

A110

ALPINE MULTIMEDIA SYSTEM

ALPINE

Upozornenie

Pri používaní je dôležité dodržiavať nižšie uvedené odporúčania z hľadiska bezpečnosti alebo rizika poškodenia systému. Dodržiavajte predpisy platné v krajine, v ktorej sa nachádzate.



Rady týkajúce sa manipulácie so systémom

- Používajte ovládače a čítajte informácie na obrazovke, len keď to umožňuje dopravná situácia.
- Nastavte si hlasitosť tak, aby ste počuli hluk zvonku.

Upozornenia týkajúce sa navigácie

- Používanie navigačného systému v žiadnom prípade nenahrádza zodpovednosť ani opatrnosť vodiča pri riadení vozidla.
- Podľa zemepisných oblastí môžu na „mape“ chýbať informácie o nových cestných trasách. Buďte opatrní. V každom prípade pravidlá cestnej premávky a dopravné značky by mali mať prednosť pred informáciami navigačného systému.

Ďalšie rady

- Nevykonávajte demontáž alebo iné zmeny v systéme, aby ste zabránili vzniku rizika požiaru alebo poškodenia.
- Pri poruche činnosti a akejkoľvek demontáži sa obráťte na servis príslušného výrobcu.
- Do čítačky nekladajte cudzie predmety ani poškodené alebo znečistené ukladacie zariadenie (USB kľúč, karta SD atď.).
- Použite len periférne externé úložné zariadenie (pamäťovú jednotku USB, konektor typu Jack atď.) kompatibilné s vaším systémom.
- Obrazovku čistite handrou z mikrovlákna.
- Na danú oblasť nepoužívajte výrobky obsahujúce alkohol a/ani tekutinu na rozprašovanie.



Je nevyhnutné vopred schváliť Všeobecné podmienky predaja pred používaním systému. Opis modelov uvedených v tomto dokumente bol zostavený na základe údajov platných v čase jeho prípravy. V závislosti od značky a modelu telefónu môžu byť niektoré funkcie čiastočne alebo úplne nekompatibilné s multimediálnym systémom vášho vozidla. Ostatné informácie sa dozviete od autorizovaného predajcu.



Opis modelov uvedených v tomto dokumente bol zostavený na základe technických údajov platných v čase jeho prípravy. Návod sa vzťahuje na všetko existujúce funkcie (štandardné alebo voliteľné) pre opísané modely. Ich prítomnosť závisí od typu zariadenia, výberu voliteľnej výbavy a krajiny určenia. Funkcie opísané v tejto príručke sa môžu v budúcnosti zmeniť v dôsledku aktualizácií, predpisov alebo technických obmedzení. V tomto dokumente môžu byť opísané funkcie, ktoré budú uvedené v priebehu roka. Vyobrazenia v návode na používanie nie sú záväzné.

STRUČNÝ PREHĽAD

Všeobecne	4	Požičiavanie a vzdanie sa vozidla.....	96
Všeobecný popis	4	Vozidlo	97
Prehľad ovládačov.....	5	Cúvacia kamera	97
Základy používania.....	11	Telemetrika Alpine	98
Čistenie.....	15	Nastavenia	103
Zapnúť, vypnúť	18	Nastavenia systému	103
Pridanie a riadenie pomôcok	19	Upozornenia.....	112
Použiť hlasové rozpoznávanie.....	22	Poruchy činnosti.....	114
Navigácia.....	30	Systém.....	114
Karta	30	Navigácia.....	115
Zadať cieľ	36	Telefón.....	116
Doprava	47	Hlasové rozpoznávanie	117
Nastavenie navigácie	49		
Zvuk/Multimédiá.....	52		
Počúvanie rádia	52		
Hudba	57		
Fotografie.....	60		
Video	62		
Telefón.....	64		
Spárovanie a pripojenie telefónu	64		
Správa hovorov	69		
SMS	75		
Nastavenia telefónu	77		
Bezdrôtová nabíjačka	79		
Aplikácie.....	81		
Android Auto™, CarPlay™	81		
Správa aplikácií.....	84		
Aktivácia služieb	86		
Aktualizácia systému a máp	89		
My Alpine.....	94		

VŠEOBECNÝ POPIS

1 Úvodná obrazovka



A. Čas.

B. Zvolený profil používateľa. Konfigurácia používateľského profilu: ➔ 103.

C. Označenie stránky: rýchla zmena stránky rýchlym pohybom prsta po zóne obsahu.

D. Prístup do hlavného menu.

Poznámka: Môžete zmeniť konfiguráciu úvodnej stránky. Ak sa chcete dozvedieť viac, pozrite si kapitolu „Pridanie a správa miniaplikácií“.



Ak potrebujete viac informácií, otvorte návod na používanie pomocou kontextového menu.

Obrazovka s menu



E. V závislosti od menu sa v tejto časti zobrazujú odkazy na rôzne prebiehajúce funkcie.

F. Kontextové menu.

G. V závislosti od menu sa v tejto oblasti zobrazujú dve až päť tlačidiel.

H. Krátke stlačenie: návrat na predchádzajúcu stránku.

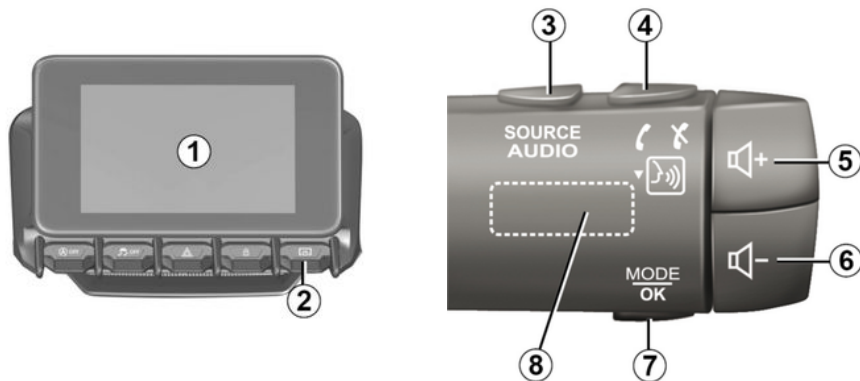
Stlačenie a podržanie: návrat na domovskú obrazovku.

I. Hlavná ponuka.

Poznámka: v závislosti od úrovne výbavy sa na úvodnej obrazovke zobrazia len dostupné funkcie, ktoré možno vybrať.

PREHĽAD OVLÁDAČOV

Ovládanie na obrazovke



PREHĽAD OVLÁDAČOV

1

Funkcie

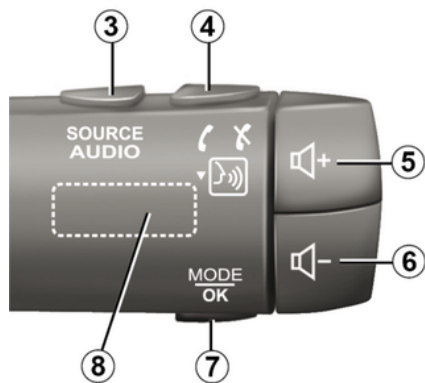
PREHĽAD OVLÁDAČOV

1

	Funkcia
1	Multimediálna obrazovka.
2	Dlhé stlačenie: (približne päť sekúnd): reštart systému. Krátke stlačenie: rádio/hudba OFF, minimálne zobrazenie, pohotovostný režim.
3	Krátke stlačenie: vyberte zdroj zvuku.
4	Prijatie/ukončenie hovoru (režim telefónu). Po prijatí druhého prichádzajúceho hovoru: odmietnutie hovoru (režim telefónu). Aktivujte rozpoznávanie hlasu.
5	Zvýšiť hlasitosť zdroja audia počas počúvania.
6	Znížiť hlasitosť zdroja audia počas počúvania.
5 + 6	Vypnutie/opätovné zapnutie zvuku rádia. Pozastavenie alebo prehrávanie zvukovej skladby. Prerušenie funkcie hlasového syntetizátora hlasového rozpoznávania.
7	Krátke stlačenie: návrat na predchádzajúcu obrazovku.
8	Prechádzajte cez predvoľby rádia/prepnite skladbu v priečinku.

PREHĽAD OVLÁDAČOV

1 Ovládače pod volantom



PREHĽAD OVLÁDAČOV

Funkcie

PREHĽAD OVLÁDAČOV

1

	Funkcia
1	Multimediálna obrazovka.
2	Dlhé stlačenie: (približne päť sekúnd): reštart systému. Krátke stlačenie: rádio/hudba OFF, minimálne zobrazenie, pohotovostný režim.
3	Krátke stlačenie: vyberte zdroj zvuku.
4	Prijatie/ukončenie hovoru (režim telefónu). Po prijatí druhého prichádzajúceho hovoru: odmietnutie hovoru (režim telefónu). Aktivujte rozpoznávanie hlasu.
5	Zvýšiť hlasitosť zdroja audia počas počúvania.
6	Znížiť hlasitosť zdroja audia počas počúvania.
5 + 6	Vypnutie/opätovné zapnutie zvuku rádia. Pozastavenie alebo prehrávanie zvukovej skladby. Prerušenie funkcie hlasového syntetizátora hlasového rozpoznávania.
7	Krátke stlačenie: návrat na predchádzajúcu obrazovku.
8	Prechádzajte cez predvoľby rádia/prepnite skladbu v priečinku.

Multimediálna obrazovka



Premiestňovanie sa v menu

Multimediálnu obrazovku možno využiť na prístup k funkciám systému. Dotknutím sa multimediálnej obrazovky vyberte niektoré z menu.



Interakcia gestami

- Krátke stlačenie: dotknite sa prstom časti obrazovky a potom ihneď prst z obrazovky zdvihnite.
- Dlhé stlačenie: dotknite sa časti obrazovky minimálne na 1,5 sekundy.
- Priblíženie/oddialenie: priblížte dva prsty k sebe alebo ich odsuňte na obrazovke ďalej od seba.



- Rýchle prejdienie: prejdíte prstom rýchlo zľava doprava a prepnete úvodnú obrazovku **A** na úvodnú obrazovku **B**.
- Presunutie: podržte položku, ktorú chcete presunúť minimálne na sekundu a pol, presuňte ju na požadované miesto a potom uvoľnite.

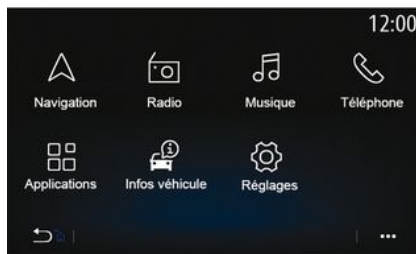
ZÁKLADY POUŽÍVANIA

1 Predstavenie úvodných stránok



Systém obsahuje niekoľko prispôsobiteľných úvodných obrazoviek 1. Presúvajte sa z jednej stránky na druhú potiahnutím prstom vodorovne alebo stlačením tlačidla 1 zodpovedajúceho požadovanej stránke.

Tri úvodné stránky obsahujú určitý počet miniaplikácií, ktoré umožňujú využívanie funkcií, napríklad navigáciu, rádio atď.



Tieto pomôcky umožňujú priamy prístup k hlavnej obrazovke funkcie, alebo v niektorých prípadoch k ich priamej kontrole prostredníctvom základných obrazoviek (napríklad zmena rozhlasovej stanice). Opis domovskej stránky: ➔ 4.

Poznámka: môžete zmeniť konfiguráciu úvodných stránok. Ak sa chcete dozvedieť viac, pozrite si kapitolu „Pridanie a správa miniaplikácií“.

Orientácia zobrazenia úvodných stránok, funkcií a informácií sa môže zmeniť v závislosti od krajiny a smeru čítania.

Prezentácia hlavného menu



Ak chcete zobraziť na domovskú stránku, stlačte a podržte na obrazovke tlačidlo 2.

Systém obsahuje niekoľko menu, pričom všetky sú dostupné z hlavného menu:

- „Navigácia“: táto ponuka obsahuje všetky funkcie satelitného navigovania, cestné mapy a informácie o doprave v závislosti od krajiny, v ktorej bolo vozidlo predané,
- „Rádio“: využíva sa na správu rádia a prehrávanie zvukových súborov;
- „Hudba“: správa prehrávania zvukových súborov;

ZÁKLADY POUŽÍVANIA

- „Telefón“: slúži na spárovanie systému s jedným alebo viacerými mobilnými telefónmi a na používanie režimu hands-free;
- „Aplikácie“: spravujte fotografie, videa a aplikácie, ako napríklad Alpine Telemetrics;
- „Informácie o vozidle“: obsahuje informácie týkajúce sa multimediálneho systému;
- „Nastavenia“: využíva sa na správu niektorého príslušenstva vozidla, napríklad cúvacej kamery a nastavenie rôznych nastavení multimediálneho systému, ako napríklad zobrazenie, jazyk atď.;
- „Návrhy a upozornenia“: informuje vás o udalostiach podľa kategórie: Navigácia, Multimédia, Telefón atď.

Poznámka: v závislosti od výbavy nemusí byť niektoré ponuky k dispozícii.



Niektoré nastavenia sa musia upraviť, keď je motor v prevádzke, aby sa dali uložiť multimediálnym systémom.



V záujme bezpečnosti nevykonávajte tieto nastavenia počas jazdy.

Lišta pre postupné zobrazenie

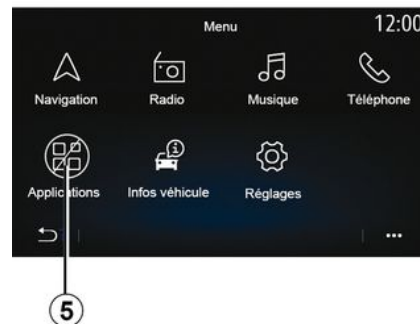


Panel 3 vám poskytne informácie o polohe aktuálnej obrazovky na stránke. Prechádzajte po multimediálnej obrazovke zhora dolu a pohybujte sa v zozname a na stránke.

Kontextové menu

Kontextové menu 4 je dostupné z väčšiny systémových menu umožňuje prístup k pod-menu (zrušenie obľúbených položiek, úprava aktuálnej trasy, nastavenia atď.) a prístup k návodu na používanie multimediálneho systému.

Nedostupné funkcie



Počas jazdy nemusí byť možný prístup k funkciám, ako napríklad „Video“, „Foto“, návodu a určitým nastaveniam v závislosti od právnych predpisov v určitých krajinách.

Nedostupné funkcie možno identifikovať pomocou ikony 5.

ZÁKLADY POUŽÍVANIA

1

Ak chcete získať prístup k nedostupným funkciám, zastavte vozidlo.

Poznámka: V niektorých krajinách legislatíva vyžaduje aktiváciu parkovacej brzdy, aby sa umožnil prístup k aplikáciám. Ostatné informácie sa dozviete od autorizovaného predajcu.

ČISTENIE

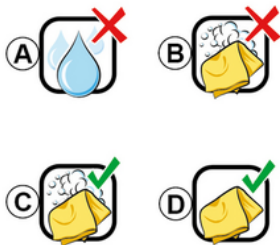
Odporúčania pre čistenie

Na čistenie dotykovej obrazovky používajte v každom prípade čistú mäkkú tkaninu z mikrovlákien, z ktorej sa neuvolňujú vlákna.

V závislosti od typu obrazovky, ktorou je vaše vozidlo vybavené, použite príslušný spôsob čistenia:

- čistenie nasucho;
- čistenie mydlovou vodou.

Pozrite si časť „Zoznam obrazoviek s príslušnými odporúčaniami pre čistenie“, aby ste určili spôsob čistenia, ktorý treba použiť v prípade multimedialnej obrazovky.



V závislosti od typu obrazovky dodržiavajte nasledujúce odporúčania pre čistenie:

A. : nepoužívajte kvapaliny na báze alkoholu, nenanášajte prípravky v spreji;

B. : nečistite mydlovou vodou pomocou mierne navlhčenej tkaniny z mikrovlákien;

C. : čistite mydlovou vodou pomocou mierne navlhčenej tkaniny z mikrovlákien;

D. : čistite nasucho pomocou tkaniny z mikrovlákien.



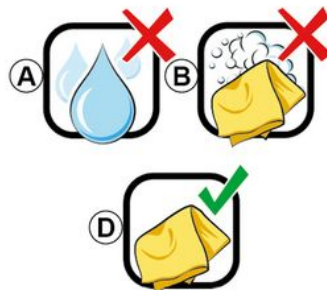
Na danú oblasť nepoužívajte výrobky obsahujúce alkohol a/ani tekutinu na rozprašovanie.



Na obrazovku nelejte ani nerozstrekujte čistiaci prípravok.

Nepoužívajte chemické čistiace prostriedky ani výrobky pre domácnosť. Zariadenie by nemalo prísť do styku s kvapalinami a nemalo by byť vystavené vlhkosti. V opačnom prípade hrozí znehodnotenie alebo poškodenie povrchov alebo elektrických súčastí.

Čistenie nasucho



ČISTENIE

1

Na čistenie dotykovej obrazovky používajte len čistú mäkkú tkaninu z mikrovlákién, z ktorej sa neuvolňujú vlákna, aby ste nepoškodili materiály zabráňujúce oslneniu.

Na multimediálnu obrazovku príliš silno netlačte a nepoužívajte čistiace prostriedky, ktoré môžu obrazovku poškriabať (napr. kečka, drsná handrička atď.).



Na danú oblasť nepoužívajte výrobky obsahujúce alkohol a/ani tekutinu na rozprašovanie.



Na obrazovku nelejte ani nerozstrekujte čistiaci prípravok.

Nepoužívajte chemické čistiace prostriedky ani výrobky pre domácnosť. Zariadenie by nemalo prísť do styku s kvapalinami a nemalo by byť vystavené vlhkosti. V opačnom prípade hrozí znehodnotenie alebo poškodenie povrchu alebo elektrických súčastí.



V závislosti od typu obrazovky dodržiavajte nasledujúce odporúčania pre čistenie:

A. : nepoužívajte kvapalinu na báze alkoholu ani nenášajte prípravky v spreji;

B. : nečistite mydlovou vodou pomocou mierne navlhčenej tkaniny z mikrovlákién;

C. : čistite mydlovou vodou pomocou mierne navlhčenej tkaniny z mikrovlákién;

D. : čistite nasucho pomocou tkaniny z mikrovlákién.

Čistenie mydlovou vodou



ČISTENIE

Jemne utrite obrazovku čistou mäkkou tkaninou z mikrovlákiem, z ktorej sa neuvolňujú vlákna, navlhčenou v mydlovej vode.

Opláchnutie vykonajte jemným pretretím obrazovky handričkou z mikrovlákiem navlhčenou len vo vode.

Nakoniec ju pretrite suchou handričkou z mikrovlákiem.



Na danú oblasť nepoužívajte výrobky obsahujúce alkohol a/ani tekutinu na rozprašovanie.



Na obrazovku neľajte ani nerozstrekujte čistiaci prípravok.

Nepoužívajte chemické čistiace prostriedky ani výrobky pre domácnosť. Zariadenie by nemalo prísť do styku s kvapalinami a nemalo by byť vystavené vlhkosti. V opačnom prípade hrozí znehodnotenie alebo poškodenie povrchov alebo elektrických súčastí.

ZAPNÚŤ, VYPNÚŤ

1

Zapnutie



Multimediálny systém sa spustí:

- keď je vozidlo naštartované;
- krátkym stlačením ovládacieho prvku **1** na multimediálnom paneli alebo centrálnom ovládaní.

Vypnutie



Multimediálny systém je možné vypnúť:

- krátkym stlačením ovládacieho prvku **1** na multimediálnom paneli alebo centrálnom ovládaní môže byť:
 - vypnúť rádio/hudbu;
 - vypnúť obrazovku;
 - Stand-by.
- keď sú prvky na otváranie vozidla zamknuté.

Obrazovka dátumu/času



Táto obrazovka sa zobrazí, ak vyberiete funkciu „Stand-by“.

PRIDANIE A RIADENIE POMÔČOK

Prispôsobenie úvodných stránok



Váš systém obsahuje niekoľko nastaviteľných úvodných obrazoviek, ktoré obsahujú určitý počet miniaplikácií umožňujúcich prístup k funkciám ako navigácia, rádio, nastavenia atď.

Stlačte niektorú z miniaplikácií na úvodnej obrazovke a získajte prístup k danej funkcii. V niektorých prípadoch môžete funkciu ovládať priamo z hlavnej obrazovky (napríklad pri zmene rozhlasovej stanice alebo pri prístupe k telefónu).

Úvodné obrazovky môžete nakonfigurovať pridaním, odstránením alebo úpravou miniaplikácií.

Na úvodnej obrazovke dlhšie stlačte a podržte miesto na multimedialnej obrazovke **1** a prejdite na nastavenia na prispôsobenie úvodných obrazoviek.



Konfigurácia miniaplikácie je prepojená s profilom. Ak sa profil zmení, zmení sa aj zobrazenie miniaplikácií.



V záujme bezpečnosti nevykonávajte tieto nastavenia počas jazdy.



Pridanie pomôcky

Vyberte úvodnú obrazovku **A**, ktorú chcete prispôbiť.

V zóne **B** vyberte miniaplikáciu, ktorá sa má zobraziť. Farba vybratej miniaplikácie sa zmení na potvrdenie úkonu.

Presuňte miniaplikáciu z oblasti **B** a pustite ju na požadované miesto na domovskej obrazovke **A**.

Prispôsobenie miniaplikácií

Vyberte miniaplikáciu v oblasti **B** dotknutím sa obrazovky (výber/umiestnenie) a potom vyberte jej konečné umiestnenie v oblasti **A**.

Ak chcete presunúť miniaplikáciu z jednej stránky na druhú, stlačte a

PRIDANIE A RIADENIE POMÔČOK

1 podržte úvodnú stránku, vyberte miniaplikáciu a potom ju presuňte na požadovanú stránku.

Poznámka: niektoré miniaplikácie možno v závislosti od ich veľkosti použiť len raz. Miniaplikáciu s príslušnou funkciou možno na stránke použiť len raz.



Veľkosť miniaplikácie

Veľkosť miniaplikácie môžete upraviť prisunutím prstov k sebe/ich oddialením od seba na jednom z okrajov miniaplikácie. Po dosiahnutí limitu veľkosti sa zobrazí červený rámček.

V závislosti od vybavenia môžete na paneli vybrať veľkosť miniaplikácie na lište **C**. Niektoré aplikácie

majú k dispozícii len jednu veľkosť. Počet miniaplikácií zobrazených na úvodnej obrazovke sa môže líšiť v závislosti od formátu multimediálnej obrazovky. Ak chcete zobraziť všetky domovské stránky, stlačte a podržte úvodnú stránku.

Miniaplikácie „Adresa“ a „Kontakt“

Na konfiguráciu týchto dvoch miniaplikácií je potrebné služby aktivovať ➔ **86**.

« Adresa »

Multimediálny systém vás presmeruje do menu „Navigácia“.

Spomedzi obľúbených položiek, denníka hovorov alebo ručným zadáním určite adresu, ktorú chcete označiť ako One Touch.

« Kontakt »

Multimediálny systém vás presmeruje do zoznamu kontaktov telefónu (len ak máte telefón pripojený k multimediálnemu systému).

V telefónnom zozname vyberte kontakt, ktorý chcete označiť ako One Touch.

Poznámka: Údaje súvisiace s týmito dvoma miniaplikáciami sa ukladajú v multimediálnom systéme, a to aj v prípade, že váš telefón nie je pripojený k multimediál-

nemu systému. Údaje sa nepovažujú za dôverné.

Odstráňte pomôcky



Stlačte a podržte miniaplikáciu, ktorú chcete odstrániť. Na potvrdenie registrácie sa farba miniaplikácie zmení. Miniaplikáciu presuňte na tlačidlo „Odstrániť“ **2** alebo ju presuňte do oblasti **B**.

Poznámka: Výber/umiestnenie je najúčinnnejším spôsobom odstránenia miniaplikácií, stačí sa len dotknúť obrazovky: vybrať miniaplikáciu (miniaplikácie) a potom stlačiť tlačidlo „Odstrániť“ **2**.

PRIDANIE A RIADENIE POMÔCOK



V režime na šírku môžete zobrazíť úplne všetky úvodné obrazovky. Ak chcete odstrániť miniaplikácie, v kontextovom menu **3** stlačte tlačidlo „Odstrániť“.

V závislosti od výberu:

- vyberte požadované miniaplikácie a potom stlačte tlačidlo „Odstrániť“ **4**;
- všetky miniaplikácie zo všetkých obrazoviek, potom stlačte tlačidlo „Vybírať všetky“ **6** a potom tlačidlo „Odstrániť“ **4**.

Odstránenie úvodnej stránky

Ak chcete odstrániť úvodnú stránku, musíte odstrániť všetky miniaplikácie na stránke.

Kontextové menu

Kontextové menu **3** môžete použiť na:

- odstránenie jednej alebo viacerých miniaplikácií na úvodných obrazovkách;
- obnovenie predvolenej konfigurácie úvodnej stránky.

Uložiť a skončiť

Ak chcete uložiť nastavenia domovskej obrazovky a skončiť, stlačte tlačidlo **Späť 5**.



V záujme bezpečnosti nevykonávajte tieto nastavenia počas jazdy.

POUŽITĚ HLASOVÉ ROZPOZNÁVÁNIE

1

prezentácia

Váš multimediálny systém je vybavený systémom rozpoznávania

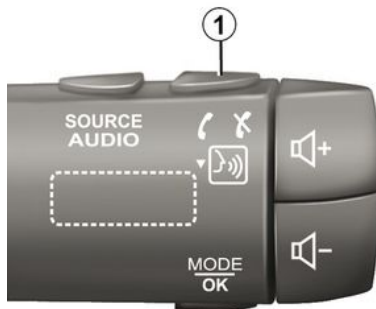
hlasu , ktorý možno použiť na ovládanie niektorých funkcií multimediálneho systému a niektorých funkcií telefónu hlasovými príkazmi. Môžete používať multimediálny systém alebo telefón a zároveň držať ruky na volante.

Poznámka: poloha tlačidla rozpoznávania hlasu nemusí byť rovnaká. Viac informácií nájdete v návode na používanie vozidla.

Systém hlasového rozpoznávania nenahráva váš hlas ani príkazy. Nezahŕňa hlasovú asistenciu, ktorá môže komunikovať s používateľom či odpovedať na otázky, ako napríklad:

- „Aké je počasie v meste Paris?“
- „Naruší niečo moju trasu dnes ráno?“

Hlasové ovládanie



(v závislosti od výbavy)

Môžete použiť hlasové ovládanie systému na zavolanie na niektorý kontakt z vášho adresára, na zadanie cieľa a zmenu rozhlasovej stanice bez dotknutia sa obrazovky. Stlačte tlačidlo 1 a dodržujte zvukové a vizuálne pokyny, ktoré vám dáva systém a obrazovka.

Poznámka: Táto funkcia je k dispozícii len vo vozidlách vybavených navigačným systémom.

Aktivácia

V závislosti od vybavenia stlačte tlačidlo rozpoznávania hlasu  vozidla.

Poznámka: pri používaní rozpoznávania hlasu vždy počkajte na zvukové potvrdenie a až potom hovorte.

Vypnutie

Systém rozpoznávania hlasu deaktivujete dlhším stlačením tlačidla

rozpoznávania hlasu  vo vozidle alebo po pípnutí vyslovte príkaz „Zatvoriť“.



Počas používania rozpoznávania hlasu môžete stlačením tlačidla 1 alebo vyslovením príkazu syntetický hlas prerušiť. Zvukový signál vás upozorní, že môžete hovoriť.

POUŽITÍ HLASOVÉ ROZPOZNÁVÁNÍ

Používání funkce hlasového rozpoznávání multimediálního systému

Hlavné hlasové příkazy multimediálního systému

Slovné spojení „Hlavní obrazovka“ alebo „Späť“ umožňuje vrátiť sa na hlavnú obrazovku rozpoznávania hlasu.

Ak chcete opustiť menu rozpoznávania hlasu, vyslovte slovo „Skončiť“.

Ak si chcete vypočuť podrobné informácie o každej obrazovke systému, ako aj o dostupných funkciách, vyslovte slovo „Pomocník“.

Vyslovte slovné spojenia „Následujúca strana“, „Predchádzajúca strana“, „Prvá strana“ alebo „Posledná strana“ na prechádzanie zoznamami rozpoznávania hlasu.

Menu „Hlasové rozpoznávanie“



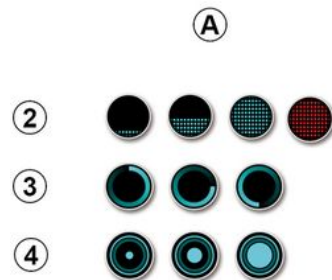
V hlavnom menu hlasových príkazov môžete hlasovým príkazom ovládať nasledovné funkcie:

- « Telefón » ;
- « Navigácia » ;
- « Zvuk ».



Funkcie zobrazené modrou farbou na obrazovke sú pokyny, ktoré je schopné multimediálny systém vysloviť a pochopiť.

Indikátor rozpoznávania hlasu A



Indikátor rozpoznávania hlasu **A** sa skladá z farebných označení a ikon:

- ikona **2** vás informuje, že multimediálny systém počúva: farba indikátora **A** slúži na signalizáciu výkonu rozpoznávania hlasu:
- svetlomodré označenie: priemerné rozpoznávanie hlasu;
- do polovice modré označenie: dobré rozpoznávanie hlasu;
- úplne modré označenie: optimálne rozpoznávanie hlasu;
- červené označenie: hlas používateľa je príliš hlasný a systém má problémy s pochopením pokynu.

POUŽITÍ HLASOVÉ ROZPOZNÁVÁNÍ

1

- Ikona **3** vás informuje, že multimediální systém analyzuje váš příkaz;
- ikona **4**: multimediální systém reaguje.



Ak sú funkcie vyznačené sivou farbou, signalizuje to, že nie sú k dispozícii alebo nie sú pripojené. Multimediální systém navrhne pripojenie: napr. telefónu.



Hovorte nahlas a tak, aby vám bolo rozumieť. Pomôžte si indikátorom hlasového rozpoznávania pre optimalizáciu hlasového rozpoznávania.

Ovládanie navigácie pomocou hlasového rozpoznávania



Existuje viacero spôsobov, ako zadať cieľ pomocou hlasového ovládania  integrovaného do multimediálneho systému.



« Ciel' »

Zadajte úplnú adresu pomocou hlasového príkazu.

Stlačte tlačidlo hlasového ovládania  na zobrazenie hlavného menu hlasového ovládania.

Po zaznení druhého zvukového signálu, vyslovte slovo „Prejdi“, potom vyslovte úplnú adresu cieľa (číslo, názov ulice, cieľové mesto, štvrť).

Systém zobrazí adresu, podľa toho ako jej systém porozumel, potom môžete potvrdiť svoj cieľ a spustiť navigáciu.

« Domov »

POUŽITĚ HLASOVÉ ROZPOZNÁVÁNIE

Vyvolanie adresy vášho bydliska pomocou hlasového príkazu.

Stlačte tlačidlo hlasového ovládania

na  na zobrazenie hlavného menu hlasového ovládania.

Po zaznení zvukového signálu vyslovte pokyn „Ísť domov“.

Systém vám zobrazí adresu vášho bydliska, ktorú ste predtým uložili. Potvrďte cieľ, ak chcete začať s navádzaním.

« Práca »

Vyvolanie adresy vašej práce pomocou hlasového príkazu.

Stlačte tlačidlo hlasového ovládania

na  na zobrazenie hlavného menu hlasového ovládania.

Po zaznení zvukového signálu vyslovte pokyn „Ísť do práce“.

Systém vám zobrazí adresu vašej práce, ktorú ste predtým uložili. Potvrďte cieľ, ak chcete začať s navádzaním.

Poznámka: ak chcete používať hlasovú funkciu „Ísť domov“ alebo „Ísť do práce“, musíte najprv uložiť adresu.

Ak nie je uložená žiadna adresa, multimediálny systém vám navrhne, aby ste adresu zadali.

« Obľúbené »

Vyvolanie adresy uloženej v obľúbených položkách pomocou hlasového príkazu.

Stlačte tlačidlo hlasového ovládania

na  na zobrazenie hlavného menu hlasového ovládania.

Po zaznení zvukového signálu vyslovte frázu „Obľúbené“ a potom vyberte cieľ.

Systém zobrazí zadanú adresu. Potvrďte cieľ, ak chcete začať s navádzaním.

„História cieľov“

Vyvolanie predtým zadanej adresy pomocou hlasového ovládania.

Stlačte tlačidlo hlasového ovládania

na  na zobrazenie hlavného menu hlasového ovládania.

Po zaznení zvukového signálu vyslovte pokyn „História cieľov“ a potom vyberte cieľ.

Systém zobrazí zadanú adresu. Potvrďte cieľ, ak chcete začať s navádzaním.

« Bod záujmu »

Vyhľadanie bodu záujmu pomocou hlasového príkazu.

Po zaznení zvukového signálu vyslovte frázu „Nájdí čerpaciu stanicu“ alebo „Nájdí hotel“.

Navigačný systém navrhne viacero POI (bodov záujmu) v rôznych kategóriách.

Cieľ v cudzej krajine

Krajinu musíte zmeniť pred zadáním adresy.

Stlačte tlačidlo hlasového ovládania

na  na zobrazenie hlavného menu hlasového ovládania.

Po zaznení zvukového signálu vyslovte povel „Zmeniť krajinu“ a potom vyslovte názov krajiny, v ktorej chcete vykonať vyhľadávanie. Po zaznení druhého zvukového signálu, vyslovte cieľovú adresu.

Poznámka: krajinu môžete zmeniť pod podmienkou, že ju podporuje jazyk systému.

„Bod záujmu“ v cudzej krajine

Počas vašich ciest v zahraničí nemožno rozpoznať niektoré hlasové príkazy pre kategórie.

Ak chcete vyhľadať bod záujmu, vyslovte príkaz: „Body záujmu podľa kategórie“. Multimediálny systém zobrazí zoznam kategórií bo-

POUŽITĚ HLASOVÉ ROZPOZNÁVÁNIE

1

dov záujmu. Vyberte jednu z kategórií ➔ 36.

Používání obľúbených položiek pomocou hlasového ovládání

Na uložené adresy je možné telefonovať priamo pomocou rozpoznávania hlasu.

Stlačte tlačidlo hlasových príkazov



na zobrazenie hlavného menu hlasového príkazu.

Po zaznení zvukového signálu vyslovte pokyn „Zobrazíť obľúbené“.

Systém zobrazí jednu alebo viacero obľúbených položiek.

ovládání „Rádio“ pomocou rozpoznávania hlasu

Pomocou hlasového príkazu multimediálneho systému môžete aktivovať hudbu, rádio alebo zmeniť vl nové pásmo.

Stlačte tlačidlo hlasových príkazov



na zobrazenie hlavného menu hlasového príkazu.

Po zaznení zvukového signálu vyslovte pokyn:

- stanica „FM“, stanica „AM“, stanica „DAB“;

alebo

- stanica „X“, s „X“ ako názvom rozhlasovej stanice;

alebo

- „Stanica“ nasledovaná požadovanou rádiovou frekvenciou, napríklad v prípade „stanice 91.8“ vyslovte slovo „stanica 91.8“.

ovládání „Hudba“ pomocou rozpoznávania hlasu



Pomocou hlasového príkazu môžete v rámci multimediálneho systému prehrávať hudbu (zvukovú skladbu, zoznamy skladieb...). Možné prídavné zdroje audio:

- „USB“ (USB port);

- „AUX“ (zástrčka Jack).

Stlačte tlačidlo hlasových príkazov



na zobrazenie hlavného menu hlasového príkazu.

Po zaznení zvukového signálu vyslovte niektorý z nasledujúcich pokynov:

- „Prehrávať umelca“ spolu s menom umelca;

alebo

- „Prehrávať skladbu“ spolu s menom skladby;

alebo

- „Prehrávať album“ spolu s menom albumu;

alebo

- „Prehrávať žáner“ spolu s menom žánru;

alebo

- „Zoznam skladieb“ spolu s názvom zoznamu skladieb.

V závislosti od vybraného zdroja môžete vykonávať nasledujúce činnosti:

- prehrávanie ďalšej/predošej piesne;

alebo

- prehrať všetky názvy/zobrazte zoznam hudby.

POUŽITĚ HLASOVÉ ROZPOZNÁVÁNIE

„Zmeniť zdroj audio“

V hlavnom menu môžete zmeniť zdroj audio.

Stlačte tlačidlo hlasových príkazov



na zobrazenie hlavného menu hlasového príkazu.

Po zaznení zvukového signálu vyslovte pokyn „Prehrať“ spolu s názvom zdroja:

- „Prehrať USB“;
- alebo
- „Prehrať FM“;
- alebo
- „Prehrať Bluetooth®“.

Použitie telefón s hlasovým rozpoznávaním

Pomocou hlasového ovládania integrovaného do vášho multimediálneho systému je možné volať číslo alebo daný kontakt.

Stlačte tlačidlo hlasových príkazov



na zobrazenie hlavného menu hlasového príkazu.

Po zaznení zvukového signálu vyslovte niektorý z nasledujúcich pokynov:

- Vyslovte slovo „Hovor“ nasledované menom kontaktu, ktorému chcete zavolať;

alebo

- Vyslovte slovo „Vytočiť“ nasledované telefónnym číslom, ktoré chcete vytočiť.

Poznámka: Číslice odporúčame diktovať po jednom alebo po dvoch.

Systém zobrazí uvedené číslo, vtedy vyslovte slovo „Vytočiť“ na vytočenie čísla alebo „Upraviť“/„Späť“ a nadiktujte iné číslo.



Hlasové ovládanie je taktiež možné použiť na zobrazenie denníka hovorov a prečítanie správy „SMS“.

Stlačte tlačidlo hlasových príkazov



na zobrazenie hlavného menu hlasového príkazu.

Po zaznení zvukového signálu vyslovte niektorý z nasledujúcich pokynov:

- „Denník hovorov“ alebo „Nedávne hovory“;

alebo

- „Prečítať SMS“ alebo „Zobrazíť SMS“.

Poznámka: Prečítať možno len správu „SMS“ prijatú počas jazdy.

« Pomocník »

Ak chcete získať ďalšie informácie o používaní hlasových funkcií, stlačte tlačidlo hlasového príkazu a po zaznení pípnutia vyslovte „Pomocník“.

Funkcia „Pomocník“ je vždy dostupná. Ak sa napríklad nachádzate na obrazovke „Telefón“ a vyslovíte slovo „Pomocník“, syntetický hlas vám poradí pri používaní funkcie.

POUŽITĚ HLASOVÉ ROZPOZNÁVÁNIE

1

Používanie funkcie hlasového rozpoznávania telefónu v spojení s multimediálnym systémom

Systém hlasového rozpoznávania vášho telefónu v spojení s multimediálnym systémom možno využívať nasledujúcim spôsobom:

- pripojte svoj telefón k multimediálnemu systému ➔ 66;
- presvedčte sa, či je funkcia hlasového rozpoznávania telefónu kompatibilná s multimediálnym systémom.

Poznámka: Symbol **5** sa zobrazí v menu „Zoznam spár. zar.“, ak je funkcia rozpoznávania hlasu smartfónu kompatibilná s multimediálnym systémom ➔ 66.



Poznámka: Ak chcete funkciu rozpoznávania hlasu svojho telefónu využívať spolu s multimediálnym systémom, presvedčte sa, či sa nachádzate v oblasti pokrytia sieťou.

Systém hlasového rozpoznávania telefónu zapnete/vypnete stlačením a podržaním tlačidla hlasového rozpoznávania .

Systém hlasového rozpoznávania telefónu zapnete stlačením tlačidla hlasového rozpoznávania multimediálneho systému .



Na multimediálnej obrazovke telefónu sa zobrazí hlavné menu hlasového ovládania na obrazovke **B**.

Systém rozpoznávania hlasu telefónu opätovne spustíte krátkym stlačením tlačidla hlasového roz-

poznávania  alebo na obrazovke **B**.

V hlavnom menu hlasového ovládania môžete ovládať hlasom niektoré funkcie telefónu.

Rozpoznávanie hlasu je deaktivované:

- pri cúvaní vozidlom,
- počas hovorov.

Poznámka: po niekoľkých sekundách nečinnosti sa relácia hlaso-

POUŽITĚ HLASOVÉ ROZPOZNÁVÁNIE

vého rozpoznávania automaticky vypne.



Pri používaní funkcie hlasového rozpoznávania telefónu spolu s multimediálnym systémom sa vyžaduje mobilný dátový prenos, ktorý môže byť spojený s ďalšími poplatkami nezahrnutými do vášho programu telefonic-
kých služieb.

- ...

Ak chcete používať multimediálne funkcie, môžete vysloviť priamy príkaz:

- „Stanica Rádio Slovensko“;
- „Prehrať Bluetooth®“;
- ...

Túto funkciu použijete stlačením



tlačidla rozpoznávania hlasu, potom počkajte na zvukový signál a vyslovte príkaz.

Používanie funkcie Jedná snímka

Funkcia Jedna snímka vám umožňuje vykonať priamejší a presnejší hlasový príkaz, aby ste sa vyhli prechádzaniu menu „Navigácia“, „Kontakty“, „Telefón“, „Cieľ“ atď.

Ak chcete používať funkciu telefónu, môžete vysloviť priamy príkaz:

- „Zavolať Dodovi“;
- „Zavolať do kancelárie“;
- ...

Ak chcete používať funkciu navigácie, môžete vysloviť priamy príkaz:

- „Prejsť na Champs-Élysées v meste Paríž“;
- „Ísť domov“;

KARTA

Karta

2 Zobrazenie mapy

Na úvodnej obrazovke stlačte tlačidlo „Menu“, potom tlačidlo „Navigácia“ a prejdite k mape.

Aj v miniaplikácii „Navigácia“ môžete prejsť k zobrazeniu mapy.

Na mape sa zobrazuje vaša aktuálna poloha a informácie, ktoré ste nakonfigurovali (zobrazenie POI, informácií o počasí, dopravnej situácii atď.).

Ak sa chcete pohybovať po mape v rámci navigácie, stlačte a podržte mapu a potom prechádzajte prstom po obrazovke v požadovanom smere.

Stlačením tlačidla **Q** sa vrátite do aktuálnej polohy.



V záujme bezpečnosti nevykonávajte tieto nastavenia počas jazdy.



Obrazovka „Mapa“ s prebiehajúcou trasou

A. Informácie o trase, ako napríklad čas príchodu, dodatočná doba v dôsledku hustej premávky a zostávajúca vzdialenosť do ďalšej fázy alebo konečného cieľa (v závislosti od parametrov).

Poznámka: Jedným stlačením oblasti **A** povolíte zobrazovanie podrobností o fázach trasy na obrazovke multimediálneho systému.

B. Informácie o dopravnej situácii na niekoľkých nasledujúcich kilometroch. Stlačením tejto oblasti zobrazíte zoznam nehôd na prebiehajúcej trase.

C. Kontextové menu.

D. Zobrazenia/lupa:

- stlačte tlačidlo „±“ pre zobrazenie tlačidiel priblíženia a vzdialenia;
- stlačením tlačidla „Zobrazenia“ zapnete režim zobrazenia 2D/2DSever, 3D/3D Inception, „Doprava“.

E. poloha a názov ulice, v ktorej sa nachádzate; Stlačením získate prístup k ďalším funkciám.

F. Menu Navigácia.

G. Návrat na predchádzajúcu obrazovku.

Poznámka: Stlačte a podržte pre návrat do hlavného menu.

H. Upozornenie na nebezpečnú oblasť.

J. Panel indikátora rýchlostného obmedzenia.

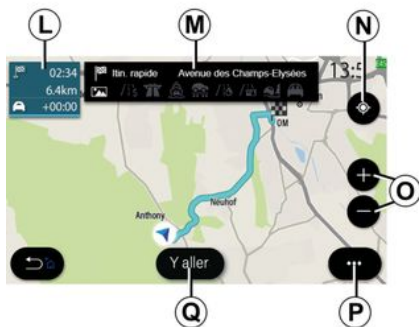
K. Počas prebiehajúcej trasy sa zobrazujú informácie o nadchádzajúcich cestách a názov nasledujúcej ulice na trase. Jedným stlačením ikony reproduktora aktivujete/deaktivujete hlasové navádzanie a zopakovanie posledného hlasového pokynu.

L. Informácie o vašej ceste, ako sú čas príchodu, dodatočná doba v dôsledku premávky a vzdialenosť.

KARTA

Dotknutím sa jednotky zobrazíte fázy trasy.

M. Informácie o použitých typoch ciest (diaľniciach, spoplatnených cestách, autovlakoch).



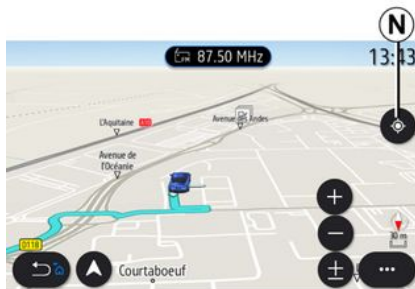
Obrazovka „Výpočet trasy“

N. Ak prebieha navádzanie po trase, táto funkcia sa dá použiť na návrat na prebiehajúcu trasu, ak ste sa posúvali po mape.

O. Priblíženie: tlačidlá priblíženia a oddialenia.

P. Kontextové menu.

Q. Stlačením tlačidla „Spustiť“ spustíte vybranú trasu.



Obrazovka „Mapa“ bez prebiehajúcej trasy

Pomocou funkcie **N** sa vrátite na svoju pozíciu.



Obrazovka „Doprava“

V. Dopravné udalosti sa zobrazujú na mape alebo v zozname udalostí.

W. Stlačte tlačidlo „Vyhnúť sa všetkým“, keď prebieha navádzanie, aby ste sa vyhli oblastiam s problematickou premávkou.

Kontextové menu bez prebiehajúceho navádzania po trase

Stlačte kontextové menu, aby ste sa dostali do menu „Nastavenia“.

Na karte „Trasa“ získate prístup k nasledujúcim nastaveniam:

- « Typ trasy » ;
- « Využiť obchádzky » ;
- « Povolíť cesty s mýtom » ;

KARTA

2

- « Povolíť diaľnice » ;
- „Povolíť trajekty“;
- « Povolíť dopravu autovlakom » ;
- « Automatický návrh navigácie » ;
- « Destinácie zdieľané s inými zariadeniami » ;
- « Povolíť cesty s časovým obmedzením » ;
- „Povolíť spoplatnené cesty“;
- « Oblasť, ktorej sa chcete vyhnúť » ;
- « Povolíť nespevnené cesty ».

Na karte „Mapa“ získate prístup k nasledujúcim nastaveniam:

- „Farba mapy“;
- « Zobrazenie počasia » ;
- Zobrazenia „2D/3D Sever, 2D/3D Inception, „Doprava“;
- « Zobrazenie informácií o premávke » ;
- « Rozpoznávanie dopravných značiek » ;
- « Automatický zoom » ;
- « Moje auto » ;
- « Zobrazenie križovatiek » ;
- „Zobrazíť body záujmu“;
- « Zobrazenie počasia ».

Kontextové menu s prebiehajúcim navádzaním po trase

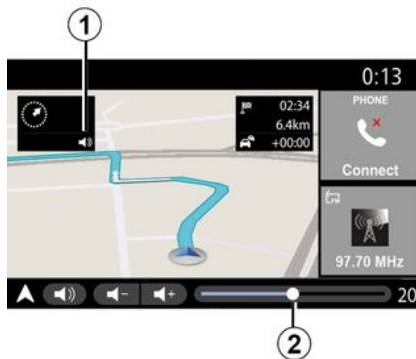
Stlačte kontextové menu na prístup k nasledujúcim menu:

- « Zrušiť trasu » ;
- « Hlas navigácie » ;

- „Detaily trasy“;
- « Nastavenia ».

« Zrušiť trasu »

Zastaví sa prebiehajúca navigácia.



« Hlas navigácie »

Stlačením tlačidla 1 aktivujete/deaktivujete hlas navádzania.

Poznámka: ak je táto funkcia deaktivovaná, multimediálny systém nebude vydávať žiadne pokyny hlasovej navigácie.

Môžete získať prístup k nastaveniam „Hlas navigácie“:

- pomocou kontextového menu C;
- ak multimediálny systém prehráva hlasové informácie, stlačte ovládač hlasitosti.



Poznámka:

- ovládacie prvky hlasitosti možno použiť len pre aktuálny zdroj („Hlas navigácie“, „Rádio“, „Telefón“);
- zobrazovaný indikátor hlasitosti 2 má informatívny charakter. Nemôžete ho použiť na upravenie úrovne hlasitosti.

KARTA



„Detaily trasy“

Táto funkcia slúži na zobrazenie podrobných informácií o aktuálnej trase.

Na karte „Súhrn“ môžete zobraziť adresu odjazdu a cieľovú adresu, ako aj prejdené trasy.

Na karte „Zozn. ciest“ môžete podrobne zobraziť trasu.

Na karte „Úseky“ si môžete pozrieť rôzne úseky, ako aj vzdialenosti a trvanie medzi jednotlivými úsekmi.

Režim zobrazenia



Môžete si vybrať medzi viacerými režimami zobrazenia stláčaním tlačidla zobrazenia/priblíženia **D**.

Zobrazenie trasy

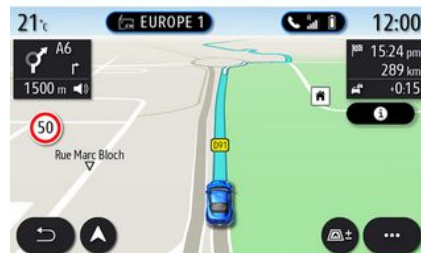
Na mape sa zobrazí celá trasa.

2D Zobrazenie

Mapa zobrazuje aktuálnu polohu a je zorientovaná podľa smeru, ktorým idete.

2D/sever

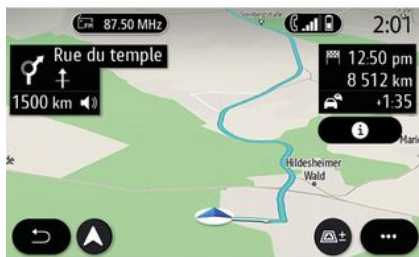
Na mape sa zobrazí vaša aktuálna, pričom mapa je orientovaná na sever.



3D Zobrazenie

Na mape sa zobrazí vaša aktuálna poloha na 3D povrchu mapy. Automaticky je orientovaná podľa smeru jazdy.

2



Zobrazenie 3DInception

(v závislosti od výbavy)

Mapa je mierne otočená smerom nahor, aby umožňovala prehľad vo väčšej vzdialenosti. Automaticky je orientovaná podľa smeru jazdy.

Navádzanie

Navádzanie sa aktivuje po vypočítaní trasy. Multimediálny systém vás bude sprevádzať celú cestu po trase, aby vás informoval o každej križovatke z trasou, ktorá je rozdelená do niekoľkých etáp.

Fáza 1: príprava

Multimediálny systém vás bude informovať, ak použijete hlas navi-

gácie, o manévri, ktorý bude treba v najbližšej dobe vykonať.

Fáza 2: upozornenie

Multimediálny systém oznámi manéver, ktorý je potrebné vykonať. napríklad „O 400 metrov, prejdite na nasledujúci výjazd“.

Na obrazovke sa zobrazí detailné znázornenie alebo 3D zobrazenie manévra.

Fáza 3: manéver

Multimediálny systém signalizuje, ktorý manéver sa má vykonať.

napríklad „Na ďalšej križovatke odbočte vpravo“.

Po dokončení manévra sa mapa zobrazí na celej obrazovke.

Poznámka: Ak nebudete postupovať podľa odporúčaní pri riadení alebo ak ukončíte vypočítanú trasu, multimediálny systém automaticky vypočíta novú trasu.



Jazdný pruh

Displej sa automaticky prepne na podrobnejšie zobrazenie, aby vás naviedol do správneho jazdného pruhu na ďalší manéver:

- jazdné pruhy **3** bez smerových šípok: do pruhu sa netreba zaradiť podľa vypočítanej trasy;
- jazdné pruhy **4** so smerovými šípkami: do pruhu sa treba zaradiť podľa vypočítanej trasy.

Poznámka: počas manévrovania sa môžu objaviť aj ďalšie pruhy.

KARTA

« Počasie »



(dostupnosť závisí od krajiny pre-daja)

V kontextovom menu môžete akti-vovať alebo deaktivovať zobraze-nie počasia na mape.

Multimediálny systém vám infor-muje o predpovedi počasia v okolí vašej polohy alebo v cieľi, ak pre-bieha navádzanie po trase.

Poznámka: služby sa musia aktivo-vať, aby sa zobrazili informácie o počasí ➔ 86.



Ak chcete zobraziť predpoveď po-časčia počas niekoľkých nasledujú-cich hodín, stlačte ikonu počasia 5.

K týmto informáciám možno získať prístup aj pomocou miniaplikácie „Počasie“.

ZADAŤ CIEĽ

Menu „Navigácia“

2

Na úvodnej obrazovke stlačte kartu alebo stlačte tlačidlo „Menu“, potom tlačidlo „Navigácia“.

Použite hlasové rozpoznávanie pre zadávanie adresy

Stlačte tlačidlo rozpoznávania hlasu

, potom po zvukovom signáli môžete nadiktovať cieľové mesto, číslo a/alebo názov ulice a/alebo oblasti. Ďalšie informácie → 22.



Upozornenia týkajúce sa navigácie

Používanie navigačného systému v žiadnom prípade nenahrádza zodpovednosť ani opatrnosť vodiča pri riadení vozidla.



V záujme bezpečnosti nevykonávajte tieto nastavenia počas jazdy.



Cieľ v cudzej krajine

Krajinu musíte zmeniť pred zadáním adresy. Stlačte tlačidlo hlasového ovládania

 na zobrazenie hlavného menu hlasového ovládania.

Po zaznení zvukového signálu vyslovte povel „Zmeniť krajinu“ a potom vyslovte názov krajiny, v ktorej chcete vykonať vyhľadávanie. Po zaznení druhého zvukového signálu, vyslovte cieľovú adresu.

Poznámka: krajinu môžete zmeniť pod podmienkou, že ju podporuje jazyk systému.



Použite menu navigácie 1 na prístup k nasledujúcim funkciám:

- « Nájsť adresu » ;
- « Minulé destinácie » ;
- « Obľúbené » ;
- « Bod záujmu » ;
- « Súradnice » ;
- « Trasa » ;
- « Mapa premávky » ;
- « Nastavenia » ;
- ...

ZADAŤ CIEĽ

Online vyhľadávanie

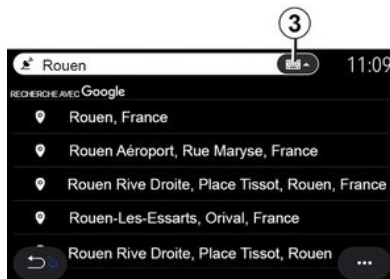


(v závislosti od výbavy)

Na rýchle a presné vyhľadávanie použijete funkciu Online Search.

Len čo zadáte prvé písmená do poľa vyhľadávania **2**, multimediálny systém navrhne príslušný názov ulice, mesta alebo POI (bodu záujmu).

Stlačením tlačidla **3** zobrazíte kompletný zoznam návrhov.



Príklad s „Rouen“.

Poznámka: ďalšie informácie poskytované vašim multimediálnym systémom sa môžu líšiť v závislosti od typu pripojenia.



Pri vyhľadávaní POI (bodu záujmu) môžete v menu „Navigácia“ zobraziť zoznam návrhov **5**.

Ďalšie podrobnosti o POI nájdete v informáciách o „Bod záujmu“ v tejto kapitole.

Zobrazenie mapy **4** obsahuje geografickú polohu každého z návrhov.

2

ZADAŤ CIEĽ

2



« Nájsť adresu »

V tomto menu môžete zadať úplnú alebo čiastočnú adresu: krajina, mesto, PSČ, ulica, číslo domu, križovatka. Pri prvom použití vás systém požiada, aby ste si zvolili cieľovú krajinu. Zadajte názov mesta alebo jeho PSČ pomocou klávesnice.



V oblasti vyhľadávania **6** zadajte názov ulice.

Keď začnete zadávať písmená, systém navrhne podobné názvy ulíc. Môžete:

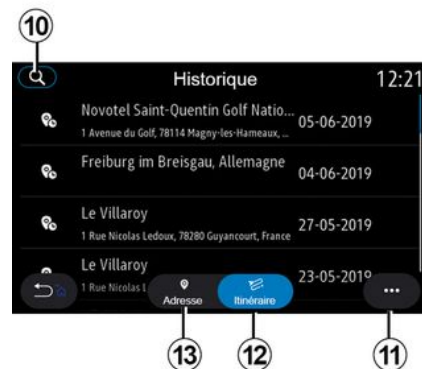
- stlačiť názov ulice, ktorý je zobrazený na obrazovke, a potvrdiť svoj výber;
- stlačiť tlačidlo **7** alebo prechádzať zoznamom **9** navrhovaných názvov ulíc, aby ste sa dostali k úplnému zoznamu zodpovedajúceho vášmu vyhľadávaniu.

Poznámka:

- systém zachová v pamäti posledné zadané mestá;
- jedine adresy rozpoznané systémom sú prijaté do digitálnej mapy.

V kontextovom menu **8** môžete:

- uložiť vybranú adresu do obľúbených;
- zadať súradnice cieľa (hodnotu zemepisnej šírky a dĺžky);
- vyhľadanie a zobrazenie všetkých POI v okolí;
- ...



« Minulé destinácie »

Toto menu použijete na výber cieľa zo zoznamu nedávno použitých adries. Ukladanie do pamäte sa vykonáva automaticky.

Na karte „Adresa“ **13** môžete prejsť k histórii uložených cieľov. Výberom cieľa spustíte navádzanie.

ZADAŤ CIEĽ

Na karte „Trasa“ **12** môžete prejsť k histórii uložených trás. Výberom trasy spustíte navádzanie.

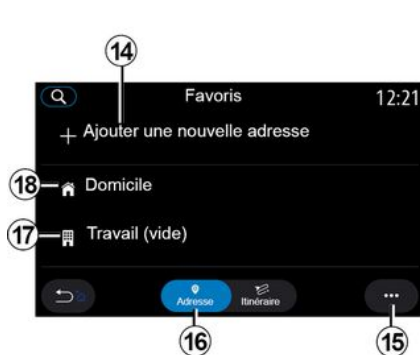
Použite lupu **10** na vyhľadanie adresy alebo trasy uloženej v histórii.

V kontextovom menu **11** v kartách „Adresa“ **13** a „Trasa“ **12** môžete:

- možnosť „Odstrániť“ pre jednu alebo viaceré vybrané adresy;
- « Vymazať všetky » ;
- « Podľa dátumu » ;
- « Podľa názvu » ;
- « Uložiť medzi obľúbené ».

Pri vyhľadávaní nového cieľa môžete počas navádzania nastaviť:

- zastávku;
- nový cieľ.



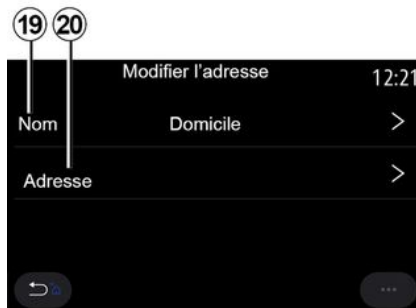
« Obľúbené »

Na karte „Adresa“ **16** môžete:

- « Pridať novú adresu » ;
- spustiť sprievodnú navigáciu na „Domov“ **18** alebo miesto „Práca“ **17**;
- spustiť sprievodnú navigáciu na adresu uloženú v obľúbených položkách.

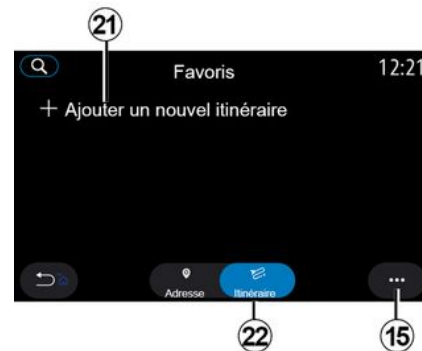
Po prvom výbere možnosti „Domov“ **18** alebo „Práca“ **17** vás systém požiada, aby ste zaregistrovali adresu.

Poznámka: Len jednu adresu „Domov“ a „Práca“ možno uložiť v multimedialnom systéme.



Na karte „Pridať novú adresu“ **14** môžete:

- stlačiť možnosť „Názov“ **19** a zadať názov nového obľúbeného cieľa;
- stlačiť možnosť „Adresa“ **20** a prejsť k nasledujúcim funkciám vyhľadávania:
 - « Nájsť adresu » ;
 - « Minulé destinácie » ;
 - « Bod záujmu » ;
 - « Súradnice » ;
 - « Na mape » ;
 - « Aktuálna pozícia ».
- „Vlastné“ POI;
- « Telefón » ;
- « Typ nabíjania ».



Na karte „Trasa“ **22** môžete:

ZADAŤ CIEĽ

- « Pridať novú trasu » ;
- spustiť trasu uloženú v obľúbených položkách.

2 Na karte „Pridať novú trasu“ **21** môžete:

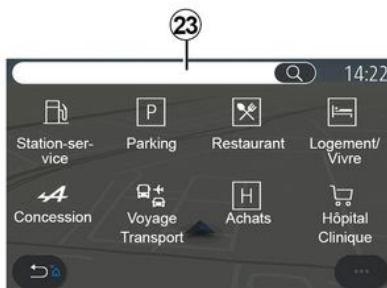
- stlačiť možnosť „Názov“ a pomenovať svoju novú obľúbenú trasu;
- stlačiť možnosť „Trasa“, získať prístup k nasledujúcim možnostiam vyhľadávania:
- „Poloha štartu“;
- « Pridať ako trasový bod » ;
- „Posledný použitý cieľ“;
- « Pridať ako cieľ ».

V závislosti od vyhľadávania „Pridať zastávku“ a „Pridať ako cieľ“ môžete vybrať nasledujúce možnosti:

- « Nájsť adresu » ;
- « Minulé destinácie » ;
- « Bod záujmu » ;
- « Súradnice » ;
- « Na mape ».

V kontextovom menu **15** môžete:

- « Upraviť » :
- „Názov“ **19** obľúbenej položky;
- „Adresa“ **20** alebo „Trasa“ z obľúbených položiek v závislosti od vybratej karty.
- „Odstrániť“ (vyberte jednu alebo viac adries);
- « Vymazať všetky » ;
- « Podľa názvu ».



« Bod záujmu »

Bod záujmu POI je určitý druh služby, budova alebo turistická atrakcia nachádzajúca sa v blízkosti miesta na trase (východiskový bod, miesto určenia, cesta atď.).

Body záujmu sú zoskupené podľa kategórie: „Čerpacia stanica“, „Parkovisko“, „Bydlisko“ atď.

Vyberte menu „Navigácia“, potom možnosť „Bod záujmu“ a vyberte cieľ spomedzi bodov záujmu.



„Vyhľadávanie podľa názvu“

V oblasti vyhľadávania **23** zadajte kategóriu POI, (názov reštaurácie alebo obchodu atď.).

Vyberte POI zo zoznamu výsledkov **24**.

Poznámka: služby sa musia aktivovať, aby sa zobrazovalo online vyhľadávanie bodov záujmu ➔ **86**.

V kontextovom menu **25** môžete:

- „Resetovať“ vyhľadávanie;
- vybrať typ klávesnice;
- « Abecedne » ;
- « Azerty » ;
- « Qwerty ».

„Vyhľadávanie podľa kategórie“

ZADAŤ CIEĽ

Navigačný systém navrhne niekoľko bodov záujmu (POI) v požadovanej kategórii podľa vybratej karty:

- neprebíha navádzanie po žiadnej trase:
 - « V okolí » ;
 - „V meste“ (zadajte názov mesta).
- keď prebieha navádzanie po trase:
 - „Po trase“;
 - « Cieľ » ;
 - « V okolí » ;
 - „V meste“ (zadajte názov mesta).

V kontextovom menu **25** môžete:

- zobrazenie možnosti „Offline výsledky“;
- « Podľa vzdial. ».



Vyberte POI zo zoznamu výsledkov **24**.

V závislosti od vybavenia možno multimediálny systém použiť na tieto činnosti:

- priamo kontaktujete určité POI (na účely rezervácie alebo informácie) stlačením „Hovor“;
- spustíte navigáciu do požadovaného POI stlačením tlačidla „Spustiť“;
- pozrite si ukážku cieľa zo zobrazenia **26**.

Z kontextového menu môžete pridať adresu v obľúbených položkách.



Ceny paliva

(v závislosti od výbavy)

POI „Čerpacia stanica“ zobrazuje benzínové pumpy vo vašom okolí spolu s cenou paliva pre vaše vozidlo.

Cena paliva je priradená k farebnému indikátoru:

- Zelená: benzínové pumpy ponúkajúce najnižšie ceny;
- Oranžová: benzínové pumpy ponúkajúce priemerné ceny;
- Červená: benzínové pumpy ponúkajúce najvyššie ceny.

Poznámka: služby sa musia aktivovať, aby sa zobrazila cena pohonných hmôt ➔ **86**.

ZADAŤ CIEĽ

2



« Súradnice »

V menu „Navigácia“ stlačte tlačidlo „Súradnice“.

Toto menu použite na vyhľadanie cieľa zadáním jeho súradníc.

Môžete vybrať pologuľu a potom použitím klávesnice zadať hodnoty „Zemepisná šírka“ a „Zemepisná dĺžka“.

Po zadaní súradníc stlačte možnosť „Spustiť“, aby ste išli priamo do tohto cieľa, alebo stlačte možnosť „Mapa“ a zobrazte súradnice na mape.

V kontextovom menu **27** stlačte:

- „UTM“ na zadávanie súradníc vo formáte UTM;
- „Jednotky a formáty“: desatinné stupne; desatinné stupne a minúty alebo stupne, minúty a desatinné sekundy;
- « Uložiť medzi obľúbené ».



« Trasa »

Pomocou tejto funkcie spravujte cieľ so súvisiacimi zastávkami. V hlavnom menu stlačte „Navigácia“, „Menu“ a potom stlačte „Trasa“, aby ste sa dostali do ponúk trasy.

Neprebíha navádzanie po žiadnej trase:

- « Vytvoriť trasu » ;

- « Oblasť, ktorej sa chcete vyhnúť ».

Keď prebieha navádzanie po trase:

- « Zrušiť trasu » ;
- « Upraviť trasu » ;
- « Oblasť, ktorej sa chcete vyhnúť » ;
- « Prehľad » ;
- « Podrobnosti trasy » ;
- « Simulácia trasy ».

« Zrušiť trasu »

Túto funkciu použite na zrušenie aktuálnej trasy.

« Upraviť trasu »

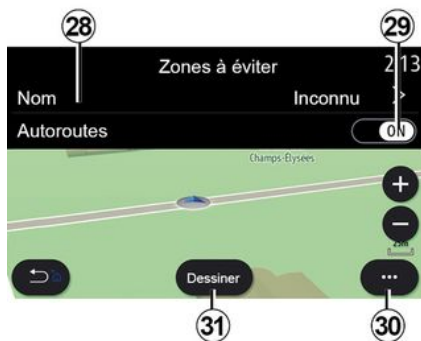
Túto funkciu použite na úpravu aktuálnej trasy:

- « Začiatková pozícia » ;
- « Pridať ako trasový bod » ;
- « Pridať ako cieľ ».

Funkcia „Pridať zastávku“ a „Pridať ako cieľ“ ponúka tieto možnosti:

- « Nájsť adresu » ;
- « Minulé destinácie » ;
- « Bod záujmu » ;
- « Súradnice » ;
- « Na mape » ;
- ...

ZADAŤ CIEĽ



« Oblasť, ktorej sa chcete vyhnúť »

Túto funkciu použijete na to, aby ste sa vyhli nastavenej alebo vybratej zemepisnej oblasti.

V menu „Oblasť, ktorej sa chcete vyhnúť“ stlačte tlačidlo „Pridať novú oblasť na vyhnutie sa“ alebo vyberte predtým uložené oblasti na vyhnutie sa. Stlačením možnosti „Názov“ **28** ju zmeníte pomocou klávesnice.

Pomocou tlačidla **29** si môžete vybrať, že sa chcete vyhnúť určitým častiam diaľnice.

V kontextovom menu **30** stlačte tlačidlo „Vybrať mesto“, čím manuálne zadáte krajinu a mesto.



Stlačte tlačidlo „Nakresliť“ **31** a vyznačte oblasť, ktorej sa treba vyhnúť.

Krátkym stlačením mapy zobrazíte položku „Oblasť, ktorej sa chcete vyhnúť“ **32**.

Prisunutím/odsunutím prstov zväčšíte alebo zmenšíte vybranú oblasť.

Stlačením tlačidla „Uložiť“ **33** pridáte vybranú oblasť do zoznamu oblastí, ktorým sa je nutné vyhnúť.

Položku „Oblasť, ktorej sa chcete vyhnúť“ upravíte tak, že ju vyberiete zo zoznamu oblastí, ktorým sa je nutné vyhnúť, a stlačíte tlačidlo „Upraviť“ na mape.



V kontextovom menu **35** v menu „Oblasť, ktorej sa chcete vyhnúť“ stlačte:

- „Odstrániť“ (vyberte jednu alebo viac oblastí, ktorým sa je nutné vyhnúť);
- « Vymazať všetky ».

Stlačením lupy **34** môžete vyhľadať uložené oblasti, ktorým sa je nutné vyhnúť.

ZADAŤ CIEĽ

2



« Prehľad »

Túto funkciu použijete na zobrazenie vašej celej trasy na mape.

Ak chcete použiť túto funkciu, spustíte navigáciu a z menu navigácie vyberiete možnosť „Trasa“ a potom vyberiete možnosť „Prehľad“. Stlačením tlačidla **37** zrušíte aktuálnu trasu.

Ak chcete preskúmať mapu trasy na ktorej prebieha navádzanie, posuňte mapu s prstom podržaným na časti obrazovky pri súčasnom presúvaní mapy.

Stlačením tlačidiel priblíženia alebo oddialenia **39** upravíte mapu.

Opätovné vycentrovanie mapy vykonáte stlačením ovládača **38**.

V kontextovom menu **36** môžete prejsť k nasledujúcim funkciám:

- « Nastavenia » ;
- « Podrobnosti trasy » ;
- « Simulácia trasy » ;
- „Informácie o krajine“;
- « Uložif medzi obľúbené » ;
- ...

Poznámka: funkcie ponúkané v kontextovom menu sa budú líšiť v závislosti od toho, či je navádzanie aktivované alebo nie.



« Podrobnosti trasy »

Táto funkcia slúži na prezeranie všetkých informácií a údajov o trase pomocou niekoľkých kariet:

- « Súhrn » ;
- « Zozn. ciest » ;

- « Kroky ».

Na karte „Súhrn“ **41** môžete zobraziť:

- « Začiatočná pozícia » **40** ;
- „Miesto príchodu“ **43**;
- „Prejdené cesty“ **42** (spoplatnené cesty, trajekty, autovlak atď.).



Na karte „Zozn. ciest“ **45** môžete podrobne zobraziť trasu.

V zozname ciest **44**, ktoré máte na trase použiť, si môžete zobraziť rôzne smery, názvy vybraných ulíc, zostávajúcu vzdialenosť a čas v každej etape.

Stlačením jednej z trás **44** zobrazíte vybranú trasu na mape a môžete sa posúvať späť do predošlých

ZADAŤ CIEĽ

úsekov alebo dopredu na nasledujúce úseky pomocou šípok **48**.



Na lište **46** sa zobrazia informácie o každom úseku cesty (vzdialenosť, trvanie úseku a čas príchodu).

Navigačný systém môže navrhnúť, aby ste sa vyhli udalosti v jednej z fáz.

Stlačte tlačidlo „Obchádzka“ **47** a navigačný systém vypočíta trasu obchádzky.



Na karte „Kroky“ **50** môžete zobrazíť rôzne fázy cesty (vzdialenosť, čas jazdy a čas príchodu). Stlačením jedného z úsekov v zozname **49** získate prístup k miestu, názvu, úplnej adrese a zemepisným súradniciam miesta.



« Simulácia trasy »

Túto funkciu použite na nasimulovanie trasy, po ktorej pôjdete, pred tým, než prídete do cieľa.

Stlačením tlačidla **53** simuláciu zastavíte alebo spustíte.

Stlačením tlačidla **54** sa vrátite na začiatok simulácie trasy.

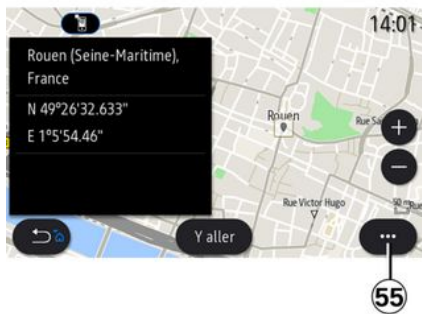
Rýchlosť simulácie môžete upraviť stlačením tlačidla **52**.

Počas simulácie môžete zobrazíť obmedzenie rýchlosti **55**, ako aj detailné informácie v oblasti **51** (zostávajúca vzdialenosť, čas príchodu a čas cesty).

Stlačením oblasti **51** prepnete zobrazenie zostávajúceho času trasy na zobrazenie očakávaného času príchodu.

ZADAŤ CIEĽ

2



V kontextovom menu **55** môžete:

- zobrazenie možnosti „Online výsledky“;
- „Resetovať“ vyhľadávanie;
- uložiť nabíjaciú stanicu do „Obľúbené“;
- zobrazenie alebo skrytie bodov záujmu (POI),
- ...



« Mapa premávky »

(dostupnosť závisí od vybavenia)

Funkcia „Mapa premávky“ využíva informácie online v reálnom čase.

Poznámka: služby sa musia aktivovať, aby sa zobrazovali informácie o premávke v reálnom čase ➔ 86.

Ak na úvodnej obrazovke stlačíte tlačidlo „Menu“, „Navigácia“, „Menu navigácie“ 6 a potom tlačidlo „Mapa premávky“, získate prístup k aktualizovaným dopravným informáciám.

V kontextovom menu 5 môžete získať prístup k možnosti „Nastavenia“.

Poznámka: Dostupnosť služieb „Mapa premávky“ sa môže líšiť.



Upozornenia týkajúce sa navigácie

Používanie navigačného systému v žiadnom prípade nenahrádza zodpovednosť ani opatrnosť vodiča pri riadení vozidla.

Obrazovka „Mapa premávky“

Na mape 1 môžete zobraziť dopravnú nehodu alebo zoznam dopravných nehôd 2.

Stláčaním tlačidiel 4 na priblíženie a oddialenie upravíte zobrazenie mapy, prípadne úroveň priblíženia upravíte priblížením dvoch prstov k sebe alebo ich oddialením od seba.

Počas prebiehajúcej navigácie po trase stlačíte ikonu 3 s cieľom opäťovne vycentrovať trasu po posunutí mapy alebo úprave úrovne priblíženia 4.

Ak neprebíha navigácia po trase, stlačením ikony 3 sa vráťte na polohu vozidla po presunutí mapy alebo úprave úrovne priblíženia 4.



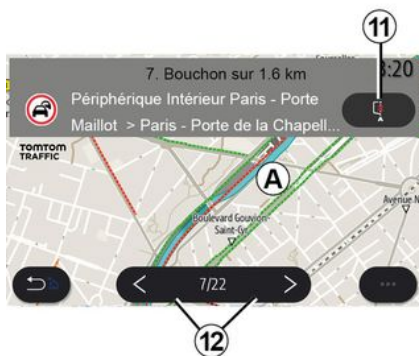
Z kontextového menu 8 sa môžete dostať k rôznym nastaveniam navigácie. Pozrite si časť: „Nastavenia navigácie“.

Oblasťam so zápchou sa vyhnete použitím možnosti „Vyhnuť sa všetkým“ 9.

Zoznam udalostí premávky

V zozname dopravných nehôd 7 môžete získať prístup k podrobnostiam o nehodách na vašej trase.

Vyberte jednu z nehôd v zozname 10, čím zobrazíte na mape podrobnosti týkajúce sa nehody.



Detaily udalosti premávky

Stlačením jednej z položiek v zozname nehôd zobrazíte podrobnosti a príslušný úsek trasy na mape **A**.

Pomocou šípok **12** môžete prechádzať dopravnými nehodami a príkazť systému, aby sa vyhol vybratej nehode stlačením tlačidla **11**.



Lišta s dopravnými informáciami

Lišta s dopravnými informáciami v zobrazení trasy **13** vás informuje o dopravných nehodách na trase prebiehajúceho navádzania.

Stlačením lišty s dopravnými informáciami **13** zobrazíte podrobný zoznam dopravných nehôd.

NASTAVENIE NAVIGÁCIE



Menu „Nastavenia“

Na domovskej obrazovke stlačte kartu alebo v hlavnom menu stlačte tlačidlo „Navigácia“.

Vyberte „menu Navigácia“ a potom položku „Nastavenia“.



V záujme bezpečnosti nevykonávajte tieto nastavenia počas jazdy.

« Trasa »

Na karte „Trasa“ 1 môžete získať prístup k nasledujúcim nastaveniam:

- « Typ trasy » ;
- « Povolíť alternatívnu trasu » ;
- « Použiť dopravné obchádzky » ;
- « Povolíť cesty s mýtom » ;
- « Povolíť diaľnice » ;
- „Povolíť trajekty“;
- « Povolíť dopravu autovlakom » ;
- « Samoučiaca sa navigácia » ;
- « Destinácie zdieľané s inými zariadeniami » ;
- « Povolíť cesty s časovým obmedzením » ;
- „Povolíť spoplatnené cesty“;
- « Oblasť, ktorej sa chcete vyhnúť » ;
- « Povolíť nespevnené cesty » ;
- ...

« Typ trasy »

Toto nastavenie vám poskytuje možnosti trasy „Rýchla“, „Eco“ alebo „Najkratšia“.

« Povolíť alternatívnu trasu »

Alternatívnu trasu môžete povoliť/zablokovať stlačením tlačidla „ON“ alebo „OFF“.

« Použiť dopravné obchádzky »

Môžete povoliť obchádzky a nakonfigurovať položky „Vždy“, „Opýtať sa“ alebo „Nikdy“.

« Povolíť cesty s mýtom »

Toto nastavenie povoľuje použitie spoplatnených ciest a môžete ho nakonfigurovať na možnosť „Vždy“, „Opýtať sa“ alebo „Nikdy“.

« Povolíť diaľnice »

Povoľte/zakážete použitie diaľnic na ceste stlačením tlačidla „ON“ alebo „OFF“.

„Povolíť trajekty“

Povoľte/zakážete použitie trajektov na ceste stlačením tlačidla „ON“ alebo „OFF“.

« Povolíť dopravu autovlakom »

Povolenie/zakázanie používania autovlaku na trase stlačením tlačidla „ON“ alebo „OFF“.

« Samoučiaca sa navigácia »

Túto funkciu programovania navigácie použite na správu dôverných parametrov súvisiacich s programovaním údajov navigácie.

Multimediálny systém analyzuje vaše každodenné cesty a doby jazdy, aby pri naštartovaní multimediálneho systému navrhol cieľ bez potreby konfigurovať ho, napr. domov, práca atď.

Môžete získať prístup k nasledujúcim nastaveniam:

- Aktivovať „programovanie navigácie“ stlačením tlačidla „ON“ alebo „OFF“;

2

NASTAVENIE NAVIGÁCIE

– „Návrh automatického navádzania“ stlačením tlačidla „ON“ alebo „OFF“;

– « Vymazať záznamy ».

« Destinácie zdieľané s inými zariadeniami »

Na telefóne môžete naplánovať cestu a zdieľať ju s multimediálnym systémom.

Po naštartovaní vozidla vás multimediálny systém informuje: „Trasa plánovaná vo vašom smartfóne“.

Budete si môcť vybrať medzi:

- « Spustiť » ;
- „Uložiť v obľúbených položkách“;
- « Ignorovať ».

Môžete povoliť/zablokovať zdieľanie cieľa stlačením tlačidla „ON“ alebo „OFF“.

« Povoľiť cesty s časovým obmedzením »

V tomto nastavení môžete používať cesty s časovým obmedzením a nastaviť ich na „Vždy“, „Ak zjazdová“ alebo „Nikdy“.

« Povoľiť cesty s časovým mýtom („vignette“) »

Používanie spoplatnených ciest pozdĺž trasy môžete povoliť/zablokovať stlačením tlačidla „ON“ alebo „OFF“.

« Oblasť, ktorej sa chcete vyhnúť »

Môžete aktivovať/deaktivovať oblasť, ktorej sa chcete vyhnúť.

Stlačte tlačidlo „ON“ alebo „OFF“.

« Povoľiť nespevnené cesty »

Používanie nespevnených ciest pozdĺž trasy môžete povoliť/zablokovať stlačením tlačidla „ON“ alebo „OFF“.

„Upozornenie na prekročenie hraničného prechodu“

V prípade hraničného prechodu môžete aktivovať/deaktivovať upozornenie multimediálneho systému.

Kontextové menu

Z kontextového menu **2** môžete upraviť „Nastavenia navigácie“.



« Mapa »

Na karte „Mapa“ **3** získate prístup k nasledujúcim nastaveniam:

- « Téma mapy » ;
- « Zobrazenie času » ;
- « Zobrazenie informácií o premávke » ;
- « Rozpoznávanie dopravných značiek » ;
- « Automatický zoom » ;
- « Moje auto » ;
- « Zobrazenie križovatiek » ;
- „Zobraziť body záujmu“;
- « Zobrazenie počasia » ;
- « Informácie o krajine ».

« Téma mapy »

NASTAVENIE NAVIGÁCIE

Táto možnosť slúži na výber farby mapy na možnosť „Automat.“, „Deň“ alebo „Noc“.

« Zobrazenie času »

Pomocou tohto nastavenia si môžete vybrať, či chcete zobraziť „Čas príchodu“ alebo „Čas do príchodu“.

« Zobrazenie informácií o pre-mávke »

Zobrazenie dopravných informácií môžete povoliť/zablokovať stlačením tlačidla „ON“ alebo „OFF“.

« Rozpoznávanie dopravných značiek »

Toto menu prináša nasledujúce funkcie:

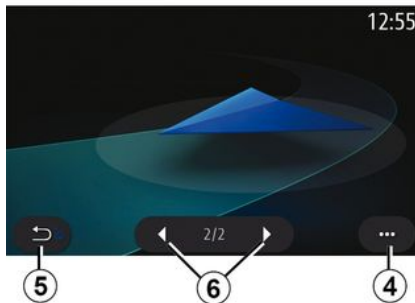
- « Rozpoznávanie dopravných značiek » ;
- « Výstraha o prekročení povolenej rýchlosti » ;
- « Zobrazenie nebezpečného úseku » ;
- « Výstražný zvuk pre nebezpečný úsek ».

Môžete ich aktivovať/deaktivovať stlačením tlačidla „ON“ alebo „OFF“.

Stlačte tlačidlo „Resetovať“ v kontextovom menu **4**, čím prepnete všetky nastavenia na možnosť „ON“.

« Automatický zoom »

„Automatický zoom“ môžete aktivovať/deaktivovať stlačením tlačidla „ON“ alebo „OFF“.



« Moje auto »

Vizuálnu reprezentáciu vozidla môžete zmeniť stlačením ľavej alebo pravej šípky **6** a výberom požadovaného modelu.

Výber potvrdíte tak, že zostanete nad požadovaným modelom a stlačíte šípku návratu **5**.

« Zobrazenie križovatiek »

„Zobrazenie križovatiek“ môžete aktivovať/deaktivovať stlačením tlačidla „ON“ alebo „OFF“.

„Zobrazíť body záujmu“

Môžete aktivovať/deaktivovať zobrazenie POI na mape:

- « Čerpacia stanica » ;
- « Parkovisko » ;
- « Reštaurácia » ;
- « Bydlisko/domov » ;
- « Oznámenie o doprave cestovanie » ;
- « Nakupovanie » ;
- « Nemocnica » ;
- ...

Na mape môžete priamo vybrať POI. Multimediálny systém navrhne niekoľko možností:

- « Spustiť » ;
- « Hovor ».

Ďalšie informácie nájdete v kapitole „Bod záujmu“ v časti „Zadať cieľ“.

« Zobrazenie počasia »

Môžete aktivovať/deaktivovať zobrazenie počasia stlačením tlačidla „ON“ alebo „OFF“.

« Informácie o krajine »

V zozname zobrazených krajín môžete zistiť údaje o platných obmedzeniach rýchlosti, smere premávky, rýchlostných jednotkách atď.

Kontextové menu

Z kontextového menu **4** môžete resetovať „Nastavenia navigácie“.

POČÚVANIE RÁDIA

Menu „Rádio“

V hlavnom menu stlačte tlačidlo „Rádio“. Ak vysielanie rozhlasovej stanice už prehrávate, môžete stlačiť odkaz **A** z niektorých stránok „Navigácia“ alebo menu „Telefón“.



V záujme bezpečnosti nevykonávajte tieto nastavenia počas jazdy.



Pomocou tlačidla na stĺpiku riadenia si môžete vybrať uloženú stanicu, prechádzať rozhlasovými stanicami podľa frekvencie alebo v zozname v závislosti od vybratého režimu.

Obrazovka „Rádio“



1. Logo aktuálne prehrávanej rozhlasovej stanice.
2. Názov a frekvencia aktuálnej stanice. Textové informácie (umelec, skladba atď.).
3. Prístup k manuálnemu zadaniu požadovanej frekvencie.
4. Signalizácia aktivácie dopravných informácií a monitorovacích funkcií stanice.
5. Uloženie práve prehrávanej rozhlasovej stanice v „Predvoľby“.
6. Prístup do kontextového menu.
7. Prístup k nasledujúcej alebo predchádzajúcej stanici.
8. Prístup k nasledujúcej alebo predchádzajúcej frekvencii.

9. Lišta na výber frekvencie.

10. Návrat na predchádzajúcu obrazovku.

11. Prístup do menu zdrojov zvuku

Poznámka: informácie, ktoré sú k dispozícii, závisia od vybratej rozhlasovej stanice alebo rádiového rozsahu.

Režim „Frekvencia“

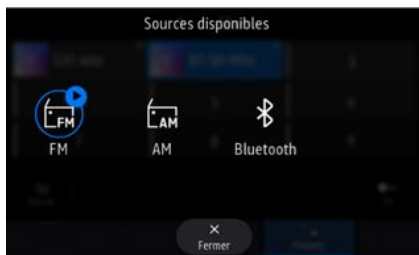


Tento režim používajte na výber rozhlasových staníc podľa frekvencie vo vybratom rozhlasovom pásme. Ak chcete prechádzať frekvenčný rozsah, máte dve možnosti:

POČÚVANIE RÁDIA

- vyhľadanie podľa frekvencie: prehľadajte frekvencie opakovaným stláčaním tlačidiel **8** alebo presuňte priamo kurzor na lište na výber **9**;
- vyhľadávanie podľa staníc: posuňte sa dopredu alebo dozadu k nasledujúcej stanici stláčaním tlačidiel **8**.

Výber rádiového pásma



Vyberte položku „FM“, „AM“ alebo „DAB“ (digitálne terestriálne rádio) stlačením tlačidla „Zdroje“ **11** na multimediálnej obrazovke.

Vybrať rádiové pásmo môžete aj pomocou tlačidla v rámci ovládania pod volantom.

Uložiť rozhlasovú stanicu ako jednu z predvolených



Táto funkcia slúži na uloženie práve počúvanej rozhlasovej stanice do pamäte.

V režime „Frekvencia“ stlačte tlačidlo **5** alebo stlačte a podržte logo **1** práve prehrávanej rozhlasovej stanice a potom označte pozíciu (na jednej zo strán **12**) stlačením a podržaním jednej z pozícií, kým nebudete počuť pípnutie.

Do pamäte môžete uložiť až **27** rozhlasových staníc.

Režim „Zoznam“

Tento režim umožňuje vyhľadávanie stanice, názov ktorej poznáte v zozname zoradenom v abecednom poradí.

Rýchlo prechádzajte cez zoznam, aby ste prešli všetky stanice. Spustí sa rozhlasová stanica, na ktorej ste sa zastavili. Môžete si vybrať aj rozhlasovú stanicu zo zoznamu a počúvať ju priamo.

Keď rozhlasové stanice nepoužívajú systém RDS alebo ak sa vozidlo nachádza v zóne, kde je slabý príjem rozhlasových staníc, na obrazovke sa nezobrazí názov a logo príslušnej stanice. V hornej časti zoznamu sa zobrazia len ich frekvencie.

Poznámka: informácie, ktoré sú k dispozícii, závisia od vybratej rozhlasovej stanice alebo rádiového rozsahu.

POČÚVANIE RÁDIA

Režim „Predvoľby“



Tento režim vám umožňuje vyvola-
nie uložených staníc.

Ďalšie informácie nájdete v odseku
„Uložiteľ stanicu“ v tejto časti.

Na výber stanice, ktorú chcete po-
čúvať, stlačte jedno z tlačidiel **14**.

Kontextové menu 6



Pomocou kontextového menu **6** v
ľubovoľnom režime prejdite na na-
stavenia a vykonajte konfiguráciu
týchto funkcií rádia:

- « Nastavenia rádia » ;
- „Nastavenie ekvalizéra zvuku“;
- „Nastavenia zvuku“.

Ďalšie informácie si pozrite v časti
„Nastavenia“.

« Nastavenia rádia »

Z nastavení môžete aktivovať ale-
bo deaktivovať nasledujúce polož-
ky:

- « AM » ;
- « Rádio text » ;
- « Région » ;

- « TA/i-Traffic » ;
- „Logo“;
- „Rádio HD“;
- ...

« AM »

V zozname zvukových zdrojov **10**
môžete povoliť/zakázať zobraze-
nie frekvenčného pásma AM stla-
čením tlačidla „ON“ alebo „OFF“.

« Rádio text »

(textové informácie)

Niektoré rozhlasové stanice FM
vysielajú textové informácie týka-
júce sa prebiehajúceho programu
(napr. názov skladby). Túto funkciu
aktivujete, ak chcete zobraziť tieto
podrobnosti.

Poznámka: tieto správy sú k dispo-
zícii len na niektorých rozhlasový-
ch staniciach.

« Région »

Frekvencia rozhlasovej stanice
„FM“ sa môže meniť podľa geo-
grafickej oblasti. Túto funkciu akti-
vujte vtedy, ak chcete pri zmene
oblasti aj naďalej počúvať tú istú
rozhlasovú stanicu. Audio systém
bude automaticky a bez preruše-
nia sledovať zmeny frekvencie.

Keď je deaktivovaný režim „Regi-
ón“, rádio sa prepne na novú frek-
venciu, ak úroveň signálu klesne,

POČÚVANIE RÁDIA

aby ste sa mohli vrátiť k rozhlasovej stanici, ktorú ste predtým počúvali.

Poznámka:

– stanice v rovnakej oblasti niekedy vysielajú rozličné programy alebo používajú rôzne názvy rozhlasových staníc;

– niektoré rádiové stanice vysielajú na regionálnych frekvenciách.

Vtedy:

– s aktivovanou funkciou „Región“: systém sa neprepne na vysieláč pre nový región, ale zvyčajne prepína medzi vysielacími pôvodného regiónu;

– s vypnutou funkciou „Región“: systém sa prepne na vysieláč pre nový región, a to aj v prípade, že sa program vysielania odlišuje.

« TA/I-Traffic »

(dopravné informácie)

Ak je táto funkcia povolená, váš audiosystém umožňuje počúvať dopravné informácie, keď sú vysielané niektorými rozhlasovými stanicami FM.

V takom prípade musíte vybrať frekvenciu rozhlasovej stanice, ktorá vysielá dopravné informácie. Ak sa práve používa iný zdroj zvuku (USB, Bluetooth®), automaticky

sa preruší pri každom prijímaní dopravných informácií.

« Simulcast »

V závislosti od krajiny sa táto funkcia pri strate digitálneho signálu prepne z stanice DAB na ekvivalentnú stanicu FM.

Ak je funkcia „Simulcast FM/DAB“ aktivovaná, prechod na pozemné rádio FM bude trvať niekoľko sekúnd. Môže nastať zmena hlasitosti.

Systém sa automaticky vráti späť k DAB, akonáhle bude prijatý digitálny signál.

Poznámka: počas používania funkcie Simulcast sa pred názvom stanice uvádza „FM>“.

„Priorita pre DAB“

V závislosti od krajiny umožňuje táto funkcia vybrať stanicu FM (ak je požadovaná rozhlasová stanica dostupná aj v digitálnom vysielaní) a prepnúť na ekvivalentnú stanicu DAB, aby ste získali lepšiu kvalitu zvuku.

Poznámka: zatiaľ čo sa uprednostňuje DAB, pred názvom stanice sa uvádza „DAB>“.

„Prezentácia“

V závislosti od krajiny vám táto funkcia umožňuje zobrazíť infor-

mácie o programe, hudbe alebo počasí namiesto loga pri počúvaní niektorých rozhlasových staníc DAB.

V závislosti od počúvanej digitálnej rozhlasovej stanice môže vysielateľ obrazy obsahujúce vizuálne informácie o týchto prvkoch.

Poznámka: tieto správy sú k dispozícii len na niektorých rozhlasových stanicách.

„Nastavenie ekvalizéra zvuku“

Z nastavení môžete aktivovať alebo deaktivovať nasledujúce položky:

- « Natural » ;
- « Naž. » ;
- « Klub » ;
- « Hala ».

Poznámka: zoznam režimov ekvalizéra sa môže líšiť vzhľadom na vybavenie.

„Nastavenia zvuku“

V tomto menu môžete nastavovať toto:

- „Zvýraznenie basov“: túto funkciu môžete použiť na zvýšenie alebo zníženie basových zvukov;
- „Basy/stredné tóny/výšky“: túto funkciu môžete použiť na zvýšenie alebo zníženie hodnoty hlbokých, stredných alebo vysokých tónov;

POČÚVANIE RÁDIA

- „Ovládanie hlasitosti na základe rýchlosti“: ak je táto funkcia zapnutá, hlasitosť systému sa mení podľa rýchlosti vozidla. Môžete upraviť citlivosť funkcie alebo funkciu deaktivovať;

- ...

Ďalšie informácie o dostupných nastaveniach nájdete v téme

➔ 103.

3

Menu „Hudba“

V hlavnom menu stlačte tlačidlo „Hudba“ alebo v iných menu stlačte odkaz v oblasti **A**.

Toto menu používajte na počúvanie hudby z externého zdroja (USB, AUX atď.). Zvoľte vstupný zdroj pripojený k systému z nasledujúceho zoznamu:

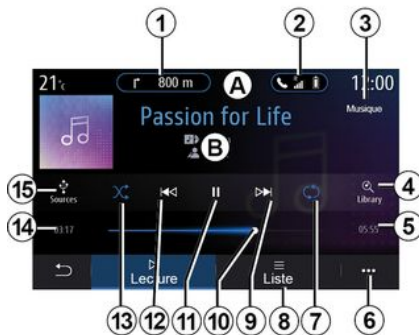
- „USB1“ (portUSB);
- „USB2“ (portUSB);
- « Bluetooth® » ;
- „AUX“ (zástrčka Jack).

Popísané zdroje hudby sa môžu líšiť v závislosti od úrovne výbavy. Na multimediálnej obrazovke sa zobrazia len dostupné zdroje, z ktorých si môžete vybrať.

Poznámka:

- niektoré formáty nemusí systém rozpoznať;
- používaný disk USB musí mať formát FAT32 alebo NTFS a musí mať kapacitu minimálne 8 GB a maximálne 64 GB;

Režim „Prehrávanie“



B. Informácie o práve prehrávanej zvukovej skladbe (názov skladby, meno umelca, názov albumu a obrazy obalu, ak sa preniesol zo zdroja).

1. Odkaz na menu „Navigácia“.
2. Odkaz na menu „Telefón“.
3. Názov zdroja, ktorý sa práve prehráva.
4. Odkaz na zoznam zvukových skladieb zoradených podľa kategórií.
5. Dĺžka prehrávanej zvukovej skladby.
6. Prístup do kontextového menu.

7. Aktivácia/deaktivácia opakovania prehrávania skladby alebo zoznamu skladieb.

8. Prejsť na aktuálny zoznam skladieb;

9. Krátke stlačenie: prehrávanie ďalšej zvukovej skladby.

Dlhé stlačenie a podržanie tlačidla: prechod rýchlo vpred.

10. Lišta priebehu práve prehrávanej zvukovej skladby.

11. Pozastaviť/pokračovať v zvukovej skladbe.

12. Krátke stlačenie: návrat na začiatok aktuálnej zvukovej skladby.

Druhé krátke stlačenie (menej než tri sekundy po prvom krátkom stlačení): prehrávanie predchádzajúcej skladby.

Dlhé stlačenie a podržanie tlačidla: prechod rýchlo vzad.

13. Zapnúť/vypnúť prehrávanie zvukových skladieb v náhodnom poradí.

14. Čas prehrávania aktuálnej zvukovej skladby.

15. Prístup k zdrojom zvuku.



V menu „Hľadať“ môžete prejsť na zoznamy skladieb zoradené do kategórií („Zoznamy skladieb“, „Umelci“, „Albumy“, „Podcasty“ atď.).

Poznámka: môžete si zvoliť len dostupné zdroje. Nedostupné zdroje sa na obrazovke nezobrazia.



Hudbu možno meniť pomocou ovládacieho tlačidla na stĺpiku volantu.

Prehrávanie možno zoradiť podľa kategórie („Zoznamy skladieb“, „Umelci“, „Albumy“, „Podcasty“ atď.).

Počas čítania jednej stopy môžete:

- prejsť na aktuálny zoznam skladieb **8**;
- k nasledujúcej stope sa dostanete stlačením tlačidla **9** alebo dlhým stlačením tlačidla pre rýchly presun dopredu po aktuálnej stope;
- pozastavte stlačením tlačidla **11**;
- k predchádzajúcej stope sa dostanete stlačením tlačidla **12** alebo dlhým stlačením tlačidla na rýchle pretočenie aktuálnej skladby dozadu;
- zobrazíť lištu **10** a použiť ju na výber hudby.

Poznámka: v závislosti od pripojeného vstupného zdroja sa zobrazenie na multifunkčnej obrazovke bude líšiť.

Režim „Zoznam“



Na aktuálny zoznam skladieb prejdete stlačením tlačidla „Zoznam“.

Poznámka:

- systém prehráva štandardne všetky stopy;
- vyššie uvedené zoznamy skladieb sa môžu líšiť v závislosti od pripojeného vstupného zdroja a jeho obsahu.

Kontextové menu 6

V kontextovom menu **6** stlačením tlačidla „Nastavenia zvuku“ prejdete do nastavení zvuku (basy, vyváženie, hlasitosť, rýchlosť prehrávania atď.).



Analyzuje sa každý nový vložený disk USB flash a jeho obrázok sa uloží v multimediálnom systéme. V závislosti od kapacity disku USB flash je možné multimediálnu obrazovku prepnúť do pohotovostného režimu. Počkajte niekoľko sekúnd. Používajte iba jednotky USB , ktoré spĺňajú požiadavky platné v danej krajine.

FOTOGRAFIE

Menu „Foto“

V hlavnom menu stlačte tlačidlo „Aplikácie“ a potom otvorte kartu „Foto“.

Vyberte pripojený vstupný zdroj.

Ak je pripojených viacero zdrojov, vyberte jeden druh vstupu zdroja z nasledujúceho zoznamu, čím sprístupníte fotografie:

- „USB1“ (portUSB);
- „USB2“ (port USB).

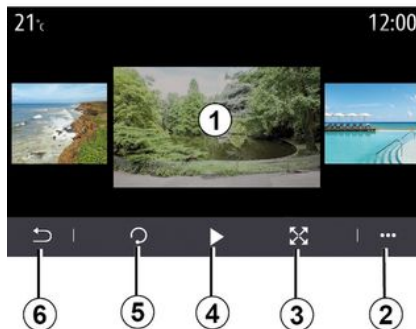
Poznámka:

- niektoré formáty nemusia byť systémom rozpoznávané;
- používaný disk USB musí mať formát FAT32 alebo NTFS a musí mať kapacitu minimálne 8 GB a maximálne 64 GB;



Čítanie fotografií je možné len vtedy, keď vozidlo stojí.

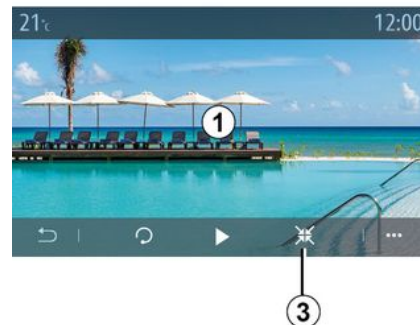
„Prehrávanie“



Môžete si vybrať, či chcete zobraziť všetky fotografie v prezentácii alebo jednu fotografiu.

Počas načítania fotografie môžete:

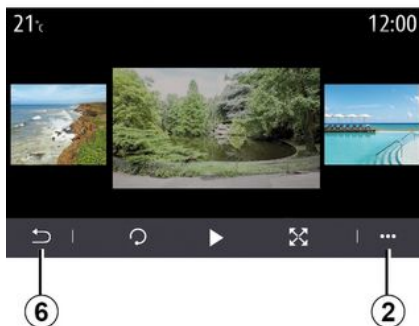
- prejdite na predchádzajúcu alebo nasledujúcu fotografiu rýchlym pohybom prsta cez oblasť náhľadu obrázkov **1**;
- prepnete z normálneho režimu (upravené) na režim celej obrazovky stlačením tlačidla **3** alebo kliknutím dvakrát na oblasť náhľadu obrázkov **1**;



- otočte fotografiu stlačením tlačidla **5**;
- prehrajte prezentáciu stlačením tlačidla **4**;
- stlačením tlačidla **6** sa vrátite na obrazovku navigácie.

FOTOGRAFIE

„Kontextové menu“



V obrazovke zobrazenia fotografie stlačte tlačidlo **2** pre:

- získajte podrobné informácie o fotografiách (názov, typ súboru, dátum, umiestnenie atď.);
- nastaví fotografiu a tapetu používateľského profilu;
- prístup k nastaveniam.

« Informácie »

V tomto menu môžete zobraziť údaje o fotografiách (názov, typ, miesto uloženia, veľkosť, rozlíšenie).

Poznámka: Viac informácií o kompatibilných formátoch fotografií získate v značkovom servise.

„Výber profilu“

V tomto menu môžete zmeniť profilový obrázok. Potvrďte stlačením tlačidla „OK“, čím uložíte zmeny.

« Nastavenia »

V tomto menu získate prístup k nastaveniam prezentácie:

- zmeniť čas zobrazenia každej fotografie v prezentácii;
- aktivácia/deaktivácia animačného efektu medzi každou fotkou z prezentácie.

Poznámka: animačný efekt v prezentácii je štandardne aktivovaný.



Analyzuje sa každý nový vložený disk USB flash a jeho obrázok sa uloží v multimediálnom systéme. V závislosti od kapacity disku USB flash je možné multimediálnu obrazovku prepnúť do pohotovostného režimu. Počkajte niekoľko sekúnd. Používajte len disky USB flash, ktoré vyhovujú platným vnútroštrátnym predpisom.

VIDEO

Menu „Video“

V hlavnom menu stlačte tlačidlo „Aplikácie“ a potom stlačte menu „Video“.

Vyberte pripojený vstupný zdroj.

Ak je pripojených viacero zdrojov, vyberte jeden druh vstupu zdroja z nasledujúceho zoznamu, čím sprístupníte videá:

- „USB1“ (port USB);
- „USB2“ (port USB).

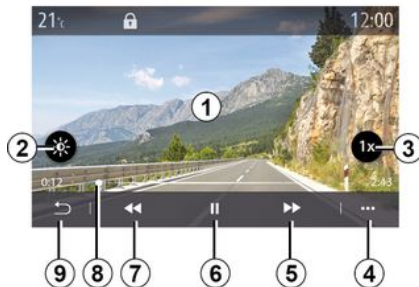
Poznámka:

- niektoré formáty nemusia byť systémom rozpoznávané;
- používaný disk USB musí mať formát FAT32 alebo NTFS a musí mať kapacitu minimálne 8 GB a maximálne 64 GB;



Čítanie videí je možné len vtedy, keď vozidlo stojí. Počas jazdy zostáva aktívna iba zvuková stopa aktuálneho videa.

« Video »



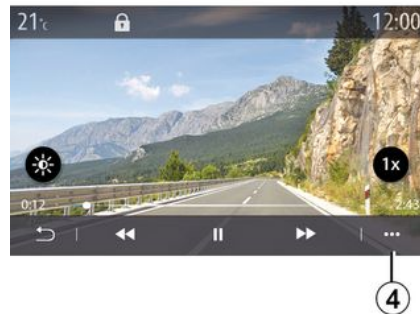
Počas čítania videa môžete:

- upraviť jas stlačením tlačidla **2**;
- nastaviť rýchlosť prehrávania stlačením tlačidla **3**;
- prístup do kontextového menu **4**;
- prejsť na predchádzajúce video stlačením tlačidla **7**, ak dĺžka prehrávania nepresahuje tri sekundy. Po tri sekundách sa video znova prehrá od začiatku;
- použiť posuvnú lištu **8**;
- pozastaviť stlačením tlačidla **6**;
- prejsť na nasledujúce video stlačením tlačidla **5**;
- dvakrát kliknúť na oblasť náhľadu obrázkov **1** a prepnúť zobrazenie videa na celú obrazovku;
- stlačením tlačidla **9** sa vráťte na obrazovku navigácie.

Poznámka:

- niektoré funkcie sú k dispozícii len v režime celej obrazovky;
- ovládacie prvky prehrávania sa prestanú zobrazovať po 10 sekundách, keď sa prehráva video v režime celej obrazovky.

Kontextové menu



Pomocou kontextového menu **4** môžete:

- získať podrobné informácie o videu (názov, typ súboru, dátum, umiestnenie, atď.);
- prístup k nastaveniam.

« Informácie »

VIDEO

V tomto menu môžete zobrazíť údaje o videu (názov, typ, čas, rozlíšenie).

Poznámka: Viac informácií o kompatibilných formátoch videa získate v značkovom servise.

« Nastavenia »

V hlavnom menu „Nastavenia“ si môžete zvoliť typ zobrazovania:

- „Normálne“ (upravené);
- „Celá obrazovka“.



Analyzuje sa každý nový vložený disk USB flash a jeho obrázok sa uloží v multimediálnom systéme. V závislosti od kapacity disku USB flash je možné multimediálnu obrazovku prepnúť do pohotovostného režimu. Počkajte niekoľko sekúnd. Používajte len disky USB flash, ktoré vyhovujú platným vnútroštrátnym predpisom.

SPÁROVANIE A PRIPOJENIE TELEFÓNU

Spárovanie, zrušenie spárovania telefónu

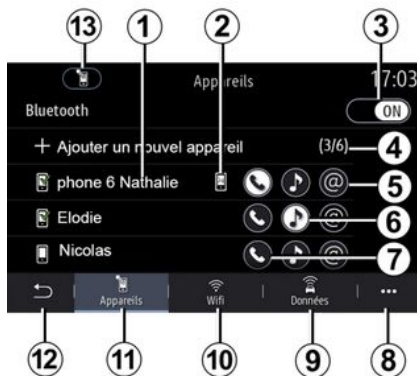
Menu „Telefón“

Na úvodnej obrazovke stlačte tlačidlo „Telefón“ alebo (ak je telefón už pripojený) stlačte odkaz **A**, ak sa zobrazí menu „Telefón“. Táto funkcia umožňuje spárovať telefón s multimediálnym systémom.

Poznámka: ak k multimediálnemu systému nie je pripojený žiaden telefón, niektoré menu budú deaktivované.

Spárovanie telefónu umožní multimediálnemu systému prístup k funkciám telefónu. V multimediálnom systéme sa neuložia žiadne kópie vašich kontaktov ani osobných údajov.

Multimediálny systém nespravuje telefóny vybavené funkciou „dual SIM“. Upravte nastavenia telefónu, aby sa multimediálny systém mohol správne spárovať.



Obrazovka „Párovanie, pripojenie“

1. Zoznam pripojených zariadení.
2. Funkcia hlasového rozpoznávania telefónu.
3. Aktivácia/deaktivácia pripojenia Bluetooth®.
4. Pridať nové zariadenie.
5. Aktivovať/deaktivovať funkciu „Prístupový bod“.
6. Aktivovať/deaktivovať funkciu „Hudba“.
7. Aktivovať/deaktivovať funkciu „Telefón“.
8. Kontextové menu.
9. Prístup do menu „Dáta“.

10. Prístup do menu „WIFI“ (dostupnosť závisí od vybavenia).

11. Prístup do menu „Zariadenia“.

12. Návrat na predchádzajúcu obrazovku.

13. Prístup do menu „Bluetooth®“.

Poznámka: Dostupnosť funkcie prístupového bodu **5** závisí od vybavenia vozidla a možno ho aktivovať len v prípade kompatibilných modelov.



Ďalšie informácie o zozname kompatibilných telefónov získate v značkovom servise.



V záujme bezpečnosti nevykonávajte tieto nastavenia počas jazdy.

Párovanie telefónu

Ak chcete používať systém hands-free, spárujte svoj mobilný telefón Bluetooth® s multimediálnym systémom. Uistite sa, že je Bluetooth®

SPÁROVANIE A PRIPOJENIE TELEFÓNU

telefónu zapnutý, a nastavte jeho stav na „viditeľný“.

Ďalšie informácie o aktivácii viditeľného stavu telefónu nájdete v návode na používanie telefónu.

V závislosti od modelu a ak si to systém vyžaduje, zadajte kód Bluetooth® na vašom telefóne pre spárovanie s multimediálnym systémom alebo potvrdíte žiadosť o spárovanie.

Telefón môže od vás žiadať povolenie zdieľať vaše kontakty, denník hovorov a hudbu. Odsúhlaste zdieľanie, ak chcete mať prístup k týmto informáciám v multimediálnom systéme.



Ďalšie informácie o zozname kompatibilných telefónov získate v značkovom servise.



V hlavnom menu vášho multimediálneho systému:

- stlačte položku „Telefón“. Na obrazovke sa zobrazí hlásenie ponúkajúce spárovanie telefónu;
- stlačte položku „OK“. Multimediálny systém vyhľadáva telefóny v blízkosti s aktivovanou funkciou Bluetooth®, ktoré sú viditeľné;
- zo zoznamu vyberte svoj telefón.



Na obrazovke multimediálneho systému a v telefóne sa zobrazí správa s výzvou na prijatie žiadosti o spárovanie prostredníctvom poskytnutého kódu.

Poznámka: ak chcete získať prístup k telefonickým kontaktom v telefóne, k denníkom hovorov a SMS prostredníctvom multimediálneho systému, budete musieť povoliť synchronizáciu.

- vyberte funkcie telefónu, ktoré sa majú spárovať;
 - Funkcia „Telefón“: prístup k telefónnemu zoznamu, volaniu a prijímaniu hovorov, prístup k zoznamu volaní atď.;

SPÁROVANIE A PRIPOJENIE TELEFÓNU

- Funkcia „Hudba“: prístup k hudbe;
- Funkcia „Prístupový bod“: prístup na internet.
- potvrdíte stlačením tlačidla „OK“.

Poznámka: Ak sa ikona funkcie zvýrazní, signalizuje to, že je aktivovaná.

Váš telefón je odteraz spárovaný s multimediálnym systémom.



Ak používate funkciu prístupového bodu, prenos mobilných údajov potrebných na jej fungovanie môže byť spoplatnený nad rámec vašich predplatených telefónnych služieb.

Spárovanie nového telefónu

Spárovanie telefónu s multimediálnym systémom:

- aktivujte pripojenie Bluetooth® vášho telefónu a nastavte jeho stav na „viditeľný“;
- v hlavnom menu vyberte položku „Telefón“, kontextové menu, „Zoznam spár. zar.“, „Pridať nové zariadenie“;
- vyberte funkcie telefónu, ktoré sa majú pripojiť;

- potvrdíte stlačením tlačidla „OK“.

Poznámka: Ak sa ikona funkcie zvýrazní, signalizuje to, že je aktivovaná.

Váš telefón je odteraz spárovaný s multimediálnym systémom.

Môžete spárovať až šesť telefónov.

Zrušiť spárovanie telefónu

Zrušenie spárovania jedného alebo viacerých telefónov v multimediálnom systéme:

- v hlavnom menu vyberte položku „Telefón“, kontextové menu, potom „Zoznam spár. zar.“ a potom v kontextovom menu **8** vyberte telefón, ktorý sa má spárovať;
- v hlavnom menu vyberte položky „Nastavenia“, Systém, Správca zariadení“ a potom v kontextovom menu **8** vyberte telefón, ktorého spárovanie chcete zrušiť.

Kontextové menu 8

V kontextovom menu **8** môžete:

- zrušenie jedného alebo viacerých spárovaných zariadení;
- odstrániť všetky spárované zariadenia.

Pripojenie, odpojenie telefónu

Zapojte telefón

Pred pripojením k telefónnemu systému hands-free sa musí telefón so systémom spárovať ➔ **64**. Váš telefón musí byť pripojený do telefónneho systému hands-free, aby ste sa dostali k všetkým jeho funkciám.

Poznámka: ak k multimediálnemu systému nie je pripojený žiaden telefón, niektoré menu budú deaktivované.

Pripojenie telefónu umožní multimediálnemu systému prístup k funkciám telefónu. V multimediálnom systéme sa neuložia žiadne kópie vašich kontaktov ani osobných údajov.

Multimediálny systém nespravuje telefóny vybavené funkciou „dual SIM“. Upravte nastavenia telefónu, aby sa multimediálny systém mohol správne pripojiť.

Manuálne pripojenie

V menu „Telefón“ prejdite do kontextového menu a výberom položky „Zoznam spár. zar.“ zobrazíte zoznam spárovaných telefónov.

Vyberte telefón a funkcie, ktoré chcete pripojiť, a skontrolujte, či je

SPÁROVANIE A PRIPOJENIE TELEFÓNU

zapnutá funkcia Bluetooth® a nastavená možnosť „viditeľné“.

Poznámka: ak počas pripojenia telefónu prebieha hovor, automaticky sa prepojí do reproduktorov vo vozidle.



Ďalšie informácie o zozname kompatibilných telefónov získate v značkovom servise.

Automatické pripojenie

Hneď po spustení multimediálneho systému, systém hands-free telefónu vyhladá telefóny spárované s aktivovaným Bluetooth® nachádzajúcim sa v blízkosti. Systém automaticky stiahne údaje o poslednom pripojenom telefóne (adresár, hudba...).

Poznámka: Po automatickom pripojení telefónu do multimediálneho systému dôjde k automatickému sfahovaniu (zoznam, hudba, kontakty...), len ak ste predtým pri párovaní telefónu s multimediálnym systémom povolili zdieľanie údajov. Ďalšie informácie ➔ 64.

Pripojenie funkcií



Na priamy prístup k hudbe v telefóne, telefónnemu zoznamu a internetovému pripojeniu prostredníctvom multimediálneho systému musíte povoliť zdieľanie údajov v menu „Telefón“ a prejsť do kontextového menu „Zoznam spár. zar. Bluetooth®“.

Zobrazí sa zoznam pripojených telefónov.

Zo zoznamu návrhov vyberte telefón a potom vyberte funkcie telefónu, ktorý chcete pripojiť:

- « Telefón » **1** ;
- « Hudba » **2** ;
- „Prístupový bod“ **3**.

Poznámka:

- Poznámka: Dostupnosť funkcie prístupového bodu **3** závisí od vybavenia vozidla a možno ho aktivovať len v prípade kompatibilných modelov;
- ak sa ikona služby zvýrazní, signalizuje to, že je aktivovaná;
- niektoré telefóny môžu povoliť automatický prenos údajov;
- niektoré telefóny umožňujú aktiváciu služby „Hudba“ iba vtedy, ak obsahujú aspoň jeden hudobný súbor.

Vymeňte zapojený telefón

V menu „Telefón“ prejdite do kontextového menu **4** a potom na položku „Zoznam spár. zar.“:

- v telefóne, ktorý práve používate, zrušte označenie funkcií, ktoré chcete odpojiť;
- vyberte funkcie, ktoré chcete pripojiť k inému už spárovanému telefónu zobrazenému v zozname zariadení.

V menu „Nastavenia“ prejdite do menu „Systém“, potom do „Správcu zariadení“ a vyberte funkciu telefónu, ktorú chcete pripojiť.

Poznámka: ak chcete zmeniť pripojený telefón, musíte najprv spárovať viacero telefónov.

Pripojenie dvoch telefónov

SPÁROVANIE A PRIPOJENIE TELEFÓNU

Súčasne môžete pripojiť funkciu „Telefón“ **1** na dvoch telefónoch výberom telefónu.

Pri aktivovaní druhej funkcie „Telefón“ **1** sa vás multimediálny systém opýta, či chcete pripojiť druhý telefón.

Pridaním druhého telefónu získate možnosť prístupu k všetkým funkciám označeného telefónu a možnosť prijímať prichádzajúce hovory na obidvoch pripojených telefónoch súčasne.

komunikácia sa automaticky prenesie na telefón.

4

Odpojenie telefónu

V kontextovom menu „Telefón“, potom „Zoznam spár. zar.:

- v telefóne, ktorý práve používate, zrušte označenie funkcií, ktoré chcete odpojiť;
- vyberte funkcie, ktoré chcete pripojiť k inému už spárovanému telefónu zobrazenému v zozname zariadení.

Pri zhasnutí ikon sa funkcie telefónu odpoja od multimediálneho systému.

V menu „Nastavenia“ prejdite do menu „Systém“, potom do „Správcu zariadení“ a vyberte funkciu telefónu, ktorá sa má odpojiť.

Poznámka: ak práve v momente odpájania telefónu komunikujete,

SPRÁVA HOVOROV

Telefónny hovor

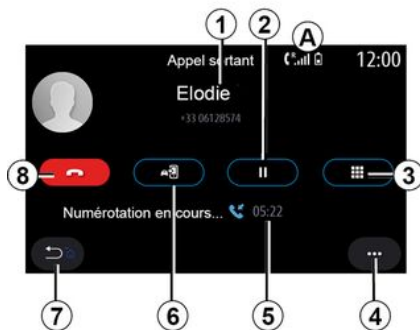
Menu „Telefón“

V hlavnom menu stlačte tlačidlo „Telefón“.

Poznámka:

- z väčšiny ponúk môžete stlačením zóny **A** priamo vstúpiť do ponuky „Telefón“.
- ak chcete telefonovať, musíte mať svoj telefón pripojený k multimediálnemu systému. Ďalšie informácie: ➔ 66.

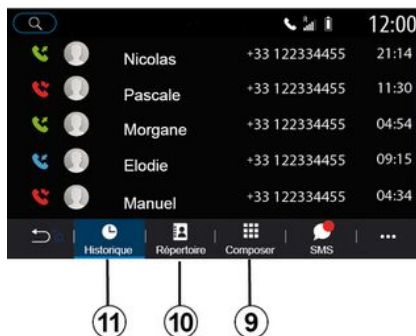
Obrazovka „Call in progress“ (Prebiehajúci hovor)



1. Meno kontaktu a telefónne číslo.

2. Podržte aktuálny hovor.
3. Prejdite k číselnej klávesnici a vytočte číslo.
4. Kontextové menu.
5. Dĺžka prebiehajúceho hovoru.
6. Presmerovanie hovoru do telefónu.
7. Návrat do predchádzajúceho menu.
8. Ukončenie hovoru.

Volanie



Môžete volať výberom:

- číslo v zozname volaní z menu „História“ 11;

- kontakt v telefónnom zozname z menu „Kontakty“ 10;
- tlačidlá na digitálnej klávesnici z menu „Vytočiť“ 9.

Prijať hovor



Pri prichádzajúcom hovre sa zobrazí obrazovka „Prijaté hovory“ a zobrazuje nasledujúce informácie:

- meno kontaktu (ak sa číslo nachádza v zozname obľúbených čísel alebo v telefónnom zozname);
- číslo volajúceho (ak jeho číslo nemáte vo svojom telefónnom zozname);
- „Súkromné číslo“ (ak sa číslo nedá zobrazíť).

„Odpovedať“

SPRÁVA HOVOROV

Ak chcete prijať hovor, stlačte tlačidlo „Prijíť“ **16**. Ak chcete ukončiť hovor, stlačte tlačidlo „Ukončiť hovor“ **12**.

„Odmietnuť“ hovor

Ak chcete hovor odmietnuť, stlačte a podržte tlačidlo „Odmietnuť“ **12**. Osoba, ktorá vám volá bude presmerovaná na odkazovú službu.

„Podržanie“ hovoru

Stlačte tlačidlo „Podržať hovor“ **14**. Multimediálny systém ukončí hovor a automaticky podrží prichádzajúce hovory. Syntetizované hlásenie požiada volajúcich, aby počkali.

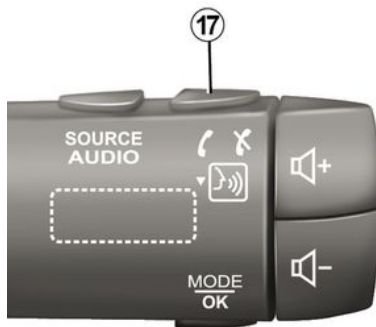
Prenos na telefón

Stlačením tlačidla „Presmerovať“ **13** presmerujete hovor z vozidla do telefónu.

Poznámka: niektoré telefóny sa od multimediálneho systému môžu počas presmerovania hovoru odpojiť.

Numerická klávesnica

Stlačením tlačidla „Klávesnica“ **15** získate prístup k numerickej klávesnici.



Prevziať/ukončiť hovor môžete priamo stlačením ovládacieho prvku na střípiku riadenia **17**.



V záujme bezpečnosti nevykonávajte tieto nastavenia počas jazdy.

Počas komunikácie



Počas hovoru môžete:

- na nastavenie hlasitosti použite ovládacie tlačidlá na střípiku riadenia alebo tlačidlá hlasitosti na multimediálnej obrazovke,
- hovor ukončíte stlačením tlačidla „Ukončiť hovor“ **8** alebo stlačením tlačidla **17** na ovládaní na střípiku riadenia vášho vozidla,
- podržte hovor stlačením tlačidla **14**. Ak sa chcete vrátiť k podržanému hovoru, znova stlačte tlačidlo **14**;
- presmerovanie hovoru na pripojený telefón vykonáte stlačením tlačidla „Presmerovať do telefónu“ **13**;

SPRÁVA HOVOROV

– môžete prijať druhý hovor a prepínajte medzi hovormi stlačením tlačidla **18**.

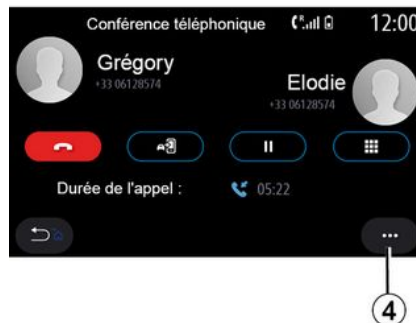
Poznámka: len čo prijmete druhý hovor, prvý hovor sa automaticky podrží.

- numerická klávesnica sa zobrazí po stlačení tlačidla **15**;
- stlačením **19** sa vrátite do predchádzajúceho menu a k iným funkciám.

Po ukončení hovoru vám multimediálny systém umožní späťne zavolať volajúceho.

Poznámka: počas hovoru môžete prijať druhý hovor, no nemôžete druhý hovor vykonať.

Konferenčný hovor



Počas hovoru máte možnosť pozvať volajúceho, ktorého ste prepli do pohotovostného režimu, aby sa k hovoru pripojil.

V kontextovom menu **4** stlačte tlačidlo „Spojiť hovory“ a aktivujte konferenčný hovor.

Telefónny adresár

Menu „Kontakty“

V hlavnom menu môžete stlačiť položku „Telefón“ alebo vo väčšine menu stlačte odkaz **A** a potom položku „Kontakty“, aby ste pomocou multimediálneho systému prešli do telefónneho zoznamu.

Multimediálny systém nespravuje telefóny vybavené funkciou „dual SIM“. Nakonfigurujte svoj telefón tak, aby multimediálny systém mohol získať prístup k správne adresáru v telefóne.



Režim „Kontakty“

1. Vyhľadajte kontakt podľa mena alebo čísla.
2. Vyhľadajte kontakt v abecednom poradí.
3. Pripojený telefón.
4. Kontextové menu.
5. Návrat do predchádzajúceho menu.
6. Zoznam kontaktov v pripojenom telefóne.

SPRÁVA HOVOROV

7. Kontakty uložené v obľúbených položkách v telefóne.

Stiahnuť telefónny zoznam

Štandardne je synchronizácia kontaktov počas pripájania telefónu automatická, ak je zapnuté pripojenie typu hands-free ➔ 66.

Poznámka: ak sa chcete dostať do telefónneho zoznamu pomocou multimediálneho systému, bude potrebné povoliť zdieľanie údajov vo vašom telefóne ➔ 64.

Aktualizácia adresára

Funkcia Bluetooth® umožňuje manuálnu aktualizáciu telefonických kontaktov v telefonickom zozname multimediálneho systému. Stlačte kontextové menu 4 a potom stlačte položku „Aktualizovať zoznam“.

Vyhľadávanie kontaktov



Kontakt môžete vyhľadávať zadáním mena alebo telefónneho čísla.

Ťuknite na lupu 1. Zadaťte čísla alebo písmená, ktoré sú súčasťou požadovaného kontaktu.

Stlačte tlačidlo ABC 2. Vyberte len jedno písmeno. Telefónny zoznam zobrazí zoznam kontaktov začínajúcich sa na vybrané písmeno.

Vyberte telefónny zoznam

Ak sú k multimediálnemu systému súčasne pripojené dva telefóny, môžete vybrať, ktorý zoznam kontaktov sa zobrazí.

Vyberte telefón na lište 3.

Dôverné

Zoznam kontaktov z každého telefónu nie je uložený v pamäti telefónu so systémom hands-free.

Z dôvodov utajenia, každý stiahnutý adresár je viditeľný len vtedy, ak je pripojený príslušný telefón.

Denník hovorov

Menu „Denník hovorov“

Prístup do denníka hovorov

V hlavnom menu stlačte položku „Telefón“ alebo stlačte odkaz A z väčšiny menu a potom položku „História“ a prejdite k svojej úplnej histórii hovorov.

Denník hovorov sa zobrazí od najnovších po najstaršie záznamy.

SPRÁVA HOVOROV



Režim „Prebiehajúci hovor“

1. Mená kontaktov.
2. Čísla kontaktov.
3. Čas a dátum hovoru.
4. Kontextové menu.
5. Návrat do predchádzajúceho menu.
6. Prichádzajúci hovor.
7. Zmeškaný hovor.
8. Odchádzajúci hovor.

Poznámka: v závislosti od multimediálnej obrazovky nemusia byť niektoré informácie k dispozícii.

Navigácia v denníku hovorov

Rýchlo prejdite na obrazovku smerom hore alebo smerom dole pre prechádzanie zoznamu hovorov.

Aktualizácia denníka hovorov

Stlačte tlačidlo 4 a vyberte položku „Aktualizovať zoznam“. Správa vás bude informovať o aktualizácii údajov.

Volať z denníka hovorov

Stlačením niektorého z kontaktov alebo čísel zatelefonujte. Hovor sa spustí automaticky.

Vytočiť číslo

Menu „Zadávanie čísla“

Volať vytočením čísla

V hlavnom menu stlačte tlačidlo „Telefón“ alebo stlačte odkaz A z väčšiny menu a potom tlačidlom „Vytočiť“ prejdite na klávesnicu na zadanie čísla.

Vytočiť číslo

Zadajte požadované číslo pomocou klávesnice 1, potom stlačte tlačidlo „Zavolať“ pre spustenie hovoru.

Od vykonania prvého zadania bude multimediálny systém navrhovať zoznam vašich kontaktov s rovnakou postupnosťou čísel.

Vyberte kontakt, ktorému chcete zavolať, a potom vykonajte hovor stlačením tlačidla „Telefón“ 5.



Režim „Vytočiť“

1. Digitálna klávesnica
2. Zadané číslo.
3. Navrhované kontakty.
4. Kontextové menu.
5. Zavolať.
6. Návrat do predchádzajúceho menu.

4

SPRÁVA HOVOROV

Zadávanie čísla pomocou hlasového ovládania

Pomocou hlasového ovládania integrovaného do vášho multimedialného systému možno nadiktovať číslo. Ak to chcete urobiť, stlačte tlačidlo hlasového povelu pre zobrazenie hlavného menu hlasového povelu. Po zaznení zvukového signálu, vyslovte slovo:

- „Hovor“ a potom vyslovte telefónne číslo, ktoré chcete vytočiť.
- alebo vyslovte slovo „Hovor“ nasledované menom kontaktu, ktorému chcete zavolať.

Multimedialný systém zobrazí zadané číslo a začne naň volať.

Poznámka: ak má váš kontakt niekoľko telefónnych čísiel (pracovné, domáce, mobilné atď.), môžete si vybrať. Napr. „Hovor“ - Stéphane - domov.

Menu „SMS“

V hlavnom menu stlačte položku „Telefón“ alebo vo väčšine menu stlačte odkaz **A** a potom položku „SMS“, aby ste pomocou multimedialného systému prešli do SMS vo svojom telefóne.

Váš telefón musí byť pripojený do telefónneho systému hands-free. Ak chcete používať všetky funkcie, musíte povoliť prenos správ (pomocou nastavení telefónu v závislosti od jeho modelu).

Poznámka: správy SMS si možno prečítať len prostredníctvom multimedialného systému. Iné typy správ nemožno prečítať.



V závislosti od značky a modelu vášho telefónu nemusia niektoré funkcie fungovať.



Obrazovka „SMS“

1. Stav správy. Prečítané/neprečítané.
2. Meno/číslo odosielateľa správy.
3. Začiatok správy.
4. Dátum prijatia.
5. Kontextové menu.
6. Návrat na predchádzajúcu stranu.

Prijímanie SMS



Multimedialný systém vás upozorní na prijatie novej správy SMS pomocou upozornenia v **B**, ktoré sa zobrazí v ľubovoľnom otvorenom menu.

Štandardne po spárovaní a pripojení telefónu a prijatí novej správy, je táto dostupná v multimedialnom systéme.

Poznámka: iba správy, ktoré dostanete po spárovaní a počas pripojenia telefónu k multimedialnému systému budú k dispozícii.

SMS

Čítanie SMS



Počas jazdy možno nechať správy SMS prečítať prostredníctvom syntetického hlasu multimediálneho systému stlačením tlačidla „Prehrať“ **7** alebo sa môžete vrátiť na zavolanie kontaktu stlačením tlačidla „Hovor“ **10**.

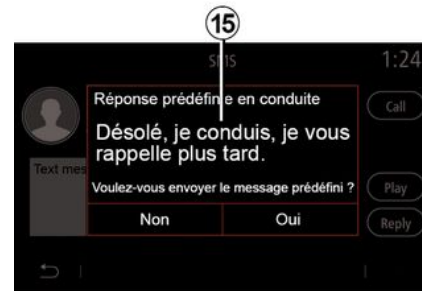
Ak vozidlo stojí na mieste, multimediálny systém môžete používať na otvorenie správ SMS stlačením tlačidla „Správa“ **8** alebo odpovedanie na správy SMS stlačením tlačidla „Odpovedať“ **9** a na zobrazenie podrobností o správach SMS.

Podrobnosti správy SMS



Kontakt môžete priamo zavolať stlačením tlačidla „Hovor“ **11**, ak je číslo uložené v pamäti alebo v telefónnom zozname.

Môžete nechať syntetický hlas multimediálneho systému prečítať správu SMS v zóne **14** stlačením tlačidla „Prehrať“ **12** alebo odpovedať stlačením tlačidla **13**.



Poznámka: Počas jazdy multimediálny systém navrhuje, aby ste odoslali predvolenú správu **15**.

NASTAVENIA TELEFÓNU

Menu „Nastavenia“

Ak je telefón pripojený k systému, v hlavnom menu stlačte tlačidlo „Telefón“ alebo vo väčšine menu stlačte tlačidlo odkazu **A**.

V kontextovom menu vyberte položku „Nastavenia“ na prístup k nasledujúcim nastaveniam:

- « Nastavenia hlasovej schránky » ;
- « Automatické sťahovanie tel. zoznamu » («ZAP/ VYP») ;
- « Podľa názvu/Meno » ;
- « Automatické podržanie » («ZAP/ VYP») ;
- « Zvonenie telefónu » («ZAP/ VYP») ;
- « SMS » («ZAP/ VYP») ;
- « Súkromný režim » («ZAP/ VYP») ;
- « Nápona smartfónu ».



« Nastavenia hlasovej schránky »

Túto možnosť použite na konfiguráciu nastavení systému telefónneho odkazovača.

Ak hlasová schránka nie je nastavená, použite obrazovku nastavenia a pomocou klávesnice **B** vyberte číslo hlasovej schránky a potom položku „Uložiť“.



V záujme bezpečnosti nevykonávajte tieto nastavenia počas jazdy.



„Zvonenie telefónu“

V hlavnom menu stlačte „Nastavenia“, potom „Zvuk“, na karte „Telefón“ môžete nastaviť hlasitosť:

- „Zvonenie telefónu“;
- « Hlasitosť telefón ».

Ďalšie informácie: ➔ 103.

« SMS »

Môžete si aktivovať alebo deaktivovať SMS.

« Súkromný režim »

Túto možnosť použite na aktiváciu diskrétného zvukového signálu na informovanie o prichádzajúcom hovore alebo správe bez zobrazovania akéhokoľvek obsahu na multimediálnej obrazovke.

NASTAVENIA TELEFÓNU

« Nápoveda smartfónu »

Túto možnosť použijete na prístup k návodu, ako používať systém hlasového rozpoznávania telefónu prostredníctvom multimedialného systému.

4



V závislosti od značky a modelu vášho telefónu nemusia niektoré funkcie fungovať.

BEZDRÔTOVÁ NABÍJAČKA

Indukčná nabíjacia zóna

prezentácia

Použijete indukčnú nabíjaciu zónu **1** na nabíjanie telefónu bez použitia kábla.

Ak je ňou vozidlo vybavené, zóna nabíjania je označená (v závislosti od vozidla):

- príslušným symbolom;

a/alebo

- stav nabíjania sa automaticky zobrazí na obrazovke, keď je telefón umiestnený vo vyhradenom priestore.

Umiestnenie zóny vo vozidle sa môže líšiť v závislosti od vozidla. Viac informácií nájdete v návode na používanie vozidla.



Poznámka:

- na zaistenie optimálneho nabíjania sa odporúča ešte pred nabíjaním odobrať ochranný kryt alebo puzdro telefónu;
- celý povrch telefónu sa musí zarovnať s povrchom nabíjacej plochy, aby sa zaistilo optimálne nabíjanie.

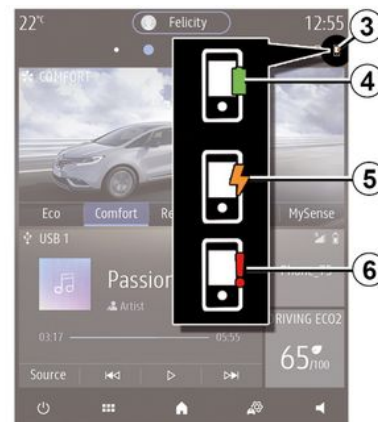
Postup pri nabíjaní

Umiestnite telefón **2** do indukčnej zóny **1**. Nabíjanie sa automaticky spustí a na obrazovke sa zobrazí priebeh nabíjania **3**.

Nabíjanie telefónu **2** sa preruší v nasledujúcich prípadoch:

- v zóne indukčného nabíjania **1** sa zistila prítomnosť predmetu;
- indukčná nabíjacia zóna **1** sa nadmerne zahrieva. Po poklese teploty sa postup nabíjania telefónu **2** čoskoro obnoví.

Postup nabíjania



Multimediálny systém vás bude informovať o stave nabíjania **3** telefónu **2**.

- nabíjanie skončilo **4**;
- prebieha nabíjanie **5**;
- v nabíjacej zóne sa zistila prítomnosť predmetu/predmet sa prehrieva/nabíjanie sa prerušilo **6**.

4

BEZDRÔTOVÁ NABÍJAČKA

Poznámka: multimedialný systém vás upozorní na prípadné prerušenie nabíjania telefónu **2**.



Je dôležité počas nabíjania telefónu nenechávať žiadne predmety (kľúč

USB, kartu SD, kreditnú kartu, štartovaciu kartu, šperky, kľúče, mince atď.) v nabíjacej indukčnej zóne **1**. Z puzdra telefónu vyberte akékoľvek magnetické karty alebo kreditné karty ešte pred umiestnením telefónu do nabíjacej indukčnej zóny **1**.



Predmety ponechané v nabíjacej indukčnej zóne **1** sa môžu prehrievať.

Odporúčame vám, aby ste ich odkladali do priestorov, ktoré sú na tento účel určené (odkladací priestor, úložný priestor slnečnej clony atď.).

ANDROID AUTO™ , CARPLAY™

prezentáciaAndroid Auto™

„Android Auto™“ je aplikácia, ktorá umožňuje reprodukovat smartfón na obrazovke multimediálneho systému.

Poznámka:

- aplikácia „Android Auto™“ funguje len v prípade, že je smartfón pripojený k portu USB vozidla alebo bezdrôtovo pomocou Bluetooth®, aby sa umožnilo automatické pripojenie WIFI k vášmu systému,
- aby aplikácia správne fungovala, použitý kábel USB musí byť uznaný výrobcom vášho smartfónu a musí mať maximálnu dĺžku 1,5 metra;
- ak má aplikácia fungovať správne, musíte WIFIspárovať smartfón s multimediálnym systémom.

Ďalšie informácie ➔ 64.

Začiatok používania

Prostredníctvom platformy na sťahovanie aplikácií svojho smartfónu si stiahnite a nainštalujte aplikáciu „Android Auto™“.

Pripojte smartfón k portu multimediálneho systému USB alebo ho pripojte pomocou rozhrania Bluetooth®, aby ste automaticky spustili pripojenie WIFI.

Prijmite požiadavky v smartfóne, aby ste mohli používať aplikáciu.



Aplikácia sa spustí v rámci multimediálneho systému a mala by sa zobraziť v oblasti 1.

Ak uvedený postup zlyhá, postup zopakujte.

prezentáciaCarPlay™

„CarPlay™“ je služba integrovaná v smartfóne. Tato služba umožňuje používať niektoré aplikácie telefónu priamo na obrazovke multimediálneho systému.

Poznámka:

- služba „CarPlay™“ funguje len v prípade, že je služba SIRI aktivo-

vaná a váš smartfón je pripojený k portu vozidla USB alebo bezdrôtovo pomocou Bluetooth®, aby sa umožnilo automatické pripojenie k vášmu systému pomocou WIFI,

- aby aplikácia správne fungovala, použitý kábel USB musí byť uznaný výrobcom vášho smartfónu a musí mať maximálnu dĺžku 1,5 metra;
- ak má aplikácia fungovať správne, musíte WIFIspárovať smartfón s multimediálnym systémom.

Viac informácií sa dozviete v kapitole „Spárovanie, zrušenie spárovania telefónu“.

Začiatok používania

Pripojte smartfón k portu multimediálneho systému USB alebo ho pripojte pomocou Bluetooth®, aby ste automaticky spustili pripojenie WIFI.

Multimediálny systém navrhuje:

- povolíť pripojenie a zdieľanie údajov;
- zapamätať si predvoľby zariadení.

Prijmite požiadavky v smartfóne, aby ste mohli používať aplikáciu.

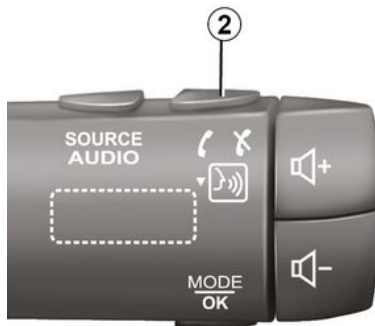
5



Funkcia sa spustí v rámci multimediálneho systému a mala by sa zobrazíť v oblasti **1**.

Ak uvedený postup zlyhá, postup zopakujte.

Hlasové rozpoznávanie



Po spustení aplikácií „Android Auto™“ alebo funkcie „CarPlay™“ v rámci multimediálneho systému môžete využívať tlačidlo rozpoznávania hlasu **2** vo vozidle na ovládanie určitých funkcií smartfónu hlasovými príkazmi:

- krátke stlačenie: aktivácia/deaktivácia funkcie rozpoznávania hlasu multimediálneho systému;
- stlačenie a podržanie: aktivácia/deaktivácia funkcie rozpoznávania hlasu vášho telefónu, ak je telefón pripojený k multimediálnemu systému.

Poznámka: pri používaní aplikácie „Android Auto™“ alebo služby

„CarPlay™“ máte prístup k navigácii a hudobným aplikáciám smartfónu.

Po spustení tieto aplikácie nahradia podobné aplikácie integrované v multimediálnom systéme, ktorý sa už používa.

Použiť možno len jednu navigáciu, tú z:

- « Android Auto™ » ;
- « CarPlay™ » ;
- ale tú, ktorá je integrovaná vo vašom multimediálnom systéme.

Poznámka: počas používania aplikácie „Android Auto™“, prípadne služby „CarPlay™“ sa budú na pozadí naďalej vykonávať niektoré funkcie multimediálneho systému. Napríklad, ak spustíte aplikáciu „Android Auto™“ alebo službu „CarPlay™“ a použijete navigáciu smartfónu počas prehrávania rádia v rámci multimediálneho systému, rádio neprestane hrať.

ANDROID AUTO™ , CARPLAY™

Návrat k multimediálnemu rozhraniu



Ak sa chcete vrátiť k rozhraniu multimediálneho systému, stlačte tlačidlo **3** na obrazovke multimediálneho systému.



i Dostupnosť funkcií aplikácie „Android Auto™“ a služby „CarPlay™“ závisí od značky a modelu vášho telefónu. Podrobné informácie nájdete na webovej lokalite príslušného výrobcu.

i Ak používate aplikácie „Android Auto™“ a službu „CarPlay™“, prenos mobilných údajov potrebných na jej fungovanie môže byť spoplatnený nad rámec vášho telefónneho predplatného.

SPRÁVA APLIKÁCIÍ

Menu „Aplikácie“

V hlavnom menu stlačte tlačidlo „Aplikácie“ alebo „Aplikácie“ a získajte prístup k týmto položkám:

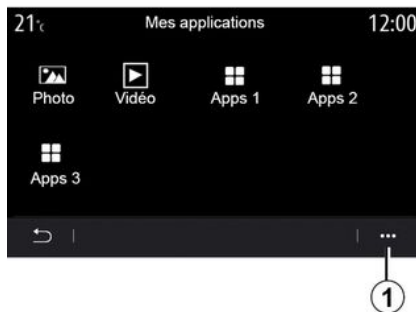
- aplikácie nainštalované vo vašom navigačnom systéme;
- « Foto » ;
- « Video ».

Poznámka: niektoré služby budú počas skúšobného obdobia zdarma k dispozícii. Predplatné si môžete predĺžiť z vozidla alebo online prostredníctvom webovej lokality <https://renault-connect.renault.com>.

Poznámka:

- niektoré služby sú dostupné bezplatne počas skúšobného obdobia. Predplatné si môžete predĺžiť z vozidla alebo online,
- niektoré aplikácie sa v ponuke zobrazia len v prípade, že je systém pripojený k pripojeným službám.

Kontextové menu



V kontextovom menu **1** môžete:

- zmeniť usporiadanie svojich aplikácií presunutím a vložením;
- odstrániť aplikáciu stlačením tlačidla odstránenia „X“. Ak sa aplikácia nedá vymazať, tlačidlo pre vymazanie sa nezobrazí;
- aktivovať oznámenia;
- použiť funkciu „Správca aplikácií“.



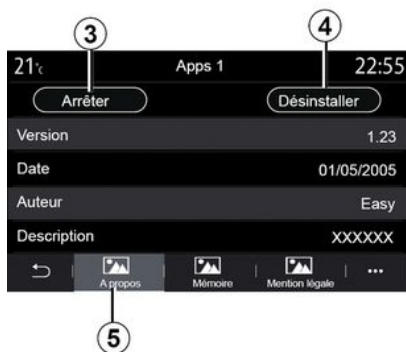
„Správca aplikácií“

Menu „Správca aplikácií“ použite na zobrazenie aplikácií **2**, ktoré sú práve spustené v multimediálnom systéme.

Poznámka:

- aplikácie „Foto“ a „Video“ neobsluhuje „Správca aplikácií“;
- spustené aplikácie sa zastavia hneď po vypnutí multimediálneho systému,
- počet aplikácií je obmedzený veľkosťou ukladacieho priestoru systému.

SPRÁVA APLIKÁCIÍ



Vyberte jednu z aplikácií **2**. Na karte „O aplikácii“ **5** môžete získať prístup k informáciám o aplikácii (verzia, platnosť alebo dátum vytvorenia, názov atď.).

Taktiež môžete:

- „zastaviť aplikáciu“ **3**;
- „odinštalovať aplikáciu“ **4**.



Na karte „Pamäť“ **7** môžete prejsť k týmto informáciám:

- veľkosť aplikácie;
- veľkosť uložených dát aplikácie (hudba, fotografie atď.);
- Celková veľkosť aplikácie.

Z kontextového menu **6** môžete vymazať údaje aplikácie.



Na karte „Právne podmienky“ **8** môžete prejsť k informáciám o povoleniach, ak sú k dispozícii.

5

AKTIVÁCIA SLUŽIEB

Aktivácia služieb

Prevádzka prepojených služieb vozidla (informácie o dopravnej situácii v reálnom čase, vyhľadávanie online POI, ovládanie vozidla diaľkovo pomocou smartfónu atď.) vyžaduje, aby ste ich najprv aktivovali.

Aktivovanie služieb zároveň umožňuje automatickú aktualizáciu systému a máp. Pozrite si kapitolu „Aktualizácia systému a máp“.

Poznámka:

- aktivácia služieb je bezplatná počas určitej doby po dodaní vozidla,
- aktivácia služieb závisí od krajiny, kde sa vozidlo predalo.



Výrobca vykoná všetky potrebné opatrenia, aby zaistil úplné zabezpečenie spracovania vašich údajov.



Ak pripojené služby ešte nie sú aktivované, multimediálny systém navrhne, aby ste odoslali požiadavku o aktiváciu na server stlačením tlačidla „Pripojenie“ a potom žiadosť potvrdili stlačením tlačidla „Aktivovať“ **2**.

Ďalšie informácie získate stlačením tlačidla „Podrobnosti“ **1**.

Poznámka: Pretože služby je potrebné aktivovať len raz, nebude ovládač „Pripojenie“ v čase potrebnom na aktiváciu služieb k dispozícii (až 72 hodín).

Zhromažďovanie údajov



Pri servise zhromažďuje vaše vozidlo údaje o svojej polohe a stave prevádzky.

Tieto informácie možno zdieľať s našimi partnermi a poskytovateľmi služieb.

Ide o údaje osobnej povahy.

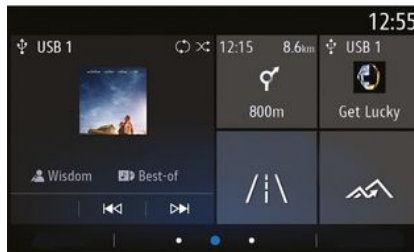
Multimediálny systém navrhne aktiváciu zhromažďovania údajov. Aktiváciu vykonajte stlačením tlačidla „Prijať všetko“ **3** alebo vyberte možnosť „Odmietnuť všetko“ **4** a zhromažďovanie údajov deaktivujte.



Po overení žiadosti o aktiváciu služby sa pri spustení multimedialneho systému zobrazí výzva na aktiváciu alebo deaktiváciu zhromažďovania údajov.

Aktiváciu vykonajte výberom možnosti „ON“ alebo vyberte možnosť „OFF“ na deaktiváciu zhromažďovania údajov a potom výber potvrdíte stlačením tlačidla „OK“.

Dočasné pozastavenie zhromažďovania údajov



Zhromažďovania údajov o vozidle možno dočasne pozastaviť.

Ak to chcete vykonať, pri štartovaní vozidla na úvodnej obrazovke nastavte zhromažďovanie údajov na možnosť „OFF“.

Kedykoľvek môžete pozastaviť zhromažďovanie údajov v menu „Nastavenia“ na karte „Systém“, v menu „Správca zariadení“ na karte „Dáta“ alebo stlačením ikony stavu príjmu **5**, čím získate prístup priamo k ponuke „Dáta“.

Ďalšie informácie o ikone stavu príjmu **5** nájdete v časti „Nastavenia systému“.

Služby sa zakážu s výnimkou povinných bezpečnostných funkcií potrebných na tiesňové volanie v prípade nehody.

 Výrobca vykoná všetky potrebné opatrenia, aby zaistil úplné zabezpečenie spracovania vašich údajov.

5

Ochrana údajov

Údaje o vašom vozidle spracúva výrobca, schválení distribútori alebo iné subjekty v skupine výrobcu. Podrobné informácie o vozidle sú k dispozícii na webovej lokalite spoločnosti a na poslednej strane návodu na používanie vozidla.

Vaše osobné údaje možno použiť na:

- získajte a kontrolu údajov, ktoré sa vás týkajú a výrobca ich má k dispozícii;
- opravu nepresných informácií;
- odstránenie údajov, ktoré sa vás týkajú;
- vyhotovenie kópie vašich údajov na ich opätovné použitie inde;

AKTIVÁCIA SLUŽIEB

- kedykoľvek môžete protestovať proti používaniu vašich údajov;
- ukončiť používanie vašich údajov.

Zákazník má navyše právo namietať proti spracovaniu svojich osobných údajov, najmä ak sa používajú na prieskum predaja alebo na profilovanie.

Ochrana vašich osobných údajov

Bez ohľadu na to, či sa rozhodnete prerušiť zdieľanie, údaje o používaní vozidla sa budú naďalej odosielať výrobcovi a jeho partnerom/dcérske spoločnostiam na tieto účely:

- povolenie prevádzky a údržby vozidla;
- zlepšenie životného cyklu vozidla.

Účelom používania týchto údajov nie je komerčný marketing, ale nepretržité vylepšovanie vozidiel výrobcu a predchádzanie problémom, ktoré môžu narušovať ich každodenné používanie.

Ďalšie informácie nájdete na webovej lokalite výrobcu, ktorej adresa je k dispozícii v návode na používanie vozidla.

Uplynutie platnosti služieb

Služby sa aktivujú na obmedzené časové obdobie. Po uplynutí tejto

doby služby prestávajú fungovať. Ak chcete služby znova aktivovať, pozrite si odsek s názvom „Nákup a obnovenie služieb“.



Výrobca vykoná všetky potrebné opatrenia, aby zaistil úplné zabezpečenie spracovania vašich údajov.

AKTUALIZÁCIA SYSTÉMU A MÁP

Menu „Informácie“

V menu „Informácie“ vyberte kartu „Systém“.

Toto menu použite na zobrazenie rôznych informácií a aktualizácií multimedialného systému a navigačných máp.

Aktualizácie navrhuje automaticky systém.

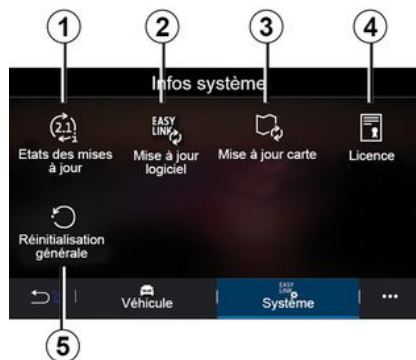


Niektoré inštalácie aktualizácií môžu spôsobiť, že vozidlo dočasne nemôžno používať. Ak nastane táto situácia, pozrite si údaje zobrazené na obrazovke.



V záujme bezpečnosti nevykonávajte tieto nastavenia počas jazdy.

Obrazovka „Informácie o systéme“



1. « Stav aktualizácie » ;
2. « Aktualizácia softvéru » ;
3. « Aktualizácia mapy » ;
4. « Licencia » ;
5. « Resetovať na výrobné nastavenia ».



5

« Stav aktualizácie » 1

Toto menu obsahuje informácie o priebehu aktualizácií multimedialného systému a navigačných máp:

- názov aktualizácie,
- stav aktualizácií.

Poznámka: Menu „Stav aktualizácie“ 1 je k dispozícii, keď prebieha aktualizácia.

Aktualizácia multimedialného systému

« Aktualizácia softvéru » 2

Toto menu vám umožňuje:

- zobrazí aktuálnu verziu softvéru a sériové číslo multimedialného systému;

AKTUALIZÁCIA SYSTÉMU A MÁP

- zistíte dátum poslednej aktualizácie;
- skontrolovať, či je aktualizácia k dispozícii,
- aktualizuje rôzne systémy v rámci multimediálneho systému.

Poznámka:

- ak bude k dispozícii aktualizácia, budete upozornení prostredníctvom časti Upozornenia. Pozrite si časť „Správa upozornení“;
- aktualizácie možno vyhľadať a stiahnuť len v prípade, že sa vaše vozidlo nachádza v zemepisnej oblasti s pokrytím mobilnou sieťou. Ďalšie informácie ➔ 103.

Ak je dostupná nová aktualizácia, po vypnutí motora sa na obrazovke multimediálneho systému zobrazí oznámenie s príslušnými informáciami.



Skôr než spustíte inštaláciu, zaparkujte vozidlo v bezpečnej vzdialenosti od premávky a použite parkovaciu brzdú.



Nenechávajte motor bežať v uzavretej miestnosti: výfukové plyny sú toxické.



Nestojte a nenechávajte bežať motor na miestach, kde by horľavé látky alebo materiály, ako napr. tráva alebo lístie, mohli prísť do styku s horúcim výfukovým systémom.



6

Postupujte podľa pokynov zobrazených na obrazovke multimediálneho systému, aby ste mohli pokračovať v inštalácii.

Aktualizácie môžete vyhľadávať aj priamo stlačením tlačidla „Skontrolovať aktualizácie“ 6. Po vyhľadání multimediálneho systému môžete získať prístup k ďalšej aktualizácii (ak je k dispozícii) 7.



8

Spustíte inštaláciu aktualizácie 7 stlačením položky „Inštalovať“ 8.

Postupujte podľa pokynov na obrazovke multimediálneho systému. Po stlačení tlačidla „OK“ na potvrdenie inštalácie môžete opustiť vozidlo bez toho, aby ste čakali na dokončenie aktualizácie.

AKTUALIZÁCIA SYSTÉMU A MÁP

Aktualizácia navigačných máp

« Aktualizácia mapy » 3

Môžete zobraziť zoznam krajín **9** nainštalovaných v navigačnom systéme.

Len krajina zaregistrovaná ako obľúbená **10** sa automaticky aktualizuje.

Ak chcete aktualizovať svoje mapy, najprv skontrolujte, či sú aktívované všetky služby vozidla ➔ **86**.

Zmena obľúbenej krajiny

Obľúbenú krajinu **10** možno zmeniť len raz prostredníctvom multimedialného systému. Obľúbenú krajinu možno definovať bezprostredne po prevzatí vozidla a aktivácii služieb.



Správa, ktorá sa zobrazí na obrazovke multimedialného systému, ponúka vyhľadanie vozidla s cieľom určiť obľúbenú krajinu.

Ak chcete znova zmeniť obľúbenú krajinu **10**, obráťte sa na značkový servis.

Poznámka: v predvolenom nastavení sa vaša obľúbená krajina nastaví na základe zisteného umiestnenia vozidla.

Ručná aktualizácia navigačných máp

Mapy je potrebné pravidelne aktualizovať. Vo všetkých krajinách musia byť mapy aktualizované manuálne pomocou kľúča USB (týka sa to aj vozidiel, ktoré nie sú vybavené navigačným systémom).

Poznámka:

- používaný disk USB musí mať formát FAT32 a musí mať kapacitu minimálne 32 GB a maximálne 64 GB;
- disk USB sa nedodáva spolu so systémom.

Ak chcete aktualizovať mapy z počítača, prejdite na adresu <https://renault-connect.renault.com> a pripojte sa k svojmu účtu „My Renault“.

Vozidlo sa pred aktualizáciou máp musí identifikovať. Vozidlo sa identifikuje pomocou:

- číslo VIN (identifikačné číslo vozidla);
- virtuálneho obrazu vozidla pomocou disku USB flash.

Aktualizácie podľa vozidla VIN

V počítači sa pripojte k svojmu účtu „My Renault“ a stiahnite si softvér Map Toolbox. Potom vyberte položku VIN vozidla na jej aktualizáciu.

Softvér Alliance CONNECT Toolbox zobrazuje typy aktualizácií, ktoré sú k dispozícii:

- „Úplná aktualizácia“;
- „Dostupná aktualizácia podľa krajiny“.

AKTUALIZÁCIA SYSTÉMU A MÁP

Poznámka: v zozname „Dostupné aktualizácie podľa krajiny“ sú uvedené len krajiny, v ktorých je k dispozícii aktualizácia pre vybrané vozidlo.



Zodpovednosť používateľa počas aktualizácie.

Počas aktualizácie je veľmi dôležité pozorne dodržiavať pokyny. Nedodržiavanie týchto pokynov (vybratie USB disku atď.) môže narušiť údaje a spôsobiť ich nezvratné poškodenie.

V multimediálnom systéme vyberte aktualizácie, ktoré chcete nainštalovať, a potom prevezmite aktualizácie na disk USB flash.

Po prevzatí údajov na disk USB flash môžete disk USB flash odpojiť od počítača, pričom ho najprv odoberte, a potom prejsť k vášmu vozidlu.

Vo vozidle, vložte pamäťovú jednotku USB do portu USB vozidla. Multimediálny systém zaregistruje nové aplikácie a ponúka ich inštaláciu. Postupujte podľa pokynov na

obrazovke multimediálneho systému.

Tento postup aktualizácie sa musí vykonať, keď je motor v chode v prípade vozidiel so spaľovacím motorom v prípade hybridných a električkových vozidiel.

Poznámka: po vložení pamäťovej jednotky USB do portu USB nevykonávajte žiadne úkony v multimediálnom systéme, nepoužívajte ovládače ani žiadne príslušenstvo vozidla (telefón, audio, navigáciu atď.), aby ste neprerušili proces aktualizácie.

Po dokončení procesu aktualizácie môžete z vozidla vybrať pamäťovú jednotku USB.



Ak chcete využívať aktualizované mapy a rýchlostné obmedzenia, odporúčame vám pravidelne inštalovať aktualizácie prostredníctvom webovej lokality: <https://renault-connect.renault.com>.



Mapy a rýchlostné obmedzenia sa aktualizujú súčasne. Vo vozidlách, ktoré nie sú vybavené navigáciou, je tiež potrebné vykonať aktualizáciu, aby sa aktualizovali údaje o rýchlostných obmedzeniach.

Aktualizácie vytvorením virtuálneho obrazu vozidla pomocou disku USB

Vo vozidle vložte pamäťovú jednotku USB flash naformátovanú vo formáte FAT32 s minimálnou kapacitou 32 GB a maximálnou kapacitou 64 GB do portu USB vozidla a počkajte 10 sekúnd (skontrolujte, či nie sú pripojené žiadne iné disky USB).

Multimediálny systém potom uloží virtuálny obraz vozidla na pamäťovú jednotku USB, ktorá umožní softvéru Alliance CONNECT Toolbox identifikovať dostupné aktualizácie pre váš navigačný systém.

Po nasnímaní virtuálneho obrazu vyberte disk USB flash z portu USB vášho vozidla a potom prejdite k počítaču.

AKTUALIZÁCIA SYSTÉMU A MÁP



Analyzuje sa každý nový vložený disk USB flash a jeho obrázok sa uloží v multimediiálnom systéme. V závislosti od kapacity disku USB flash je možné multimediiálnu obrazovku prepnúť do pohotovostného režimu. Počkajte niekoľko sekúnd. Používajte len disky USB flash, ktoré vyhovujú platným vnútroštátnym predpisom.

V počítači sa prihláste do svojho účtu „Alliance CONNECT Toolbox“ a stiahnite si softvér USB. Potom vložte pamäťovú jednotku obsahujúcu virtuálny obraz vozidla.

Softvér Alliance CONNECT Toolbox zobrazuje typy aktualizácií, ktoré sú k dispozícii:

- „Úplná aktualizácia“;
- „Dostupná aktualizácia podľa krajiny“.

Poznámka: v zozname „Dostupné aktualizácie podľa krajiny“ sú uvedené len krajiny, v ktorých je k dispozícii aktualizácia pre vybrané vozidlo.

V multimediiálnom systéme vyberte aktualizácie, ktoré chcete nainštalovať, a potom prevezmite aktualizácie na disk USB flash.

Po prevzatí údajov na disk USB flash môžete disk USB flash odpojiť od počítača, pričom ho najprv odoberte, a potom prejsť k vášmu vozidlu.

Vo vozidle, vložte pamäťovú jednotku USB do portu USB vozidla. Multimediiálny systém zaregistruje nové aplikácie a ponúka ich inštaláciu. Postupujte podľa pokynov na obrazovke multimediiálneho systému.

Tento postup aktualizácie sa musí vykonať, keď je motor v chode v prípade vozidiel so spaľovacím motorom a so zapnutým motorom v prípade hybridných a elektrických vozidiel.

Poznámka: po vložení pamäťovej jednotky USB do portu USB nevykonávajte žiadne úkony v multimediiálnom systéme, nepoužívajte ovládače ani žiadne príslušenstvo vozidla (telefón, audio, navigáciu atď.), aby ste neprerušili proces aktualizácie.

Po dokončení procesu aktualizácie môžete z vozidla vybrať pamäťovú jednotku USB.



Nestojte a nenechávajte bežať motor na miestach, kde by horľavé látky alebo materiály, ako napr. tráva alebo lístie, mohli prísť do styku s horúcim výfukovým systémom.



Nenechávajte motor bežať v uzavretej miestnosti: výfukové plyny sú toxické.

prezentácia

K svojmu zákazníkemu účtu „My Alpine“ môžete získať prístup po stiahnutí aplikácie „My Alpine“.

Poznámka:

- aplikácia „My Alpine“ sa neustále vyvíja. Pravidelne sa pripájajte, aby ste vylepšili svoj účet novými funkciami.
- Ďalšie informácie o kompatibilných telefónoch získate od autorizovaného predajcu.



Ak používate aplikáciu „My Alpine“, internetové pripojenie telefónu (účtu-jú sa poplatky podľa príslušnej tarify mobilného operátora).

Z vášho zákazníckeho účtu „My Alpine“ môžete komunikovať s vozidlom a získať informácie:

- zobrazenie informácií o vozidle,
- prístup k histórii servisných prehliadok vášho vozidla a naplánovanie a dohodnutie si stretnutia,
- vyhľadanie miesta, kde je vaše vozidlo zaparkované,

- zobraziť a spravovať svoje zmluvy a služby,
- pozrieť si E-Guide vozidla,
- vyhľadať v okolí autorizovaného predajcu;
- ...

Poznámka:

- dostupnosť niektorých funkcií závisí od vybavenia vozidla, predplatného servisných zmlúv a legislatívy v danej krajine;
- niektoré funkcie sú prístupné len v smartfóne pomocou aplikácie „My Alpine“,
- služby sa musia aktivovať, aby sa umožnil prístup k diaľkovému ovládaniu vozidla. Pozrite si kapi-tolu s názvom „Aktivácia služieb“;

Vytvorenie používateľského účtu „My Alpine“

Ak chcete získať prístup k funkciám „My Alpine“, musíte si vytvoriť používateľský účet na webovej stránke alebo pomocou aplikácie „My Alpine“.

Z webovej stránky:

- vyberte možnosť „Vytvoriť konto“ na domovskej stránke,
- zadajte informácie potrebné na vytvorenie účtu.

Z aplikácie:

- z hlavnej ponuky aplikácie vyberte položku „Zaregistrovať sa“,
- zadajte informácie potrebné na vytvorenie účtu.

Na e-mailovú adresu, ktorú ste predtým uviedli, bude odoslaný potvrdzujúci e-mail.

Ak chcete vytvoriť svoj účet „My Alpine“, kliknite na odkaz uvedený v potvrdzujúcom e-maile.

Poznámka: na prihlásenie k vášmu používateľskému účtu môžete použiť rovnaké meno používateľa a heslo.

Zaregistrovanie vášho vozidla v účte „My Alpine“

V účte „My Alpine“ kliknite na možnosť „Pridať vozidlo“ a potom manuálne pridajte VIN (identifikačné číslo vozidla) alebo registračné číslo vozidla, prípadne ho naskenujte.

Synchronizujte svoj účet „My Alpine“ s vozidlom

Ak chcete túto aplikáciu použiť váš smartfón musí byť spárovaný s multimediálnym systémom.

Viac informácií sa dozviete v kapitole „Spáročovanie, zrušenie spáročovania telefónu“.

MY ALPINE

Poznámka:

- ak chcete synchronizovať aplikáciu „My Alpine“ s vozidlom, musíte sa nachádzať v zaparkovanom vozidle v oblasti s pokrytím siete a multimediálny systém vozidla musí byť zapnutý;
- ak aplikácia „My Alpine“ nie je synchronizovaná s vozidlom nebudete mať prístup k svojim zmluvným službám.

Z aplikácie „My Alpine“:

- sa prihláste do účtu;
- v hlavnom menu aplikácie stlačte tlačidlo „Synchronizovať moje vozidlo“ a opätovným stlačením ho potvrdíte;
- postupujte podľa pokynov na obrazovke multimediálneho systému.

Po spojení vášho účtu „My Alpine“ s multimediálnym systémom sa synchronizácia vykoná automaticky.

Obnovenie služby

Ak chcete obnoviť jednu zo svojich služieb, ktorej platnosť sa blíži ku koncu, prejdite na kartu „Uloženie“ na svojom účte „My Alpine“.

Potom kliknite na možnosť „Obnoviť“ a postupujte podľa jednotlivých krokov.

POŽIČIAVANIE A VZDANIE SA VOZIDLA

Zapožičanie vozidla

Právne informácie

Pri prenájme vozidla musíte (pozrite si všeobecné podmienky predaja súvisiacich služieb) informovať osobu, ktorej prenáimate vozidlo, o tom, že vozidlo bude pripojené k službám a bude zhromažďovať osobné údaje, ako napríklad informácie o polohe vozidla.

Zhromažďovanie údajov

Zhromažďovania údajov o vozidle možno dočasne pozastaviť.

Pri štarte motora, keď sa na stredovej obrazovke zobrazí okno „Zabezpečenie a dôverný charakter“, vyberte pre zhromažďovanie údajov možnosť „OFF“.

Služby sa zakážu s výnimkou funkcií, ktoré sú povinné alebo sa týkajú zabezpečenia. Ide napríklad o automatické tiesňové volanie v prípade nehody.

Vzdanie sa vozidla

Odstraňovanie osobných údajov

Pri predaji vozidla je nevyhnutné vymazať všetky osobné údaje uložené vo vozidle alebo mimo neho.

Ak to chcete urobiť, obnovte výrobné nastavenia palubného sys-

tému a odstráňte vozidlo zo svojho konta „My Renault“.

Reinicializácia systému

Vykonajte to zapnutím multimedialného systému vozidla.

V hlavnom menu stlačte položku „Informácie o vozidle“ a potom kartu „Systém“ a prejdite na možnosť „Celkové obnovenie nastavení“.

Poznámka: obnovenie systému je možné len z profilu správcu.

Poznámka: obnovenie systému je možné len z profilu správcu. Obnovenie pôvodných nastavení systému odstráni nainštalované aplikácie.



Ak chcete aplikácie znova nainštalovať, obráťte sa na značkový servis.

Odstránenie vozidla z účtu „My Alpine“

Pri predaji sa musí staré vozidlo vymazať aj z účtu „My Alpine“.

Vykonajte to pripojením sa k svojmu účtu „My Alpine“ a odstráňte vozidlo.

CÚVACIA KAMERA

Menu „Spätná kamera“

V hlavnom menu stlačte položku „Nastavenia“, potom kartu „Vozidlo“ a vyberte „Parkovací asistent“. Pomocou tohto menu vykonajte konfiguráciu cúvacej kamery.

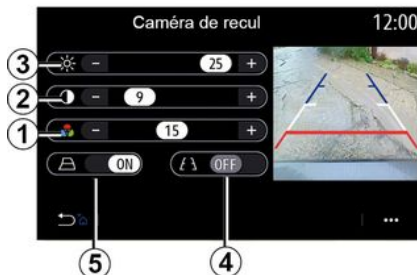
Ďalšie informácie o cúvacej kamere nájdete v návode na používanie vozidla.

Poznámka:

- dbajte na to, aby kamery neboli zakryté (nečistotami, blatom, snehom a pod.);
- keď je rýchlosť vozidla vyššia ako cca 10 km/h, zobrazenie cúvacej kamery už nie je k dispozícii (nahradí sa čiernou obrazovkou), v závislosti od miestnych predpisov. Na obrazovke sa zobrazí správa, ktorá vás upozorní na príliš vysokú rýchlosť.



V záujme bezpečnosti nevykonávajte tieto nastavenia počas jazdy.



„Nastavenia obrazu“

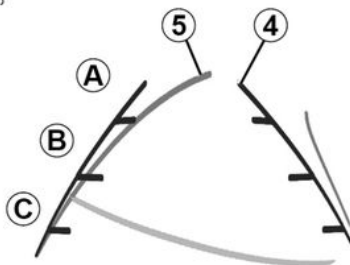
Môžete upraviť tieto nastavenia:

- jas **3**;
- kontrast **2**;
- farba **1**.

„Vodiace čiary“

Pohyblivé vodiace čiary **5**, ktoré označujú dráhu vozidla v závislosti od polohy volantu, môžete aktivovať alebo deaktivovať.

35987



Pevné obrysy **4**

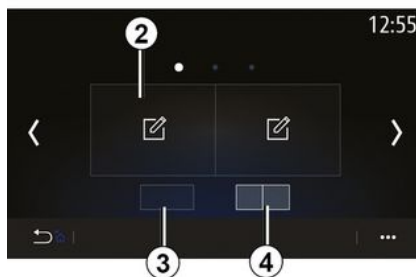
Pevná vodiaca čiara je tvorená farebnými značkami **A**, **B** a **C**, ktoré naznačujú vzdialenosť za vozidlom:

- **A** (modrá) približne 120 centimetrov od vozidla;
- **B** (biela) približne 60 centimetrov od vozidla,
- **C** (červená) približne 30 centimetrov od vozidla.

Pohyblivý obrys **5**

(v závislosti od vozidla)

Štandardne sa na multimediálnej obrazovke zobrazí žltou farbou. Zobrazuje dráhu vozidla v závislosti od polohy volantu.



Rady týkajúce sa manipulácie so systémom

Používajte ovládače a čítajte informácie na obrazovke, len keď to umožňuje dopravná situácia.



Táto funkcia slúži na dodatočnú podporu. V nijakom prípade teda nemôže nahradiť

opatrnosť ani zodpovednosť vodiča.

Vodič musí byť vždy dodržiavať zásady riadenia vozidla.

Aplikáciu Alpine Telemetrics možno použiť na zobrazenie nasledujúcich funkcií:

- „Tlakomery“ 1 a 2 (prispôsobiteľné);
- „Stĺpcové grafy“ (6 prispôsobiteľných stĺpcových grafov);
- „Výkon“ (0 až 100 km/h, 0 až 400 m atď.);
- „Diagram GG“ (meranie pričného a pozdĺžneho zrýchlenia),

6 Ak chcete získať prístup k aplikácii Alpine Telemetrics z domovskej obrazovky, stlačte možnosť „Aplikácie“ **1** a potom vyberte položku Alpine Telemetrics.

Poznámka:

- dostupnosť aplikácie Alpine Telemetrics závisí od krajiny, v ktorej sa vozidlo predáva;
- dostupnosť aplikácie Alpine Telemetrics závisí od úrovne vybavenia vášho vozidla.

Alpine Telemetrics je aplikácia s prispôsobiteľným displejom miniaplikácií.

Miniaplikáciu môžete vybrať stlačením tlačidla **2**.

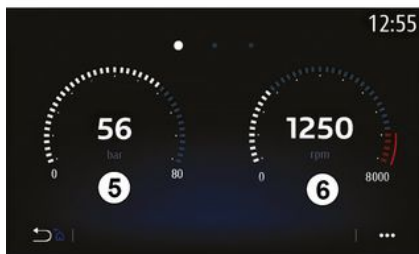
Zobrazenie miniaplikácií môžete upraviť stlačením:

- **3** na zobrazenie jednej miniaplikácie na stránku,
- **4** na zobrazenie dvoch miniaplikácií na stránke.

TELEMETRIKA ALPINE

- „Grafy motora“ (výkon a krútiaci moment motora);
- „Dvojspojková prevodovka“ (informácie o prevodovke: teploty, zaradený prevodový stupeň atď.);
- „Časomiera“ (ručné zaznamenanie času na kolo atď.),
- „Automatická časomiera“ (automatické zaznamenanie času na kolo atď.),

„Tlakomery“ 5



Táto funkcia sa môže použiť na zobrazenie jednej **5** alebo dvoch **6** prispôsobiteľných miniaplikácií tlakomeru z nastavení vozidla.

Nastavenie manometra

Ak si chcete prispôbiť manometre, stlačte jeden z manometrov zobrazovaných na obrazovke multimedialného systému a vyberte požadované nastavenie.



V záujme bezpečnosti nevykonávajte tieto nastavenia počas jazdy.

Môžete si zvoliť, že chcete zobraziť nasledovné nastavenia:

- „Krútiaci moment“;
- „Výkon“;
- „Tlak turbodúchadla“;
- „Teplota oleja v motore“;
- „Tlak oleja“;
- „Brzdový tlak“;
- „Teplota vody“;
- « Rýchlosť » ;
- „Uhol volantu“;
- „Bočné zrýchlenie“;
- „Percentuálna hodnota plynového pedála“;
- „Teplota spojok“;
- „Otáčky motora“;

„Krútiaci moment“ (Nm)

Indikuje úroveň krútiaceho momentu, ktorý je k dispozícii (v newtonmetroch).

„Výkon“ (kW)

Indikuje výkon motora v reálnom čase (v DIN kW).

„Tlak turbodúchadla“ (mBar)

Indikuje využitie turbokompresora v reálnom čase a disponibilnú rezervu preplňovania (v milibaroch).

„Teplota oleja“ (°C alebo °F)

Indikuje teplotu (v °C alebo °F) oleja v motore.

„Tlak oleja“ (bar)

Indikuje tlak (v baroch) oleja v motore. Tlak musí byť vždy nad 0,7 baru.

„Brzdový tlak“ (bar)

Indikuje tlak (v baroch) v brzdovom systéme. Čím je tlak vyšší, tým je brzdenie účinnejšie.

„Teplota vody“ (°C alebo °F)

Indikuje teplotu (v °C alebo °F) chladiacej kvapaliny.

Poznámka: Prevádzková teplota musí byť nižšia ako 115 °C. Ak je teplota vyššia, na prístrojovej dobo-razovke sa zobrazí správa.

„Rýchlosť“ (km/h alebo mph)

Indikuje rýchlosť vozidla (v kilometroch za hodinu alebo na míľach za hodinu).

„Uhol volantu“ (°)

Indikuje uhol volantu (v stupňoch).

TELEMETRIKA ALPINE

„Bočné zrýchlenie“ (G)

Indikuje priečne pozdĺžne zrýchlenie (v „G“).

„Percentuálna hodnota plynového pedála“, (%)

Označuje polohu, do ktorej je stlačený plynový pedál v percentuálnom pomere (od 0 do 100).

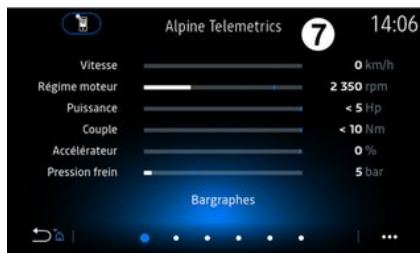
„Teplota spojok“ (°C alebo °F)

Indikuje teplotu (v °C alebo F) v systéme spojky.

„Otáčky motora“ (ot./min.)

Indikuje otáčky motora (v ot./min).

„Štípcové grafy“



Táto funkcia slúži na zobrazenie šiestich štípcových grafov.

- « Rýchlosť » ;
- „Výkon“;
- „Percentuálna hodnota plynového pedála“;
- „Brzdový tlak“;
- „Otáčky motora“;
- „Krútiaci moment“.

„Krútiaci moment“ (Nm)

Indikuje úroveň krútiaceho momentu, ktorý je k dispozícii (v newtonmetroch).

„Výkon“ (ch)

Indikuje výkon motora v reálnom čase (v DIN k).

„Brzdový tlak“ (bar)

Indikuje tlak (v baroch) v brzdovom systéme. Čím je tlak vyšší, tým je brzdenie účinnejšie.

„Rýchlosť“ (km/h alebo mph)

Indikuje rýchlosť vozidla (v kilometroch za hodinu alebo na míľach za hodinu).

„Uhol volantu“ (°)

Indikuje uhol volantu (v stupňoch).

„Bočné zrýchlenie“ (G)

Indikuje priečne pozdĺžne zrýchlenie (v „G“).

„Percentuálna hodnota plynového pedála“, (%)

Označuje polohu, do ktorej je stlačený plynový pedál v percentuálnom pomere (od 0 do 100).

„Teplota oleja v prevodovke“ (°C alebo °F)

Indikuje teplotu (v °C alebo °F) oleja v prevodovke.

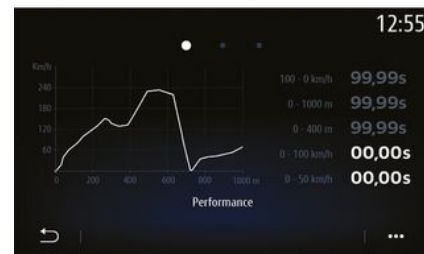
„Teplota spojok“ (°C alebo °F)

Indikuje teplotu (v °C alebo F) v systéme spojky.

„Otáčky motora“ (RPM)

Indikuje otáčky motora (v ot./min).

„Výkon“



Meranie výkonov je automatické a začína sa pri rýchlosti vyššej ako

TELEMETRIKA ALPINE

0 km/h. Automaticky sa znovu spustí po zastavení na viac ako dve sekundy. Meranie spomalenia sa začne počas výrazného brzdenia.

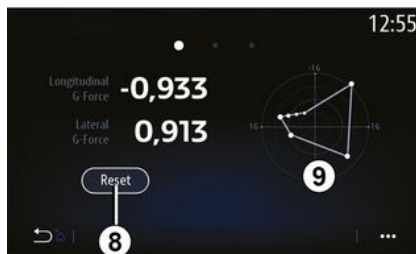
Namerané výkony sú nasledujúce:

- 0 – 50 km/h;
- 0 – 100 km/h;
- 0 – 400 metrov;
- 100 – 0 km/h;
- 0 – 1000 metrov.

Graf zobrazuje rýchlosť vozidla v závislosti od prejdenej vzdialenosti.

Poznámka: tento test môžete vykonať aj na kratších vzdialenostiach. Parametre 0 – 400 metrov a 0 – 1 000 metrov preto zostanú na nule.

„Diagram GG“

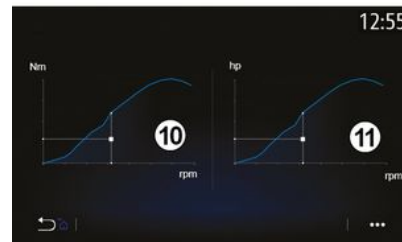


Ak zrýchľujete, spomaľujete alebo sa otáčate, na vozidlo pôsobí priečne a pozdĺžne zrýchlenie. Túto funkciu možno použiť na ich zobrazenie a meranie v reálnom čase.

Na obrazovke 9 môžete zobraziť históriu hodnôt uložených multimedialným systémom.

Ak chcete displej vynulovať, stlačte tlačidlo „Reset“ 8.

„Grafy motora“



Túto funkciu možno použiť na zobrazenie:

- krútiaceho momentu motora 10 (v newtonmetroch);
- výkonu motora 11 v reálnom čase (DINK).

TELEMETRIKA ALPINE

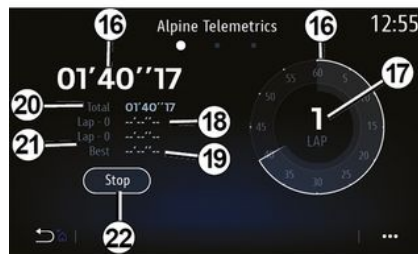
„Dvojspojková prevodovka“



Túto funkciu možno použiť na prehrávanie animácie, ktorá predvádza činnosť prevodovky s dvojitou spojkou **12** a uvádza nasledujúce informácie:

- teplota spojky **13**;
- zaradený prevodový stupeň (prevodový stupeň uvedený na obrazovke a na prístrojovej doske sa môže líšiť približne na dve sekundy) **14**;
- predvolený prevodový stupeň **15**.

„Časomiera“



Táto funkcia umožňuje zobrazíť nasledujúce informácie:

- stopky **16**;
- celkový čas **20**;
- uplynutý čas od začiatku kola **18**;
- čas v dvoch predchádzajúcich kolách **21**;
- najlepší čas na kolo **19**;
- počet kôl **17**.

Ak chcete spustiť časomieru, stlačte tlačidlo „Štart“ alebo časomieru **22** a potom pri každom stlačení tlačidla časomiere **22** systém uloží čas kola.

Tento čas sa zobrazí v čase posledného kola **18** bez zastavenia hlavnej časomiere.

Poznámka: Keď stlačíte tlačidlo „Štart“ **22**, nahradí tlačidlo „Zastavte“ funkciu „Štart“.

Stlačením tlačidla „Zastavte“ jedenkrát sa zastaví časomiera (časy však zostanú zobrazené).

Novým stlačením tlačidla „Reset“ sa vymažú všetky informácie a tlakomer sa vynuluje.

Poznámka: Keď stlačíte tlačidlo „Zastavte“ **22**, nahradí tlačidlo „Reset“ funkciu „Zastavte“.

„Automatická časomiera“

Stopky majú automatickú funkciu. Po výbere počiatočného bodu stlačte tlačidlo „Pripravené“ **22** na spustenie časovača kola.

Funkcia uloží polohu vozidla GPS na začiatku kola. Pri každom prechode tejto pozície GPS systém uloží čas kola.

Poznámka: V automatickom režime sa tlačidlo „Zastavte“ **22** zmení na „Pripravené“.

NASTAVENIA SYSTÉMU

Menu „Systém“

Na úvodnej obrazovke stlačte položku „Nastavenia“ a potom „Systém“. Toto menu vám umožňuje nastaviť nasledujúce parametre:

- « Displej » ;
- « Zvuk » ;
- « Jazyk » ;
- « Klávesnica » ;
- « Dátum a čas » ;
- « Správca zariadení » ;
- « Hlavné menu » ;
- « Profil používateľa ».



V záujme bezpečnosti nevykonávajte tieto nastavenia počas jazdy.

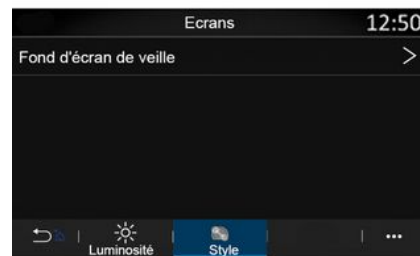


« Displej »

Na karte „Jas“ **1** môžete upraviť jas:

- na multimediálnej obrazovke;
- ...

Nastavte jas stlačením tlačidla „+“ alebo „-“, prípadne aktivujte/deaktivujte funkcie.



Na karte „Štýl“ **2** môžete vybrať obrázok a prispôbiť pozadie obrazovky pohotovostného stavu multimediálneho systému.

Ďalšie informácie o nahrávaní obrázkov si pozrite v časti „Aplikácie“ a potom „Foto“.

Poznámka: Nastavenia funkcie „Jas stredovej obrazovky počas dňa“ sa v noci deaktivujú a nastavenia funkcie „Jas stredovej obrazovky v noci“ sa deaktivujú počas dňa.

« Zvuk »

Toto menu umožňuje nastavenie rôznych možností zvuku.

V závislosti od úrovne výbavy nie sú niektoré možnosti k dispozícii.

NASTAVENIA SYSTÉMU

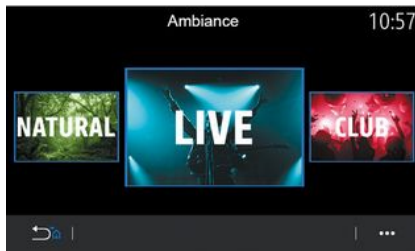
Vozidlo má tri úrovne výbavy:

- Standard ;
- Focal ;
- Focal Premium.



Na karte „Zvuk“ 4 môžete nakonfigurovať nasledujúce nastavenia:

- výber zvukového ekvalizéra,
- nastaviť „Vyváženie“;
- nastaviť hodnoty zvuku „Basy/stredné tóny/výšky“;
- upravovať hlasitosť v závislosti od rýchlosti vozidla stlačením možnosti „+“ alebo „-“.
- aktivácia/deaktivácia vyrovnávania hlasitosti v závislosti od zdrojov zvuku.

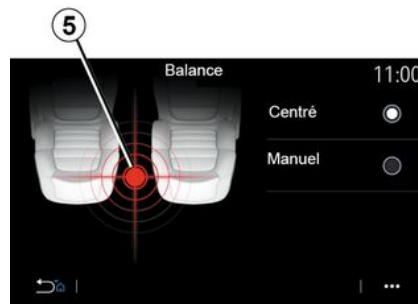


« Prostreďie »

K dispozícii s Focal alebo úrovňou vybavenia Focal Premium.

Môžete nastaviť jedno z nasledujúcich preddefinovaných hudobných ekvalizérov:

- Natural ;
- Live ;
- Lounge ;
- Club.



« Vyváženie »

Táto funkcia umožňuje nastavenie rozdelenia zvuku vo vozidle. Stlačením „Centrovane“ alebo „Ručne“ optimalizujete rozdeľovanie zvuku pre všetkých cestujúcich vo vozidle.

Keď sa dotknete obrazovky alebo ak ste vybrali režim „Ručne“, potom môžete zmeniť nastavenia presunom do cieľovej polohy 5.

NASTAVENIA SYSTÉMU



« Basy/stredné tóny/výšky »

Táto funkcia slúži na nastavenie rozdelenia zvuku medzi nasledujúcimi hodnotami:

- « Basy » ;
- « Stredné » ;
- « Výšky ».

« Hlasitosť/rýchlosť »

K dispozícii vo verziách Focal a Focal Premium.

Toto nastavenie umožňuje zvukovému systému zmeniť hlasitosť podľa rýchlosti vozidla.



V závislosti od krajiny, kde bolo vozidlo predané, môžete na karte „Hlas“ **6** nastaviť nasledujúce možnosti:

- vybrať typ hlasu sprievodných pokynov navigácie;
- aktivácia/deaktivácia sprievodného hlasu navigácie;
- nastaviť hlasitosť sprievodného hlasu navigácie;
- nastaviť hlasitosť hlasového rozpoznávania;
- aktivovať/deaktivovať zvuky tlačidla hlasového rozpoznávania;
- aktivovať/deaktivovať hlasový povel (Voice command auto-barge in).
- ...

Na karte „Telefón“ **7** môžete nastaviť tieto nastavenia:

- nastaviť hlasitosť zvonenia telefónu;
- nastaviť hlasitosť telefónneho hovoru.

Na karte „Iné“ **8** môžete nastaviť tieto nastavenia:

- aktivovať/deaktivovať zvukové efekty vnútorného uvítania;
- aktivovať/deaktivovať zvukové efekty tlačidiel;

Z kontextového menu **9** môžete obnoviť predvolené nastavenia.

« Jazyk »

Toto menu umožňuje výber jazyka, ktorý sa použije vo vozidle. Zvoľte želaný jazyk.

Získate informácie o dostupnosti hlasových povelov pre každý jazyk.

NASTAVENIA SYSTÉMU



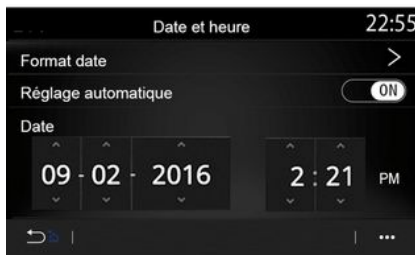
« Klávesnica »

7 Toto menu použijete na výber jednej z nasledujúcich virtuálnych klávesníc:

- « Abecedne » ;
- « Azerty » ;
- « Qwerty » ;
- « Cyrilika » ;
- « Gréčtina » ;
- ...

Ak začnete so zadávaním textu, multimediálny systém vám môže navrhnúť súvisiace slová.

V kontextovom menu klávesnice môžete vybrať typ klávesnice.



« Dátum a čas »

V tomto menu môžete nastaviť:

- režim zobrazenia;
- dátum;
- čas (12-hodinový alebo 24-hodinový formát);
- hodiny „Analogové“ alebo „Digitálne“;
- automatické nastavenie;
- nastavenie času a dátumu.

Poznámka: odporúča sa zostať v automatickom nastavení.



« Správca zariadení »

Toto menu použijete na konfiguráciu rôznych pripojení k vášmu multimediálnemu systému:

- « Bluetooth® » **10** ;
- « Zariadenia » **11** ;
- « WIFI » **12** ;
- « Zdieľanie údajov » **13**.

Na karte „Bluetooth®“ **10** môžete spárovať/spojiť svoj telefón (alebo aj viaceré) s multimediálnym systémom. Ďalšie informácie: ➔ **64**.

Poznámka: zoznam nastavení sa môže líšiť vzhľadom na vybavenie.

NASTAVENIA SYSTÉMU



Na karte „WIFI“ **11** môžete použiť internetové pripojenie poskytované externým zariadením (hotspot) v obchode, reštaurácii, bydlisku alebo telefonicky atď.

V kontextovom menu **14** môžete:

- odstrániť hotspots;
- použiť skryté hotspot;
- prístup k postupu pripojenia.



Vyberte jedno zo zariadení WIFI, ktorého pripojenie chcete nastaviť. Keď sa k multimediálnemu systému pripojíte po prvýkrát, bude vyžadované heslo.

V kontextovom menu **15** môžete vymazať prístupové body.



Ak používate funkciu prístupového bodu, prenos mobilných údajov potrebných na jej fungovanie môže byť spoplatnený nad rámec vašich predplatených telefónnych služieb.



V kontextovom menu **16** môžete:

- konfigurovanie rôznych pripojení pre každé schválené zariadenie;
- otvoriť pomocníka „Zrkadlenie smartfónu“;
- odstrániť schválené zariadenie;
- vymazanie všetkých schválených zariadení.

NASTAVENIA SYSTÉMU



Na karte „Služby“ **18** môžete na-konfigurovať možnosť „Správca zariadení“ **17** a získať prístup k „Sprievodca integráciou smartfónu“.

Návod na integráciu smartfónu

Táto ponuka vám vysvetľuje, ako aktivovať funkciu „Zrkadlenie smartfónu“. Pred naštartovaním sa presvedčte, či:

- váš smartfón je vybavený aplikáciou „Android Auto™“ alebo „CarPlay™“,
- táto aplikácia je aktualizovaná a kompatibilná s multimedialným systémom,
- smartfón je pripojený k multimedialnému systému.

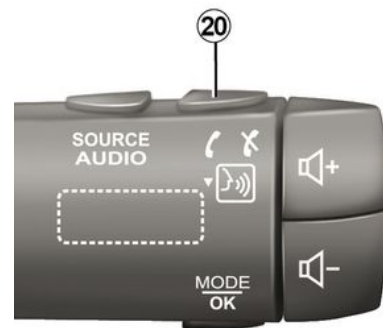


Viac informácií sa dozviete v kapitole „Pripojenie, odpojenie telefónu“.

Pomocou funkcie „Správca zariadení“ **17** môžete vybrať smartfóny, pri ktorých požadujete, aby sa automaticky pripájali k službe „Zrkadlenie smartfónu“.

V kontextovom menu **19** môžete vymazať zariadenia.

Poznámka: zoznam nastavení sa môže líšiť vzhľadom na vybavenie.



V závislosti od krajiny, v ktorej bolo vozidlo predané, môžete po spustení aplikácie „Android Auto™“ alebo služby „CarPlay™“ v rámci multimedialného systému využívať tlačidlo hlasového rozpoznávania **20** vo vozidle na hlasové ovládanie niektorých funkcií smartfónu.

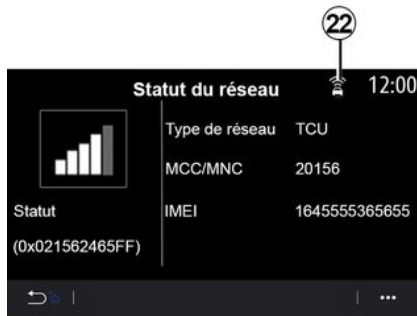
Ďalšie informácie si pozrite v časti „Používanie rozpoznávania hlasu“.

NASTAVENIA SYSTÉMU

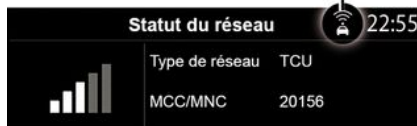
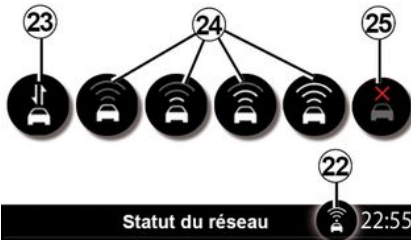


Na karte „Dáta“ **21** získate prístup k informáciám o:

- ktorý operátor zodpovedá za konektivitu k vášmu vozidlu;
- údajoch o pripojení a stave pripojenia;
- zdieľanie údajov.



Údaje o stave a pripojení zobrazujú stav, úroveň signálu **22** a ID systému.



Úroveň signálu a stav zdieľania údajov signalizuje ikona **22**:

- zdieľanie údajov **23**;
- zdieľanie údajov vypnuté, úroveň signálu **24**;
- vozidlo je offline alebo mimo oblasti pokrytia **25**.



« Hlavné menu »

Toto menu použité na konfiguráciu úvodných stránok multimediálneho systému.

Úvodné obrazovky možno upraviť pridaním miniaplikácií podľa vášho výberu a ich umiestnením na úvodné obrazovky podľa vašich požiadaviek. Ďalšie informácie o konfigurácii domovskej stránky nájdete v réme ➔ **19** ➔ **19**.

NASTAVENIA SYSTÉMU

V kontextovom menu **26** môžete:

- odstránenie miniaplikácií;
- vynulovanie na obnovenie predvolenej konfigurácie.



« Profil používateľa »

Toto menu umožňuje výber profilu používateľa, ktorý sa použije v systéme.

Vyberte želaný profil používateľa.

Funkcie spojené s profilom používateľa

Nasledujúce parametre sa uložia do profilu používateľa:

- jazyk systému;
- nastavená jednotka vzdialenosti (ak je dostupná);
- konfigurácia úvodnej stránky;
- nastavenie zobrazenia;

- predvoľby zobrazenia;
- nastavenia parametrov rádia;
- nastavenie navigácie;
- história navigácie;
- obľúbené položky navigácie;
- nastavenia parametrov súkromia (uzamknutie profilu).
- ...

Profil „GUEST“

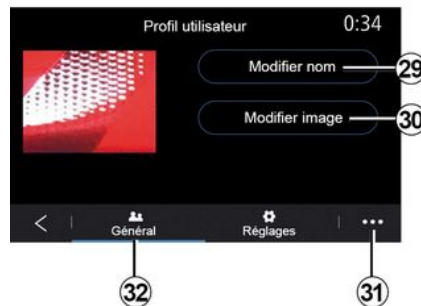
Profil GUEST vám umožní prístup k funkciám v hlavnom menu.

Karta „Upraviť“ **27** nie je prístupná z tohto profilu. Profil GUEST sa vynuluje po reštartovaní systému, nastavenia sa neuložia.

V kontextovej ponuke **28** môžete spravovať rôzne profile.



Ak chcete lepšie chrániť svoje osobné údaje, odporúčame vám, aby ste svoj profil uzamkli. Ďalšie informácie o používaní vašich osobných údajov: ➔ **86**.



Zmeňte názov profilu používateľa

Na karte „Všeobecné“ **32** stlačte tlačidlo „Upraviť názov“ **29** a premenujte profil.

V kontextovom menu **31** môžete:

- uzamknutie/odamknutie profilu;
- skopírovanie profilu;
- vymazanie všetkých nastavení uložených v profile;
- aktualizovanie profilu;
- ...

Zmeňte fotografiu profilu používateľa

Na karte „Všeobecné“ **32** stlačte tlačidlo „Upraviť názov“ **30** a vyberte obrázok z multimediálneho systému alebo z externého úložného zariadenia (disk USB). Ďalšie informácie o zo-

NASTAVENIA SYSTÉMU

brazování fotografií si pozrite v části „Foto“.

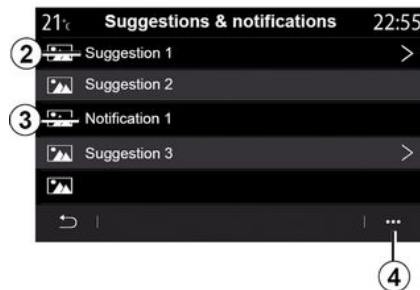
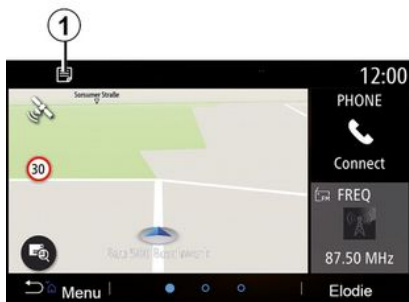
UPOZORNENIA

Návrhy a oznámenia

Toto menu slúži na zobrazenie návrhov a upozornení počas jazdy.

Každé upozornenie vás informuje o udalostiach na základe nasledujúcich kategórií:

- « Návrhy a upozornenia » ;
- « Navigácia » ;
- „Multimédiá“;
- « Telefón » ;
- « Vozidlo » ;
- „Aplikácie“;
- « Systém » ;
- « Iné ».



Stlačením menu „Návrhy a upozornenia“ **1** získate prístup k zoznamu prijatých oznámení.

Aktuálny počet oznámení nájdete v oblasti Oznámenia.

Môžu vám byť doručené oznámenia dvoch typov:

- návrh **2**: informácie, ktoré vyžadujú vykonanie úkonu;
- oznámenie **3**: základné informácie.

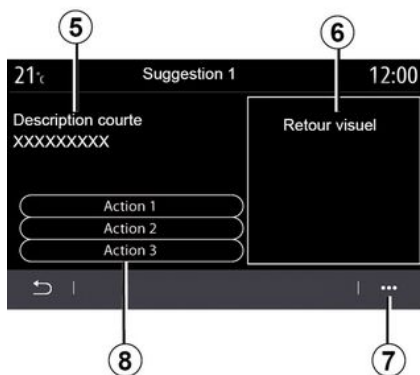
V kontextovom menu **4** môžete:

- zapnúť/vypnúť oznámenia podľa kategórie;
- vymazať oznámenia.



V záujme bezpečnosti nevykonávajte tieto nastavenia počas jazdy.

UPOZORNENIA



Výberom jedného z návrhov **2** získate prístup k podrobnostiam:

- zjednodušený popis **5**;
- obrázok **6** súvisiaci s návrhom: napr. doprava, systém, vozidlo, telefón;
- odporúčanáý úkon **8**, ktorý sa má vykonať.

V kontextovom menu **7** môžete návrh vymazať.

SYSTÉM

Systém		
Opis	Príčiny	Riešenia
Nič sa nezobrazuje.	Šetrič obrazovky je zapnutý.	Skontrolujte, či je šetrič obrazovky zapnutý.
Nič nepočuť.	Hlasitosť je na minime alebo pauze.	Zvýšte hlasitosť alebo vypnite pauzu.
Nijaký zvuk nevychádza z ľavého, pravého, predného alebo zadného reproduktora.	Parameter balance alebo fader je nesprávny.	Nastavte zvuk balance alebo fader.
Obrazovka ostane v ustálenom stave.	Pamäť systému je zahltená.	Systém reštartujte dlhým stlačením tlačidla zapnúť/vypnúť na multimediálnom systéme (tlačidlo držte, až kým sa systém nereštartuje).
Strata aplikácií.	Obnovenie pôvodných nastavení systému odstráni aplikácie.	O ich obnovenie požiadajte v značkovom servise.

NAVIGÁCIA

Navigácia		
Opis	Príčiny	Riešenia
poloha vozidla na obrazovke nezodpovedá vášmu reálnemu miestu alebo kontrolka GPS na obrazovke ostane sivá alebo žltá.	Zlá lokalizácia vozidla spôsobená príjmom GPS.	Premiestnite vozidlo, až kým nezískate dobrý príjem signálov GPS.
Informácie o cestnej premávke sa na obrazovke nezobrazujú.	Navigácia nie je zapnutá. Pripojená služba „Mapa premávky“ nie je aktivovaná.	Skontrolujte, či je navádzanie aktivované alebo či je aktívna pripojená služba. Zvoľte cieľ a spustíte navigáciu.
Niektoré rubriky menu nie sú dostupné.	V závislosti od prebiehajúceho príkazu nie sú niektoré rubriky k dispozícii.	
Hlasový sprievodca nie je k dispozícii.	Navigačný systém neberie do úvahy križovatky. Hlasový sprievodca alebo navigácia je vypnutá.	Zvýšte hlasitosť. Skontrolujte, či je hlasový sprievodca zapnutý. Skontrolujte, či je navigácia zapnutá.
Navrhovaná trasa sa nezačína alebo nekončí miestom určenia.	Systém nerozpoznal cieľ.	Zadajte cestu v blízkosti požadovaného cieľa.
Systém automaticky prepočíta obchádzku.	Oblasti, ktoré treba obísť alebo dopravné obmedzenia ovplyvňujú výpočet trasy.	Deaktivujte funkciu „Obchádzka“ v menu dopravných nastavení.

TELEFÓN

Telefón		
Opis	Príčiny	Riešenia
Nepočuť nijaký zvuk, ani zvonenie.	Mobil nie je dobíť alebo zapojený v systéme. Hlasitosť je na minime alebo pauze.	Skontrolujte, či je mobil dobíť alebo zapojený v systéme. Zvýšte hlasitosť alebo vypnite pauzu.
Nemožno volať.	Mobil nie je dobíť alebo zapojený v systéme. Blokovanie klávesnice telefónu je zapnuté.	Skontrolujte, či je mobil dobíť alebo zapojený v systéme. Odblokujte klávesnicu telefónu.
Replikácia služby CarPlay™ alebo Android Auto™ nefunguje.	Telefón nie je pripojený ani nie je kompatibilný so systémom.	Skontrolujte kompatibilitu telefónu s týmito aplikáciami. Skontrolujte, či je telefón správne pripojený k systému.

HLASOVÉ ROZPOZNÁVANIE

Hlasové rozpoznávanie		
Opis	Príčiny	Riešenia
Systém nerozpozna uvedený hlasový povel.	Hlasový príkaz nebol rozpoznaný. Povolený rečnícky čas vypršal. Hlasový príkaz bol narušený hluchým prostredím.	Skontrolujte, či existuje uvedený hlasový príkaz ➔ 22 . Hovorte počas povoleného rečníckeho času. Hovorte v tichom prostredí.

ABECEDNÝ REGISTER

Symbody

2D/2D režim: 2D severný režim, [30](#)

3D/2D režim: reliéf, [30](#)

A

Abecedná klávesnica, [103](#)

Abecedná klávesnica: klávesnica integrovaná do multimediálneho systému, [103](#)

Aktivácia hlasom: na rozpoznávanie hlasu, [103](#)

Aktualizácia systému, [89](#)

Alternatívna trasa: nastavenia navigácie, [49](#)

Alternatívna trasa: nastavenie trasy, [49](#)

Ambiance musicale : lounge, [103](#)

Android Auto™, CarPlay™, [81](#)

Aplikácie na obrazovke ponuky, [11](#)

B

BALANCES, [103](#)

BALANCES manuálne, [103](#)

BALANCES vpredu, [103](#)

BALANCES vycentrované, [103](#)

Bezdrôtová nabíjačka, [79](#)

Bezdrôtová nabíjačka: indukčné nabíjanie, [79](#)

Bluetooth®, [57](#)

Bod záujmu, [36](#)

C

Cúvacia kamera, [97](#)

C

Čakajúci hovor, [69](#)

Čas: nastavenie, [103](#)

Číselná klávesnica, [103](#)

Čistenie = > umývanie, [11](#)

Čistenie skiel, [15](#)

D

Denník hovorov, [72](#)

Dopravné informácie, [47](#)

Dopravné informácie TMC, [47](#)

F

Fotografie: Telefónny zoznam, [60](#)

H

Hlas: aktivácia, [103](#)

Hlas: deaktivácia, [103](#)

Hlasitosť: pípanie, [103](#)

Hlasitosť: prispôsobí rýchlosti, [103](#)

Hlasitosť: systém, [103](#)

Hlasové navádzanie: povolí hlasové navádzanie, [30](#)

Hlasové ovládanie, [22](#)

Hlasové rozpoznávanie, [22](#), [103](#)

Hlasové rozpoznávanie: aplikácie telefónu, [103](#)

Hlavné menu, [11](#)

Hudobná atmosféra, [103](#)

ABECEDNÝ REGISTER

Hudobná atmosféra: club, [103](#)

Hudobná atmosféra: live, [103](#)

J

jednotka USB, [57](#)

K

Kompas, [30](#)

Kontextové menu, [52](#)

Kontextuálne tlačidlá, [4](#), [11](#)

Krok: cesta, [36](#)

M

Mapa: ikony mapy, [30](#)

Mapa: nastavenia, [30](#), [89](#)

Mapa: v mierke, [30](#)

Mapa: zobrazenie, [30](#)

MENU, [11](#)

Menu: domovská stránka, [19](#)

Menu cieľa, [36](#)

Menu domovská stránka, [11](#)

Menu Mapy: hlavné navigačné menu, [36](#)

Mobile phonebook, [71](#)

MP3, [57](#)

MP3 prehrávač, [57](#)

Multimediálna obrazovka, [4](#)

Multimediálna výbava, [4](#)

N

Nastavenia, [77](#), [103](#)

Nastavenia: navigácia, [49](#)

Nastavenia jas, [103](#)

Nastavenia telefónu: zvonenie telefónu, [103](#)

Nastavenia zvuku: nastavenia rádia, [52](#)

Nastavenia zvuku: nastavenia zvuku, [103](#)

Nastavenie: vlastné, [103](#)

Nastavenie hlasitosti zvuku, [77](#)

Nastavenie vyváženia zvuku vľavo/vpravo: basy/stredné/výšky, [103](#)

Navádzanie: hlas, [30](#)

Navádzanie: mapa, [30](#)

Navigácia: menu „trasa“, [36](#)

Navigačný systém, [30](#)

O

Obľúbené: pridanie, [36](#)

Obrazovka: menu, [4](#)

Obrazovka: šetrič obrazovky, [18](#)

Obrazovka s menu, [11](#)

Odmietnuť hovor, [69](#)

Odpojenie telefónu, [66](#)

Osobné nastavenia, [19](#)

Ovládanie, [5](#), [11](#)

Ovládanie pod volantom, [5](#)

Oznámenia: návrhy a oznámenia, [112](#)

ABECEDNÝ REGISTER

P

Parkovanie: parkovací asistent, [97](#)

Párovanie telefónu, [64](#), [103](#)

Podrobná trasa, [36](#)

Podrobná trasa: mapa cesty, [36](#)

POI, [36](#), [49](#)

POI : Point Of Interest, [36](#)

Poruchy činnosti, [114](#)

PRESET Režim, [52](#)

Pridanie a riadenie widgets, [99](#), [103](#)

Prijíť hovor, [69](#)

Prijatie hovoru, [69](#)

Prípojené služby, [86](#)

R

Rádio: automatické uloženie staníc do pamäte, [52](#)

Rádio: automatický režim rádia, [52](#)

Rádio: manuálny režim rádia, [52](#)

Rádio: predladenie (rozhlasová stanica), [52](#)

Rádio: výber stanice, [52](#)

S

SMS, [75](#)

T

Tlačidlá, [5](#), [11](#)

Tlačidlá: zap./vyp., [5](#)

U

Uchovávanie osobných údajov: informácie pre spotrebiteľov, [103](#)

Ukladanie osobných údajov, [64](#), [86](#)

Úkon, [18](#)

Ukončenie hovoru, [69](#)

Upozornenie: výjazd z parkoviska, [97](#)

Upozornenie na prekročenie rýchlosti, [49](#)

V

Video, [62](#)

Vodiace čiary, [97](#)

Vodiace čiary: cúvacia kamera, [97](#)

Vypnutie, [18](#)

Vytočiť číslo, [69](#)

Vyváženie zvuku: nastavenia zvuku, [103](#)

Z

Zapojte telefón, [66](#)

Zrušiť spárovanie telefónu, [64](#), [103](#)



SOCIÉTÉ DES AUTOMOBILES ALPINE, SA par actions simplifiée à associé unique
AVENUE DE BREUTE, 76200 DIEPPE - SIRET 662 750 074 / SITE INTERNET : alpinecars.com

NW 1469-8 – 77 99 002 124 - 01/2026 - Edition slovaque



7799002124